RV 132ll 143/8

Thirty-Eighth Annual Report

-OF THE-

* OTTAWA *

Auxiliary Bible Society

-FOR-

1892-'93.



The sower soweth the word,—Mark iv. 14.

It shall prosper.—Isaiah lv. 11.

Heaven and earth shall pass away, but My words shall not pass away.—Luke xxi. 33.



Subscribers of One Dollar and upwards are entitled to a copy of this Report, and are requested to circulate it.

OTTAWA:
James Hope & Co., Printers and Booksellers.

Ot

Нва

Subsc

THIRTY-EIGHTH ANNUAL REPORT

OF THE

Ottawa Auxiliary Bible Society

FOR

1892-'93.

The sower soweth the word.—Mark iv. 14.

It shall prosper.—Isaiah lv. 11.

Heaven and earth shall pass away, but My words shall not pass away.—Luke xxi. 33.

Subscribers of One Dollar and upwards are entitled to a copy of this Report and are requested to circulate it.



THE OTTAWA AUXILIARY BIBLE SOCIETY,
By James Hope & Co.

1893.

OTTAWA AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

NOTICES.

It is earnestly recommended to the Committees of Branches, owning their stock of Bibles, that they effect an insurance on the same. In most cases it may be included as a special item in the policy which the Depositary takes out on his stock-in-trade, but when that cannot be done, special insurance shall be effected.

It must be distinctly understood that books are furnished by this Society on condition that they be sold by Depositaries, Colporteurs and other retailers at the Society's prices. Purchasers are requested to report at once deviations from this rule to the recording Secretary at Ottawa.

Bibles and Testaments, in different languages, may be had at the very lowest prices at the Depositary's, Mr. James Hope's, corner Sparks and Elgin Streets, Ottawa.

Committees are requested to have their subscription lists completed and collected, and reports of their business for the year drawn up prior to the Secretary's visit. In this way trouble and delay in preparing the Auxiliary's Report will be prevented.

Committees of branch societies contributing \$50 and upwards to the Auxiliary, are requested to nominate one of their number for membership in the Auxiliary's Committee, and to notify the Recording-Secretary in Ottawa of such nomination on or before the second Tuesday of February in each year.

Committees, and especially their Secretaries, will, it is hoped, see that Reports and Leaflets are widely circulated without delay. It is desirable that among others who will read them, as well as subscribers of a dollar and upwards, the reports be distributed.

Those who wish to remember the Society in their last will and testament, are earnestly requested to use the following

FORM OF BEQUEST.

I give and bequeath to the Ottawa Auxiliary Bible Society the sum of to be paid within twelve months after my decease, and the receipt of Treasurer of the said Society, for the time being, shall be sufficient discharge for the payment of the same.

0

A Lis

1 16mc 2 " 3 " 4 16mc

5 24mc 6 16mc 7 24mc 8 16mc 9 " 10 24mc 11 " 12 F. ca 13 " 14 "

16 " 17 " 18 16mo

21 " 22 " 23 " 24 " 25 " 26 16mo

29 "
30 "
31 "
32 "
33 "
31 "
35 "

38 24mo 39 " 40 " 41 "

37 8vo. 1

43 16mo. 44 F. c. 8 45 "

47 Small

Ottawa Auxiliary Bible Society.

A List of Ecriptures usually kept in stock; and each sort numbered, for the convenience of parties ordering

their

may

n his

ty on

t the

this

west

reets,

l col-

tary's

ill be

iary's

ation

Re-

mong

ie re-

, are

m of

ease,

suffi-

ed.

ENGLISH BIBLES.	48 8yo. Russia yapped, M. R 2 10 49 " boards, M. R 2 25
DIAMOND.	50 8vo. M. R. Morocco 3 92
1 16mo. marginal roan\$ 30 2 " " Persian circuit 80 3 " " morocco circuit 95 4 16mo. " Russian yapped 1 20	52 " " kid lined 5 00 53 " " " " 5 48 54 " " 6 70
PEARL.	BREVIER.
5 24mo. enamelled or grained cloth. 15 6 16mo. roan gilt edge maps	55 16mo. cloth 50 56 "colored basil 90 57 "superior morocco 1 65 58 "morocco 4 vols 2 25 59 8vo. M. Rfs. sheep 1 20 60 "morocco 2 10 61 "superior morocco 2 70
13 " " Persian circuit, M. Rfs. 1 15	SMALL PICA.
14 " super. morocco, M. Rfs. 1 20 15 " morocco circuit, M. Rfs. 1 35 16 " morocco interleaved 1 80 17 " Russia yap. M. R 1 65	62 8vo. American cloth or sheep 60 63 "inferior basil
RUBY.	66 " M. Rfs. basil
18 16mo. cloth or sheep. 20 19 "sheep. 25 20 "basil. 30 21 "basil or roan, gilt edge. 30 22 "colored calf. 45	68 " " morocco
21 " basil or roan, gilt edge 30 22 " colored calf 45	PICA.
24 " Persian circuit	70 8 yo. basil
NONPAREIL.	74 " " moro. bevelled boards. 6 00 75 " " Russia " " 6 60
27 16mo. cloth or sheep. 25 28 "basil	ENGLISH.
31 " M. R. basil	76 4to M. Rfs. colored calf
31 " " Persian circuit 1 30 35 " " superior morocco 1 35 36 " " morocco circuit 1 50	ENGLISH BIBLES
37 8vo. M. R. Morocco yapped 2 40	With Psalms in Metre.
MINION.	DIAMOND.
38 24mo. American cloth	79 32mo. padded Russia

199 16m 200 " 201 "

206 8yo. 207 "

208 8yo. 209 " 210 " 211 "

212 Min 213 "

214 24mc

215 32mc

216 24mc

217 Sma

218 8yo. 219 " 220 " 221 "

N. B

above of

of this 1

Street, C

BA

PEARL.	MINION-Con.
88 24mo. American cloth. 20 89 "illustrated cloth. 24 90 "colored sheep. 25 91 "roan gilt edges. 27 92 "illustrated cloth, clasp. 27 93 "levant gilt edges. 30 94 "clasp. 36 95 "rims and clasp. 38 96 "paste grain limp. 40 97 "levant bevell'd b'rds clasp. 54 98 "rims and clasps. 58 99 "Persian circuit. 60 100 "Ref. yapped. 70 101 """ 1 00 102 16mo. M. R. Persian yapped. 72 104 """ 1 28 106 """ """ 1 28 106 """ """ 1 28 106 """ """ 1 53	151 24mo. paste yapped
108 16mo. " morocco	166 16mo. American cloth
RUBY.	BOURGEOIS.
111 32mo. paste grain	171 16mo. superior morocco yapped. 2 70 172 " sup. moroc. Teach. yapped. 3 50 173 8vo. " " 8 60 SMALL PICA.
117 16mo. "Persian " 15 118 24mo. morocco " 135 119 8vo. "Persian " 148 120 " paste padded 140 121 " morocco yapped 150 122 " Persian circuit 160 123 " 180 124 " morocco yapped 220 125 " 240	174 8vo. legant gilt edges
127 " " " " 2 60	ENGLISH TESTAMENTS.
128 " " 4 68 129 24mo. " Per. Teach., yapped. 1 20	DIAMOND.
130 8vo. "	182 48mo, roam gilt edges. 10 183 " calf " 23 184 " paste gilt edge. 20 185 " morocco gilt edge. 27 186 " Russia. 55
137 " " " 2 60	RUBY.
138 " " " " 2 94 139 " " " 2 80 140 " " " 6 24 141 " " 9 60	187 24mo. limp
NONPAREIL.	NONPAREIL.
142 12mo. American cloth 32 143 School sheep. 36 144 37 145 16mo. paste grain. 67 146 8vo. M. R. morocco yapped. 2 255 147 Teach. yapped. 1 88 148 380	190 33mo, M, Rfs. roan
148 3 80 149 5 40	MINION.
MINION. 150 Small 8vo. M. R. paste yapped 1 52	195 32mo. roan, gilt edges. 20 196 " morocco. 40 197 24mo. cloth. 08 198 " paste. 32

BREVIER.		OLD TESTAMENT.
199 16mo. cloth or sheep 200 "roan, gilt edges	$\frac{10}{25}$	In portions Brevier 24mo. limp, each. 70
201 " limp calf	53	NEW TESTAMENT.
PICA. 202 Small 4to, sheep 203 " Psalms	35 60	In portions Nonp'el 32mo, limp, each. "Brevier 24mo, limp, each. "Imperial 8vo, limp, each. "15
204 " colored calf 205 " paite gilt edge Psalms.	$\frac{75}{67}$	ENGLISH TESTAMENTS.
ENGLISH.		With Psalms in Metre.
206 8vo. sheep	60	DIAMOND.
DOUBLE PICA. 208 8vo. basil	1 00	222 48mo. paste gilt edge
209 " 2 vols. roan	1 95 2 56 1 50	RUBY.
BAGSTER'S NARROW EDGE.		226 24mo. limp cloth
212 Minion morocco gilt edge 213 " Persian yapped	1 20 78	228 " cloth, red edges
ENGLISH PORTIONS.		232 " paste circuit 30
Gospel and Acts.		234 " morocco limp 40
214 24mo, American cloth	10	235 " " circuit 60 236 48mo, paste yapped
Psalms.		238 " padded Russia
NONPARIEL.		MINION.
215 32mo, limp	63	
BREVIER.		240 16mo. paste limp
216 24mo. limp	07	243 32mo. padded calf
PICA.		FOREIGN LANGUAGES.
217 Small 4to. limp	15	French Bibles in various styles, 25cts. up
DOUBLE PICA.		
218 8vo. limp	38 53 74 80	German Bibles and Testaments, also Danish, Dutch, Finnish, Gaelic, Hebrew, Italian, Irish, Norwegian, Icelandic, Latin, Spanish, Swedish, Welsh and Chinese, Bibles, Testaments or portions very cheap

N. B.—Branches ordering stock will please do so by using the numbers on the margin above opposite the several kinds required, giving at the same time the date or number of this Report, and addressing their order to Messrs. James Hope & Co., Sparks Street, Ottawa.

 $03 \\ 05 \\ 10$

 $\begin{array}{r}
 15 \\
 30 \\
 38 \\
 60 \\
 60
 \end{array}$

RULES AND REGULATIONS

--OF THE-

Ottawa Auxiliary Bible Society.

- 1. The Society shall be denominated the "Ottawa Auxiliary Bible Society;" the object of which shall be to co-operate with the British and Foreign Bible Society in promoting the distribution of the Holy Scriptures both at home and abroad.
- 2. Conformably to the principles of the parent institution, the Bibles and Testaments circulated by the Society shall be without note or comment.
- 3. All persons subscribing One Dollar and upwards, per annum, shall be members of the Society; or Twenty Dollars at one time, shall be members for life.
- 4. The business of the Society shall be conducted by a President, Vice-President, Treasurer, two Secretaries, and a committee of not less than twenty members, with power to add to their number. Five members of the Committee shall form a quorum.
- 5. All resident Protestant ministers shall be considered ex-officio members of the Committee.
- 6. No lay member of the Society shall be eligible as a member of the Committee, unless he be a life member, or pay an annual subscription of not less than Two Dollars.
- 7. The Committee shall have the power of nominating such persons as shall have rendered essential service to the Society as Honorary Governors for life.
- 8. The Committee shall meet once every month, or oftener if necessary, on some day to be fixed by themselves.
- 9. The whole of the subscriptions and donations received by this Society, and not required for its own operations, shall from time to time be remitted to the Parent Society.
- 10. For the purpose of giving full effect to the benevolent designs of the British and Foreign Bible Society, in their grant of the Scriptures for distribution among the poor, the Committee shall make it their business to inquire what families or individuals are in want of Bibles or Testaments, and it shall be the duty of the Committee to furnish them therewith at prime cost, reduced price, or gratis, according to their circumstances.
- 11. A general meeting of the subscribers shall be held annually, in the City of Ottawa, when the Committee's proceedings, and the Treasurer's accounts for the previous year shall be reported, and a new Committee be appointed.
- 12. No alteration shall be made in these laws, except at a general meeting of the Society, called by special notice, to be advertised in two or three city newspapers one month previously.
- N.B.—The Committee shall meet regularly on the second Tuesday of every month at the Committee Room at the Depositary, at 4 p.m., and oftener if the business require it.

M

G. Alla M. A. Alex. I W. C. T. C. F. P. H. S. Arthur C. E. F. A. R. H. G. I. I

L. O. 1

W. H.

C. Fak

Geo. F

J. M.

J. Gibs

with po

that are

OFFICE-BEARERS AND COMMITTEE

OF THE

Ottawa Auxiliary, 1892-93.

President:—GEO. HAY, Esq.

BIBLE

oreign

home

es and

hall be

ers for

-Presi-

mem-

e shall

bers of

Com-

s than

s shall

ry, on

ociety,

to the

of the

bution

famil-

uty of

gratis,

e City

its for

ting of

news-

every if the Vice-Presidents:

MESSRS. JOHN LAMB, MESSRS. WM. CLEGG, JOHN MUNRO, J. A. CAMERON, WM. PORTER, J. DURIE, HIRAM ROBINSON, G. E. ELLIOTT, P. LESUEUR, W. HAMILTON, J. MACMILLAN, J. HARDIE, DR. THORBURN. S. HOWELL, Corresponding Secretary, - Rev. Dr. ARMSTRONG. Treasurer, - - - Mr. P. M. ROBINS.

Recording Secretary, - - Rev. J. C. CAMPBELL. Depositary, - - - Mr. JAMES HOPE.

Recording Secretary's address, Bible Depository, 45 Sparks Street.

COMMITTEE.

RESIDENT PASTORS, ex-officio.

J. McNicol, T. Gilmour, G. Allan, G. Hay, Jr., D. Masson, M. A. Anderson, R. Masson, Alex. Blyth, James Henderson, J. Munro, D. H. Hudson, W. C. Bowles, H. Robinson, A. B. Hudson, T. C. Boville, A. G. Rose, J. Keane, F. P. Bronson, S. Savage, W. H. Kerr, H. S. Campbell, E. A. Selwyn, A. G. Kingston, Arthur Chisholm, J. Shearer, C. E. D. Chubbuck, A. Lamb, W. W. Stephen, Wm. Lamb, Sr. F. A. Coffin, A. J. Stevens, John Lucy, R. H. Cowley, R. Stewart, G. S. May, G. I. Dewar, S. Stewart, A. Mutchmor, L. O. Egleson, Wm. Stewart, J. McJanet, W. H. Eagleson, R. McGiffin, R. Stothers, C. Falconer, R. Switzer, Geo. Fowler, Haldane Miller, B. H. Teakles, N. McKinnon, J. M. Garland, Wm. Whillans, J. Gibson, J. D. McLean,

with power to add in their number. And all the Delegates from the Branches, that are entitled to have representatives on the Committee :-

Almonte and Ramsay Mr. J. McCARTER.	
Almonte and Ramsay	
Ashton	
Beachburg	
Bell's Corners Mr. T. M. ROBERTS	ON.
Bristol . Mr. W. RUSSELL, S	EN.
Bristol	1
Carleton Place Mr. R. BELL.	
Chelsea	
Clarendon	3
Coulonge	W.
Cumberland Rev. J. H. BEATT.	
Douglas Mr. C. ROSS.	
Eganville . Mr. J. REEVES.	
Franktown	
Huntly	
Lanark MR. J. ROBERTSON.	
Manotick	
	D
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
New Edinburgh Rev. G. M. CLARK.	T TOTAL
New Glasgow	V Etlala,
North Gower	
Packenham	
Pembroke	
Renfrew	ds
Richmond	
Rideau	
Ross	
Russell Mr. D. MEHARRY.	
Skeads Mills Mr. J. SCOBIE.	
Stittsville T. J. BLACK.	
Thorne and Leslie	
Vernon Mr. D. KENNEDY.	
Wellington Mr. J. FERGUSON.	
N.B.—In cases where Branches have failed to nominate delegates, tl	neir pre-
sidents have been appointed.	Pro-
AUDITORS, Messrs. F. P. BRONSON and G. I. D	EWAR
a controlled and cont	12 11 2110
. 400	
HONORARY GOVERNORS FOR LIFE.	
THE REV. THOMAS WARDROPE, D.D	Guelph.
THE REV. D. M. GORDON, B.D	Halifor
ine may, D. M. Gombon, D.D	Haillax.
LIFE MEMBERS OF THE OTTAWA AUXILIARY BIBLE SOCIETY.	
Anderson, M. AOttawa. McCullough, J. L. West Win	achester
D II C II III IIII III III III III III III III	0 3

and the second of the second s	
Anderson, M. A Ottawa. Bryson, Hon. G Fort Coulonge. Bryson, Mrs	McCullough, J. L. West Winchester. McDiarmid, A Osgoode. Munro, John Ottawa. Phillips, Jonathan Renfrew County. Rowat, Wm., Sen Manotick. Rowat, John
Lucy, JohnOttawa.	Rowat, Andrew McK

bers of acknown Ottaw

3000

Vice

MR.

All contributing, at one time, twenty dollars and upwards, are Life Members of the Society.

Donations to any amount to the Auxiliary will be gladly received and duly acknowledged by the Treasurer, or the Recording Secretary, the Bible Depository, Ottawa.

OFFICE-BEARERS OF THE PARENT SOCIETY.

President-The Rt. Hon. The Earl of Harrowby.

Vice-Presidents—One hundred Noblemen, Bishops of the Church of England, Protestant Pasrors and other gentlemen.

Chairman of Committee-Caleb B. Kemp.

Treasurer-J. Gurney Barclay, Esq.

Secretaries.

The REV. JOHN SHARP, M.A. The REV. W. MAJOR PAULL.

Superintendent of the Translating and Editorial Department.

The Rev. William Wright, D.D.

Superintendent of the Literary Department. The Rev. Geo. Wilson, M.A.

Honorary Home Secretary.
The Rev. T. Aston-Binns.

Assistant Foreign and Financial Secretary.
Mr. Charles Finch.

Superintendent of the Publishing and Issue Department. Mr. J. J. Brown.

Accountant.
Mr. W. P. Warelin.

Agency Correspondent.
Mr. A. Eckenstein.

Collector.
Mr. Geo. B. Poole.

VELL,

ieir pre-

EWAR.

Guelph. Halifax.

ochester.
Osgoode.
Ottawa.
County.
anotick.
achester.
aefford,O
u, SandIslands.
anotick.

THE THIRTY-EIGHTH ANNUAL REPORT OF THE OTTAWA AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

SUBMITTED MAY 3RD, 1893.

It was once said, and a thousand times has it been repeated with acceptance, that, "the Bible is the religion of Protestants." How welcome the intelligence, that never before in the history of the world has the Bible been so well known, so extensively translated and circulated; never before so urgently demanded; never before has it influenced the Church and the world, as it is evidently doing in this year of our Lord. The Bible is to-day the most influential power in civilization, as well as being the universal boon of humanity. It is the fountain-head and master piece of Christian ethics and Christian literature; the secret source of British greatness and ascendant Protestant principles. But in this, we supremely glory, that it is the divinely inspired and ordained instrument of the Holy Spirit for the spiritual illumination and life of the soul. When we think that by the knowledge of the Word is salvation, that the ideal man—the Christian—can not be realized except by the Holy Spirit, who worketh through the instrumentality of the Holy Scriptures; and that the world is still lying in spiritual darkness and death, we feel constrained by the love of Christ, more earnestly than ever, to

"Take up the torch, and wave it wide,
The torch that lights time's thickest gloom."

The noble work of giving the Bible to all the people in their own tongue, has met with relentless opposition. In a large section of the Christian Church, the Bible has been a sealed book; but we rejoice to think that those days of darkness are passing away, and that the time

is near Word all its and ev ing an man w said, " denies, all on the shi where visions ing gos and kin phenon British Ninety to-day are by Society large la vision i estimat Society Scriptu four mi and hea The lat the larg In Italy

"no bo

tolerant

ing. I

THE

ed with ow welorld has ulated; ced the r Lord. well as ad and secret But rdained life of s salvacept by ne Holy ess and ly than

of the joice to he time

is near when no Christian community shall consider the free use of the Word of God dangerous to prince or peasant, but it shall be offered by all its professed friends, in the full persuasion that "the way-faring men and even fools shall not err therein." They who oppose the free reading and circulation of the Bible, know not what they do; and as to the man who dispises it, in a gospel land, he is, as Henry Melville truly said, "The ungracious spectacle of a being, elevated by that which he denies, enobled by that on which he throws ridicule, and indebted for all on which he pronounces unworthy his regard." All who dwell under the shining beams of the Word of Life are what they could not elsewhere be, as to highest privileges. No wonder one of the apocalyptic visions is "an angel, flying in the midst of heaven, having the everlasting gospel to preach unto all that dwell on the earth, and to every nation and kindred and people." The present success of this divine mission is phenomenal. The one word which expresses the operations of the British and Foreign Bible Society, at home and abroad, is progress. Ninety years ago the Bible was only translated into about 4.5 languages; to-day it is known in whole or in part in 334 languages, 307 of which are by this Society. A circular letter lately received from the Parent Society, states: "The whole Bible has now been translated into all the large languages of the world, and that the work of translation or revision is now being carried forward in some 70 languages. It has been estimated by competent authorities that, at the establishment of this Society, there were not more than about five millions of copies of the Scriptures in the whole world; at present the Society issues about four millions of copies a year. The condition of Bible work in Europe and heathen lands—our great fields of labor—is highly encouraging. The latest report states that the colportage circulation in Germany is the largest on record. In Holland the Society needs no longer to work. In Italy, where a popular Bible was unknown ten years ago, last year "no book had so wide a circulation as the Book of Life." In dark intolerant Spain, just think of a thousand people attending a Bible meeting. In France and Belgium, a priest of the Church of Rome profusely circulating the four gospels, with the approbation of his Arch-Bishop. In India, the key stone of the heathen world, the Duke of Connaught lately affirmed, "That there is not a district where the Bible is not now beginning to circulate;" and, what is still better, thousands are every month converted to Christ. In these and similar facts we behold the triumphs of the gospel, and the great honor God is bestowing upon the British people in so mightily influencing the world, and accomplishing His hightest purposes for the good of humanity.

Let us now present the principal facts and figures of the Ottawa Auxiliary.

The Committee met regularly every month of the year, and its membership has all been spared to see this day. But we sorrow with the Branches which have been bereft of the following faithful workers:

The Rev. George Dampster, Hull.

Mr. James Donald, McDonald's Corners.

Mr. W. Upton, Rideau.

Mr. Henry McElroy, Richmond.

Mr. Purvis, Portage du Fort.

Mr. S. E. Blair, North Wakefield.

Mr. Thomas Duncan, South Gloucester. Mr. Duncan left a bequest of \$25.00 to the Society.

TWO NEW LIFE MEMBERS

were added to this generous list of friends, namely, Mrs. T. W. Kenny, Arnprior, and Mr. John Munro, Ottawa. We cherish the hope that many more will soon join this honorable fellowship.

THE VISITATION OF THE BRANCHES

was performed as usual by the Recording Secretary. He visited over 87 Branches and addressed 116 public meetings. In nearly all our Branches we have an efficient and faithful company of officers and collectors, and to them is due credit and gratitude for the excellent financial results about to be stated.

as in n
the ne
than e
than e
rare to
former
a Fren
and otl
standir
prohibi
lumber
visited
tracts
lady sa
buy a

we hav again."
Shanty with a respect that had the came a good respect to th

able to

In

The Colp

regretti

doctrine

ordinary

is ArchDuke of
he Bible
ousands
acts we
bestow-

Ottawa

rld, and

and its w with vorkers:

bequest

Kenny, pe that

all our and col-

COLPORTAGE.

The colportage work has been continued, though not as vigorously as in many former years; for the good reason that there has not been the need. The Colporteurs invariably report that Protestants more than ever take their Bibles to the lumbering shanties, and that it is not rare to find Roman Catholics possessed of the Scriptures sold them in former years. During June, July and August, Mr. Leopold Massicote, a French and English speaker, visited the French Roman Catholics and others in this city. He met with a measure of success notwithstanding the fact that the clergy denounced him from their Alters, and prohibited their people from receiving the Scripture. As usual the lumbering shanties of the Ottawa and its principal tributaries were visited in January, February and March. The following are the extracts taken from the reports of colporteurs: One Roman Catholic lady said, "I know that your books are Protestant Bibles, but I will buy a copy for I desire to know the New Testament, that I may be able to argue with intelligence in discussions with Protestant relatives."

In a number of places Roman Catholics said "This is just the book we have been wanting to read for a long time. Come and see us again." Another colporteur writes, "I was warmly greeted by the Shantymen and they were glad to have me among them again; I met with a number of young men who had Bibles sold them in former years." Rev. D. L. McKechnie writes, "I found several Catholics that had Bibles with them. There seems to be fewer Protestants in the camps each year. A Frenchman bought a Bible from me and read a good while in it that same evening. In the morning he was overheard regretting that he had bought it. He said it did not teach right doctrines about the Virgin Mary. It represented her as being an ordinary woman."

The following summary presents a conjunct view of the work of the Colporteurs:

	Time engaged.	Miles Travelled.	Visits to Shan- ties and Depots.	Visits or Calls to Families.	Vols. Sold.	Value.		G. D.	Value of G. D.	Reduc, in Price.
A. Stewart	2 m. 3 m. 8 d. 1 m. 21 d. 3 m.	400 1083 1620 769	17 39 44 39	124 603 57 3918	196 103 399 197 260 155 10		51 55 51 05 07 52 52	13 12 177	\$0 70 0 76 2 52 7 71 6 11	\$0 20 6 26 0 52 14 22
	11m.16d.	38 78	139	4702	1360	\$523	93	204	\$17 80	$21\ 20$

The issues from the Depository have been as follows:

	Bibles.	Test.	Portions.
English	4,267	2,597	93
French	107	293	210
French	200		210
German	67	18	
Hebrew	8	2	25
Arabic	1		
Swedish		1	
Latin		1	
Norwegian	2	1	5
Italian	2	13	8
Spanish		1	
Danish	1		
Greek		8	
Specimens			31
Embossed, for the Blind			6
		0.00=	020
	4,455	2,935	378

Total number of vols., 7,768; total value, \$4,126 90.

This shows a decrease on last year of 510 vols., cut an increase in value of \$196.95.

The	total	sales	at depository	1773,	vols	\$1,163	32
,,,	66	66	" branches	2141,	"	1,089	49
"	66	66	by colporteurs	1360,	"	523	93
"	"	"	for the year	5274	66	\$2,777	74

The entire issues by the Auxiliary in thirty-eight years is 185,700.

this a
will n
New
neces

of the which

\$19.7 \$2,77 from 1

\$1,600 printing in han

sales.

Societ

need n from k per cer last ye ought

the linupon to notwit

The ch

to make

\$0.70 \$0.20 \$0.76

\$17 80 21 20

Portions.
93
210

5 8

 $\frac{31}{6}$ $\frac{378}{378}$

ncrease in

\$2,777 74

s 185,700.

The gratuitous distribution from the depository amounts to \$23.97, this amount added to the distribution by colporteurs and at branches will make \$51.07. When over 33 beautiful, well bound copies of the New Testament can be bought for a dollar, graduitous distribution must necessarily be small in this prosperous country.

FINANCES.

The balance on hand at date of last report was \$1,536.47. Receipts of the year have been, free contributions from branches, \$4,022.99; which is an increase over last year of \$613.28.

Collections at branch meetings, \$397.04; increase, \$99.69. City contribution and collection of last anniversary, \$960.61; increase, \$19.71. Proceeds of sales in depository, branches and by colporteurs, \$2,777.74; a decrease of \$853.04. Total receipts including balance from last account, \$9,871.94.

The expenditure has been \$2,000 as a donation to the Parent Society. Addition to stock, \$2,209.35; colportage and salary to agent, \$1,606.33; rent, duty, insurance, freight and expressage, \$668.41; printing, advertising, stationery and postage, \$372.26; leaving a balance in hand of \$2,688.26.

The receipts indicate a satisfactory increase from all sources except sales. The income from this source may be expected to fluctuate and need not therefore be considered dissappointing. The free contributions from branches are the largest in the history of the Auxiliary. Eighty per cent of the branch societies have increased their contributions over last year. This is, as it should be, an increasing demand for the Bible ought ever to be met with a sufficient liberality from Christian people. The churches should not overlook the fact that as they advance along the line of missions, home and foreign, corresponding drafts are made upon the Bible Society. This has not been duly recognized and hence—notwithstanding a growing income—the B. & F. Bible Society has experienced deficits, successively for four years. This has led the society to make an urgent appeal for larger support. We regret, our inability to increase the donation above that of last year.

In every other respect the committee rejoices to think the results indicated satisfactory, and that they are real earnests of the final accomplishments for which we labor.

Let us never forget the excellence and permanence of the work of ministering blessedness to our fellowmen, by diffusing the radiance of spiritual truth unto earths utmost ends.

No tongue can tell, no pen can describe how much better the world is to-day than it would have been had the Bible been a fordidden book and Bible Societies unknown. How true are the words of Lord Lawrence respecting the Bible, "where it does not convert it checks, where it does not renew it refines, where it does not sanctify it subdues, everywhere it imparts dignity to labor, sanctity to marriage and brotherhood to man." A few weeks ago, Henry M. Stanley, the great African explorer said, "I remember that in 1875, Miss Livingstone, the sister of David Livingstone, presented me with a beautiful bound Bible, on a subsequent visit to Mtesa, I read to him some chapters, and as I finished it flashed through my mind that Uganda was destined to be won for Christ. I was not permitted to carry that Bible away. Mtesa never forgot the wonderful words nor the startling effect they had upon; and just as I was turning away from his country to continue my explorations across the "Dark Continent," a messenger who had travelled two hundred miles came to me crying out that Mtesa wanted the book; and it was given to him. To-day the Christians in Uganda numbers many thousands, they have proved their faith at the stake, under the knobstick, and under torture until death. Who, then knows what the particular Bibles which the Bible Society sends may do? The seed which may be sown though the agency of the society may return to this nation a thousand fold and bring to our posterity countless blessings."

State

To Bal Con Coll Pro

Coll

To cont

To sale Per

Sales To City he results

the work radiance

the world den book of Lord it checks, subdues, riage and the great ringstone, ul bound pters, and stined to ole away. fect they continue who had a wanted Uganda he stake, en knows do? The

y return

countless

Statement of Receipts and Epxenditure, Ottawa Auxiliary Bible Society, 1892-93.

Collections at Branches. 1,089 Proceeds of sales at Branches 1,089 Collection at Anniversary of 1892 29 To contributions from shanties— Per R. Stewart. 3 97 M. Brooks 17 10 W. Gabie 55 51 To sales by Colporteurs— Per M. Brooks. 147 55 A. Stewart. 132 80 R. Stewart. 132 80 R. Stewart. 132 80 R. Stewart. 11 52 Jas. Cotie 54 07 R. G. Horner 2 52 John Lucy 440 Sales at the Depository. 1,163 To City collections— No. 1, St. George's Ward. 35 00 "2, "" 95 50 By Ward 22 75 "3, "" 25 00 "4, "" 25 00 "1, Central Ward, 1A 116 50 "2, "" 1, Central Ward, 1A 116 50 "2, "" 18 63 00 "2, "" 19 25 "1, Central Ward, 1A 116 50 "2, "" 19 25 "3, "" 25 25 "4, ""				REC	BI	PT	S.					
Per R. Stewart \$ 45 65 A. Stewart 3 97 M. Brooks 117 10 W. Gabie 55 51 To sales by Colporteurs— Per M. Brooks 147 55 A. Stewart 132 80 R. Stewart 81 51 W. Gabie 61 51 L. Massicote 28 05 Thos. Stewart 11 52 Jas. Cotie 54 07 R. G. Horner 2 52 John Lucy 4 40 Sales at the Depository 1,163 To City collections— No. 1, St. George's Ward 35 00 " 2, " " " 95 50 By Ward 23 75 Ottawa Ward 18 00 No. 2, Victoria Ward 22 75 " 3, " " 25 00 " 4, " " 15 00 " 2, " " " 13 00 " 2, " " " 13 00 " 3, " " 25 25 " 4, " " 19 25 " 4, " " 19 25 " 5, " " 19 25 " 6, " " 10 00 " 7, " " 55 50 " 1, Wellington Ward 14 00 <td< th=""><th>Contribution Collections a Proceeds of</th><th>t Branches. sales at Bra</th><th>nches .</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th> </th><th></th><th></th><th>4,022 397 1,089</th><th>4' 99 0- 49</th></td<>	Contribution Collections a Proceeds of	t Branches. sales at Bra	nches .					 			4,022 397 1,089	4' 99 0- 49
A. Stewart	To contribution	s from shan	ties—									
To sales by Colporteurs— Per M. Brooks. 147 55 A. Stewart. 132 80 R. Stewart. 81 51 W. Gabie. 61 51 L. Massicote 28 05 Thos. Stewart. 11 52 Jas. Cotie 54 07 R. G. Horner 2 52 John Lucy 440 Sales at the Depository. 1,163 To City collections— No. 1, St. George's Ward. 35 00 "2, "" 95 50 By Ward. 23 75 Ottawa Ward 18 00 No. 2, Victoria Ward. 18 00 No. 2, Victoria Ward. 22 75 "3, "" 25 00 "4, "" 92 50 "1, Central Ward, 1A 116 50 "2, "" 13 00 "2, "" 13 00 "3, "" 13 00 "4, "" 14 00 "5, "" 19 25 "6, "" 19 25 "6, "" 19 25 "6, "" 19 25 "6, "" 19 25 "7, "" 19 25 "1, Wellington Ward. 14 00 "2, "" 55 00 "1, Dalhousie Ward. 15 85	A. Stewa M. Broo	art ks						 	3 17	$\frac{97}{10}$	100	9
Per M. Brooks. 147 55 A. Stewart. 132 80 R. Stewart. 81 51 W. Gabie 61 51 L. Massicote 28 05 Thos. Stewart 11 52 Jas. Cotie 54 07 R. G. Horner 2 52 John Lucy 4 40 Sales at the Depository 1,163 To City collections— No. 1, St. George's Ward. 35 00 "2,""" 95 50 By Ward. 23 75 Ottawa Ward 18 00 No. 2, Victoria Ward 22 75 "3,""" 25 00 "4,"" 92 50 "1, Central Ward, IA 116 50 "2,""" 13 00 "3,""" 25 25 "4,"" 19 25 "4,"" 19 25 "4,"" 19 25 "6,"" 10 00 "7,"" 19 25 "1, Wellington Ward 14 00 "2,"" 5 50 "1, Dalhousie Ward 5 85	To sales by Col	porteurs—									122	Lin
Sales at the Depository	A. Steward R. Steward R. Gabi L. Massi Thos. St Jas. Cot R. G. Ho	artieieieieieieieie							132 81 61 28 11 54	80 51 51 05 52 07 52	509	0
No. 1, St. George's Ward. 35 00 "2, """ 95 50 By Ward. 23 75 Ottawa Ward 18 00 No. 2, Victoria Ward. 22 75 "3, """ 25 00 "4, """ 92 50 "1, Central Ward, IA 116 50 "2, """ 13 00 "3, """ 25 25 "4, """ 19 25 "5, """ 19 25 "6, """ 10 00 "7, """ 19 25 "1, Wellington Ward 14 00 "2, """ 5 50 "3, """ 53 00 "1, Dalhousie Ward 5 85	Salas at the	Donositowa										
No. 1, St. George's Ward. 35 00 "2,"""""""""""""""""""""""""""""""""""								 			1,100	0
By Ward												
" 3, " " 25 60 " 4, " " 15 75	By Wa Ottawa No. 2,	Ward Victoria W Central Wa Wellington Dalhousie V	Ward	d					95 23 18 22 25 92 116 63 13 25 19 59 10 19 14 5 53 53	50 75 00 75 00 50 50 00 25 25 00 50 00 50 60		
Carried forward								 		10		_

Brought forward	\$772	45	\$8,884	63
Parliament House		00		
Departmental Building, East, No. 1	17			
	26	00		
" West	62	25		
Langevin Block	30 14			
Bank interest Sale of "Gleanings for the Young"				45 22 64
Duro or Crounings for the Louis Transfer			\$9,871	94
			2-1-1-	

Expenditure.

paid Colporteurs—			
M. Brooks		 . \$166 07	
A. Stewart		 . 75 00	
R. Stewart			
W. Gabie			
Thos. Stewart		 . 2 30	
L. Massicote			
Jas. Cotie			
			\$ 606 3
Rent, Insurance, &c		 	668 4
Duty, freight, expressage	, &c	 	327 3
Postage and stationery.		 	68 6
Printing		 	262 10
Advertising, &c		 	41 5
Contribution to the Pare	nt Society	 	2,000 0
Addition to stock		 	2,209 3
Salary of Recording Secr	etary	 	1,000 0
Balance in bank		 	2,688 2
			\$9,871 9

Audited and found correct,

F. P. BRONSON, GEO. I. DEWAR, Auditors.

Adma Almoi

Arnpr Ashto Aylma Aylwi

Beach Bearbi Bell's Bethel Bristol Bryson Buckin Calabo

Cantly

Carleto

Casseln

Chalk 1 Chelsea Clarence Clarence Clarence Clyde 1 Cobden Comber Coulong Cumber Desert Diamon

Douglas
U. Ear
C. Eard
L. Eard
East Gl

Eganvil

Statement in Detail of Cash Received from Branches.

	Free Contributions.	Collections.	Sales.
Admaston	\$ 50 25	\$4 02	\$ 2 39
Almonto	140 05		
Almonte		5 14	75 6
Appleton	00	4 89	* * * * *
Arnprior	160 00	18 19	70 00
Ashton	46 00	6 90	25 90
Aylmer	43 50	1 90	3 63
Aylwin	19 00	2 84	
Barr's Church		6 72	
Beachburg	57 50	5 43	19 08
Bearbrook	39 10	1 61	
Bell's Corners	31 91	6 84	
Bethel and Stafford	17 00	2 24	3 93
Bristol	53 90	3 15	20 97
	28 25	3 26	
Bryson			1 39
Buckingham	79 55	3 75	5 12
Calabogie	14.00		24 39
Cantly	14 00	2 94	1 24
Campbell's Bay		99	
Carleton Place,	152 65	6 37	29 79
Casselman	11 05		1 95
Castleford	26 20	8 24	6 82
Chalk River	7 80	1 27	92
Chelsea	57 00	5 47	2 58
Clarence	22 00	7 30	93
Clarendon	56 34	1 67	29 82
Clyde Forks	5 05	73	
Clyde Forks	47 75		5 98
Cobden		1 75	19 55
Combermere	33 75	4 59	. 15 44
Coulonge	92 00	3 17	3 25
Cumberland	$55 \ 02$	7 61	3 98
Desert		1 28	
Diamond	41 42	2 05	4 07
Douglas	71 90	5 73	3 76
J. Eardley	13 50	1 22	5 55
C. Eardley	4 77	1 16	
L. Eardley	10 50	50	
East Gloucester	35 75	3 19	
Eastman's Springs		2 13	
Ecanville	61 90		19 15
Eganville		6 79	13 15
Scotch Bush		1 45	
Fallowfield	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	3 50	
Fenton's Church		1 47	
Carried forward	\$1,586 36	\$159 45	\$401 27

\$8,884 63

uditors.

STATEMENT IN DETAIL OF CASH RECEIVED FROM BRANCHES .- (Con.)

						=
	Contribut		Collect	tions.	Sale	18.
$Brought\ forward\dots$	\$1,586	36	\$159	45	\$401	27
Fitzroy Harbor		55		86		
Franktown	62	80	7	19	8	21
Hazeldean			3	74		
Hull		25	1	49		
Huntley	72		13	06	49	12
Jock			1	62		
Kazubazua			î	26		
Kenmore		90	3	50	14	
	23	35	2	52		16
Kinburn	69	00	7	88	28	
Lanark				35		
Lochaber	14	00	1		13	00
Lowe		PER		31	01	01
Maberly	14	75	3	88	24	
McDonald's Corners	20	55	2	66	18	74
Mallakoff	* * * *			03		
Manotick				74	10	41
Masham	37	25	4	61		
Mattawa	31	75	6	45	4	68
Merivale	54	00	7	25		
Metcalfe	54	41	4	09	5	00
Middleville	30	80	8	07	13	68
Munster	28	60	1	36	3	52
New Edinburgh	18	75	3	33		
New Glasgow	57	00		91		62
North Bay	87	80		55		
North Gower	66	37		23	50	
North Sherbrooke	12	50	3	21		00
North Wakefield		35	2	25		84
	2	45	1	35		81
Ompah	_	20	1	75	0	01
Dokonhom		10	6	07	10	71
Pakenham					10	
Papineauville		50	2	19	- 1	48
St. Amadee		50		82	140	
Pembroke	161	-		34	140	06
Alice		50	2	09		
PERTH AUXILIARY	100				20	00
Playfairville	11	45	2	17		
Plevna					4	04
Portage du Fort	36	60	4	98	16	89
Portland	19	25	1	28	1	16
Prospect	13	80	1	04	2	57
Carried forward	\$2,947	50	\$310	93	\$887	29

STATE

Quyon Renfre Richm Rideau Rockin Rockla Ross... Russel Sharbo Skead's Smith's

Snow

South Stittsvi Sturger Temple Temple Thorne Torbolt Vernor Wakefi Watson Wilbur Welling Wesme White

Beques

ES.—(Con.)

\$887 29

STATEMENT IN DETAIL OF CASH RECEIVED FROM BRANCHES.—(Con.)

Name and the state of the state			
	Free	Collections	Salas
Duought formunad			Sales.
			\$887 29
Danfaran			12 83
Disharan d			13 43
Richmond			
Rideau	130 70	9 10	
Rockingham			3 20
Rockland	31 25	3 69	18 81
and the second s	53 25	1 29	13 9
Russell	51 45	3 00	
Sharbot Lake	7 80	1 54	5 30
Skead's Mills	49 20	3 38	
Smith's Falls			17 50
			13 2
	20, 00		10 2
	16.00		7 0
South Indian			7 98
Stittsville			8 20
Sturgeon Falls		45	13 9
Templeton East	$23 \ 50$		1 4
Templeton West:	$21 \ 25$	3 06	
Thorne and Leslie	54 65	1 37	3 3
	22 83	4 44	
	67 35	1 82	16 9
	40 20	3 84	7 7
Watson's Corners		2 49	9 7
			13 14
Wellington			10 38
Weemeath			4 94
White Lake			
	39 00		15 97
Wright			
	\$3,997 99	\$397 04	\$1,089 49
Bequest of Thos. Duncan	\$25 00		
	\$4,022,00		
	φ1,022 33		
	Brought forward. Quyon. Renfrew. Richmond. Rideau. Rockingham. Rockland. Ross. Russell. Sharbot Lake. Skead's Mills. Smith's Falls. Snow Road. South Gloucester. South Indian Stittsville. Sturgeon Falls. Templeton East. Templeton West: Thorne and Leslie. Torbolton. Vernon. Wakefield. Watson's Corners. Wilbur. Wellington. Wesmeath. White Lake. Wright.	Brought forward \$2,947 50	Contributions \$2,947 50 \$310 93

Tabular Statement, Showing Increase or Decrease of Contributions and Sales of the Branches of the Ottawa Auxiliary Bible Society, 1892–1893.

BRANCHES.	Free Contributions and Collections.	over last	Decrease under last year.	Volums issued.	Increase over last yr.	Decrease underlastyr.	Value Sales.	Increase over last year.	Decrease under last year.
Admaston Almonte and Ramsay Arnprior Ashton Aylmer Aylwin Beachburg Bearbrook	150 08 178 19 52 90 45 40 23 72 62 93 40 71	25 02 50 19 1 87 	\$ 1 26	148 60 51 11 	34	30 118 33 	70 06 25 90	4 16 15 03	\$ 20 70
Bell's Corners. Bethel and S. Stafford. Bristol. Bryson and Litchfield. Buckingham. Calabogie. Cantly. Carleton Place. Casselman	19 24 59 05 32 50 83 30 16 94 159 02	11 59 3 68 15 77 4 37 86 80	1 04	$ \begin{array}{r} 10 \\ 36 \\ 10 \\ 12 \\ 72 \\ 4 \\ 126 \end{array} $	23 2 72 	8 i	$ \begin{array}{r} 3 & 93 \\ 20 & 97 \\ 1 & 39 \\ 5 & 12 \\ 24 & 39 \\ 1 & 24 \\ 29 & 79 \end{array} $	24 39	1 00 69 3 74
Carried forward	\$1031 03	\$234 74	\$13 43	569	174	223	\$282 84	\$47 20	\$58 70

$Brought\ forward\ldots$	\$1031	03	\$234	74	\$13 43	569	174	223	\$282	84	\$47 20	\$58	70
Castleford				The second second							The state of the s		
Chalk	9	07	6	72		4				92		6	74
Chelsea	52	47					3		2	58	2 43		
Clarence	29	30								93		2	14
Clarendon	58	01								82		1	77
Clyde Forks	5	78										1	31
Cobden	49	50					2			55			
Combermere	38	34										15	03
Coulonge	95	17										16	77
Cumberland	62									98			
Desert		28			14 69								
Diamond				52						07	57		
Douglas	84						2		3	76			
Eardley	31									55			
East Gloucester	41			~									
Eganville	1			69			-		-	15	5 05		
Fitzroy Harbor	10								10				
Franktown	69			47		16	9		8	21	4 57		
Hull													
Huntley				99		68	30		49	19	20 01		
Kenmore													
Kinburn	25				28 14							3	93
Lanark	76				20 14								53
Lochaber					9 64								00
							17				12 13		
Maberly McDonald's Corners					4 99				18				
Dicipoliald's Cofficis	20	21			4 99	41		9	10	1 ±	3 30		
Cannied formand	00147	0.0	0470	45	079 10	1104	20.4	240	ØKK0	4.7	@112 17	\$107	00
Carried forward	φ4141	02	\$410	40	\$19 10	1104	294	349	\$990	41	6119 11	\$101	04

$Brought\ forward\dots\dots$	\$2147	92	\$478 4	5	\$73	16	1104	294	349	\$558 47	\$113 17	\$107	92
Manotick										10 41			
Masham													
Mattawa		20	8 3	2			10		3	4 68	20		
Merivale		25											1
Metcalfe	58	50	9 3	0			22	3		5 00		5	00
Middleville	38			_							3		77
Munster	31												01
New Edinburgh				- 1									
New Glasgow	61				9								
North Bay			87 9									2	40
North Gower			7 7										
North Sherbrooke								27		9 98	9 98		
North Wakefield	15		,								64		- 1
Ompah		80					12	5		3 81	1 44		
Pakenham	52	17			38	34	17					3	39
Papineauville			10 8							1 48	3		85
Pembroke	185	93	49 8	8			83		174	140 00	38 15		
Playfairville	13	62											
Plevna							17	17		4 04		3	13
Portage du Fort	41	58	18 7	5			59	27		16 89	9 13		.
Portland	20	53	10 3	6 .			3				1 16		
Prospect		84			1	09	7	1		2 57			36
Quyon	* ^										8 98		
Renfrew								2		13 43	3	11	57
Richmond,		67	4	0 .									
Rideau	137	67											
						_							
Carried forward	\$3498	71	\$543 6	8	\$203	63	1701	483	553	\$830 58	\$189 59	\$146	40
		- 1		1						3			

				- 1	627			- 1	1		1		1		
$Brought\ forward$	\$3498	71	\$543	68	\$203	63	1701	483	553	\$830	58	\$189 5	9	\$146	40
Rockingham							5			3	26				78
Daalaland															

D 7. C 7	\$9100	71	Ø5.49	co	\$202 6	20	1701	100	559	0020	50	9190 50	@1.4G	40
Brought forward							The second secon	400	999	φοου 9	90	\$109 98	\$140	
Rockingham				00		٠-						0.01		78
Rockland														
Ross	The second second												1	
Russell														
Sharbot Lake and Oso						- 1								90
Skeads Mills	52	58	1	14										
Smith's Falls	32	07			13 9	94	47	4		17	50		32	71
Snow Road		44			3 4	10	34	13		. 13	27	3 35		
South India	The second second	56	1	01			11		18	7	98		2	02
Stittsville		37			14 2	- 1		15					1	71
Sturgeon Falls														59
Templeton East						- 1								84
Templeton West		31												
Thorne and Leslie		02								3				
						- 1								
Torbolton		17		37			20	15		16	97	13 32		
Vernon								19				10 02		59
Wakefield						- 1								09
Watson's Corners	1 ~					- 1								
Wilbur		43												00
Wellington		36				- 1		8				5 29		
Westmeath	39	10				- 1								52
White Lake	43	41	3	32			45		2	15	97		5	61
						-							-	
Totals	\$4395	03	\$687	97	\$235 1	19	2141	622	635	\$1089	49	\$225 63	\$214	77

T	Vols. \$	c.			Vols.		\$	c.
To stock on hand, March 31, 1892 "since received	61153,836 88647,495			ck on hand, March 31st, 1893	7211	• •	7,205	15
				ssrs.Wm.Collin Sons & Co.	63		195	70
			" Mon	ntreal Aux. of B. & F.B.S.	270		59	50
			" Gra	and Ling Mis	40		14	63
				tuitous Distri	89		23	97
				porteurs	1966		722	51
				nches	3567		1,947	27
			" Dep	pository sales, J. Hope &				
			-	Co	1773		1,163	32
Total Vols 14	979 \$11,332	05		Total Vols	14979	\$1	11,332	05

Our stock in Depository, Branches, and with Colporteurs.

					-			
					14580	66	\$10,870	75
" with	Colporteurs	66	66		199	66	 112	22
66	Branches,	66	66		7170	66	 3,553	38
				as above				

REPORT.

number those of or grou 10,785 1891, a to incre generou year ju work. more co and mo leads to curtail largely which also be years f developinay b madan happer T of gen from 1 one of not ar by inc recent were ci ABST

APPENDIX.

ABSTRACT OF THE EIGHTY-EIGHTH REPORT OF THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, 1892-93.

The year just closed has been, as regards the Society's Work, one of general and continued progress. As regards its Finance it has been one of serious disparity between receipts and expenses. The deficit does not arise from any marked decrease in the Free Contributions received from Auxiliaries. In fact, those in England and Wales have made some advance. But the advance in the Auxiliaries generally during recent years has not been on a scale to keep pace with the steady development of work accomplished, and so, if a sudden fall occurs (it may be only temporarily) in Legacies and receipts from Sales, as has

happened recently, a deficit is inevitable.

The deficit from the above cause has been accentuated of late years by increase of expenditure, from the success of the measure adopted some years ago for the expansion of the Society's foreign work. In those years funds came unexpectedly to hand on a scale which seems a call from above to extend work. By degrees ten New Foreign Agencies were created, and the Society's labours, especially in the great Muhammadan fields, have been materially increased. Missionary Societies have also been enlarging their borders, and asking from the Bible Society more copies and more versions to meet their wants. It is now time that the permanent regular resources of the Society, for which it has to look largely to its Auxiliaries throughout the world, should rise to the scale which the work itself requires. Fresh help must be enlisted, or some curtailment of successful labour must take place.

If those whose zeal for missions is now so happily kindling more and more will realize that their liberality to Missionary Societies soon leads to larger demands on the Bible Society, and will also help it more

generously to meet these demands, the case will be met.

To turn first to some indications of the mass and volume of the work. The total *ISSUES* of the year in Bibles, Testaments, and books, or groups of books, of Scriptures fall short of four millions by only 10,785 copies. This is an advance of 62,680 copies on the issues of 1891, and of 196,952 on those of 1890. It is more by 1,050,670 than those of ten years ago. One favourable aspect of the circulation of the year just closed is that its increase beyond that of 1891 is specially due to increased issues, to the extent of 81,125 copies, from Depôts abroad.

These figures are of much significance. They bring up the total number of copies issued by the Society since 1804 to 131,844,796.

They mean that each working day of the year 13,000 copies on an average are asked for at the Society's hands. These continuous supplies have been in all or most of the 300 languages and dialects in which editions are now provided. Versions in more than 70 languages claimed last year the attention of the Editorial Committee. Of these languages nine appear on the Society's lists for the first time. One of these new translations belong to the New Hebrides, one to the West Indies, one to China, two to Russia, and four to Africa. The incidents and details of the work outlined in such statistics are given in the narrative part of this volume. It will be there seen that the progress made during the year has been very remarkable in some special regions, and general along the whole line.

From work let us turn to some details of Finance. In the year 1891-92 the Entire Free Income of the Society was £114,284 14s. 1d. This is less by £1,560 14s 3d. than that of the year previous, but the deficiency did not arise in England or in Wales. Meantime the sum converted into Scriptures during the year to meet demands, largely from Missions, and specially in Muhammadan, fields, has been £117,402 4c. 3d., or £1,122 1s. 3d. more than in 1891, and more by £3,117 10s. 2d. than the entire new income received by the Society within the same

The whole of the income of the Society from Free Contributions was thus spent in the provision of Scriptures in many tongues. But how have the working expenses of the year been met? How have the Foreign Agencies and the Depôts and the Colporteurs and the Biblewomen been sustained? How has the difference in the cost of the books and the prices obtained for them, especially in Foreign Missions, been made up? How have grants in money or in printing paper or in Scriptures for Sunday-schools and Mission Rooms and numberless good Institutions been provided? How have the expenses of translation and revision work been met? The answer is that all these charges have been borne so far as possible by the Society's Sales. But it must be borne in mind that these sales do not represent profits, but that portion of the income of past years which returns to hand through the payments for books which it had been spent to produce.

For the year just ended, although the circulation was numerically greater than that of the year before, the receipts from Sales were less by £4,305 13s. 1d. than those 1891. They reached £96,871 15s. 8d. Adding to this sum that of the new income previously stated—of which the Free Contributions, Donations, and Legacies, form the principal part—we reach as the gross receipts of the year £211,384 10s. 0d. On the other hand, the gross expenditure under all heads came to £234,782 4s. 2d., leaving a deficit for the year of £23,397 14s. 2d. This with the similar, but smaller, deficits of the three previous years, has been met for the time from the capital retained in more prosperous years to meet special contingencies.

The Society's friends may be assured that everything that ca

been the C held. and to than cente be by more the S take service femal untau barries.

wisel

tion.

Popui v

At the a consthere however have go year is while thing studen conservolcan found in spin mover.

prepar

withou

in sile

copies on an nuous supplies ects in which ruages claimed nese languages of these new st Indies, one ats and details rrative part of le during the , and general

In the year 4,284 14s. 1d. rious, but the sum s, largely from £117,402 4s. 3,117 10s. 2d. hin the same

es. But how low have the hod the Biblest of the books ign Missions, ag paper or in aberless good anslation and ges have been st be borne in portion of the payments for

s numerically ales were less 5,871 15s. 8d. ed—of which the principal 10s. 0d. On me to £234,-4s. 2d. This ous years, has sperous years

ing that ca

wisely be done to reduce expenditure is engaging the Committee's attention. Again and again, during the year now gone, they have sifted the accounts to discover any reducible outlay. Minor retrenchments have been begun to be put in force. But whatever may be effected in this way the Committee felt that supplies of the Word of God must not be withheld. These are not days when the Book to which the soul for light and truth, for direction and comfort, should be more spairingly provided than heretofore. Least of all should this be so for mission lands. The centenary of the Baptist Missionary Society this year, followed as it will be by the centenaries of other Societies, will inaugurate a fresh era of more rapid advance in them than before. Under such circumstances the Society cannot but respond to the calls made on every side. To take but a single example:—for eight years it has placed grants at the service of the Missionary Societies for the maintenance of additional female agency to get the Scriptures into the hands of the secluded and untaught women of the East, and with the most marked success. No barriers must be placed in the way of such work.

FRANCE

Population, in 1891, 38,343,192. The returns as to religions, 1881, were, Roman Catholics, 29,201,703, being 78.50 per cent. of the total; 692,800 Protestants, or 1.8 per cent.; and 7,684,906 persons who 'declined to make any declaration of religious belief.' Bible Society Colporteurs, 55; total circulation for the year, 146,827.

INTRODUCTORY.

The narrative of the Society's latest year in France is uneventful. At the same time, compared with that of 1891, it is one of progress, for a considerable advance has been made upon the circulation of 1891, and there are not a few indications of increasing spiritual life. There is, however, nothing exceptional; and to those whose hopes for France have grown restless through their very intensity the record of a quiet year is almost a disappointment. But, as M. Monod wisely reminds us while we are looking for some startling occurrence, and expecting something new, the good work is all the while being done. As careful students of her history know, France is hardly less remarkable for the conservative and patient temper of her people than for their occasional volcanic energy; and the real forces of some sudden revolution are found in the quiet years which have gone before. It may be the same in spiritual affairs, and if the genius of France be yet, in some national movement, inspired by the higher life, it will be seen that the times of preparation were those years when the seed of the Word was being sown without observation along her plains and valleys, and when it ripened in silence for the harvest which it eventually bore.

The paragraphs which follow are of much interest: they are part

of that history of half-developed life and of unsatisfied desire within the Church of Rome itself, which in every age,—in a narrative of Mystics and Port Royalists and Jansenists, and later in that of innovators like Lassers—is seen like a narrow stream forcing its way through opposing masses, like the Rhone through the Lake of Geneva, by the impetus and volume of its own flood.

LA LIGUE DE L'EVANGILE.

I mentioned last year the publication of the Gospel by l'Abbé Garnier. The same ecclesiastic has this year given a very wide publicity to a fly-leaf circular entitled, 'Ligue de l'Evangile,' in which we read these words:—

'Piety has become something exterior. For the true spirit of Christianity has been substituted a quantity of petty performances to which the people cling exclusively. It is a devotion of chaplets, of medals, of "scapulaires," of "mois de Marie," of 'mois du Sacré Cœur, of indulgences, of songs, of processions and of "confréries."

'Of course, all that is good, in conformity with the Holy Church, and deserves our respect. But the abuse lies in this, that that which is of capital importance being forgotten for what is only "accessoire," and that which is essential for what is secondary. Means are mistaken for their object. Instead of using devotional practices in order to acquire a sound piety, they are considered as piety itself, and people go no further.

'But Jesus Christ has given us a "code de religion," and clearly instructed us how He wants to be served, and in the Gospel, we find no trace of any such things, whereas many others are prescribed to which we give no attention.

'We are not to make a Gospel accommodated to our weakness, but to take it as God has given it to us.

'Hence, la Ligue de l'Evangile. The subscribers must sign seven engagements.

'1. To work and not rest during their earthly pilgrimage.

'2. To abstain from all worldly pleasures.

'3. To educate their children according to Christian principles.

'4. To keep the Sabbath.

5. To read the Gospel every day.6. To pray briefly but heartily.

'7 To give liberally out of their revenues what is not strictly needed for their living.'

If such an appeal as this of the Abbê's should meet with a hearty and somewhat general response from Roman Catholics, should we not be the happy witnesses of nothing less than the destruction of one of the strongest delusions under which the prince of this world still keeps multitudes in his bondage!

sions
itself
religi
some
archh
order
their
and c
party
refuse
less f
recognest?

in H

and in increa only a we fin of 8,5 these I year, on Bi agains

has no canno ance o

10,095

last y

Christ every He ha among a rem sire within the narrative of later in that forcing its way ke of Geneva,

pel by l'Abbé wide publicity which we read

true spirit of rformances to f chaplets, of Sacré Cœur,

Holy Church, that which is cessoire," and mistaken for ler to acquire people go no

" and clearly el, we find no ibed to which

veakness, but

st sign seven

age.

principles.

rictly needed

ould we not ion of one of d still keeps One thing is certain, as has plainly appeared in the recent discussions in our Chambre des Députés,—that the religious question impresses itself more and more, even on the minds of those who care least about religion. Do what they will they are haunted by it, and it must find some solution.

Many are asking whether the whole French nation, with curés, bishops, archbishops, and other spiritual rulers, should continue to obey the orders of a *foreigner* who is above them all, *before* they obey the laws of their own country? And if resistance is organized on both sides—state

and clergy—how will it end?

It is alarming to think that France might fall into the hands of a party which would not for one moment hesitate, despite all protest, to refuse to all forms of religion the protection of the law; and hardly less fearful to imagine the power in the hand of others who would recognise but one religion as the only true one, and persecute all the rest? But the Lord reigns, and His will shall be done on earth as it is in Heaven.

SALES AND ISSUES.

It is a great pleasure to me to be able to report this year a gradual and important increase in all our departments. The *total* of Sales has increased by 34,280 copies on the figures of last year, and if we look only at our *own direct* sales by Colportage and Depôts (114,392 copies) we find an increase of 6,086 copies on the sales by the colporteurs, and of 8,589 copies on the sales by the Depôts, being together 14,675 on these two items alone.

The Depôt Central in Paris has regained what it had lost last year, and the sales have increased by 1,300 copies, showing a decrease on Bibles and Testaments, but a large increase of Portions—4,455 against 2,558.

The Depôt at Marseilles has reached again the high figures of 1889—10,092 copies, value fs.4,631.95, instead of 5,827 copies, value fs.2,840.35

last year.

But the Depôt at Nice, although we have had no colporteur there has not reached 500 copies sold. If some new satisfactory arrangement cannot be found, I shall propose to reduce by one-half our yearly allowance of £60 that expires next September.

BARON DE TURCKHEIM ON DE SACY'S VERSION

I wish to place on record a testimony just received from an excellent Christian, whose name is well known as being intimately connected with every good work going on in France, I mean the Baron de Turckheim. He has organized a large work of special distribution of the Scriptures among soldiers and coachmen, and he says in a letter in which he makes a remittance for an invoice:—'I feel it a duty to express my renewed

Jansenist who has admirably translated the Word of God, avoiding even some mistakes of the Vulgate), and to testify that my work among soldiers and among coachmen would be *impossible* if I had not your De Sacy's versions with the official approbations. Many pious Protestants among my friends make use of that version preferable to Ostervald's, because its French style is so much superior.'

THE COLPORTEURS AND THEIR WORK.

The Society's Colporteur force in France numbers fifty-five men, and they are at work all over the country. In the pages of their characteristic journals we meet them at one time urging their sales in the inland cities and the seaports, at another in conversation with the peasants of the country hamlets and villages. Nothing can be more suggestive than these frank narritives, and, though it is risky to generalise from such incidents as they give, there is nowhere else to be found information so valuable. We come in contact with the actual mind and life of the people: it is not an idealised sketch but the relastic picture which softens and conceals nothing. We hear the bruseque reply, the taunt of ready French wit, the laugh of good-natured indifference, as well as the serious words of those—too few in comparison whose hearts have felt the truth. The whole is at once so copious and so interesting that much has been held over for the Magazines, where a wider circle of readers may be reached. As to locality, the extracts touch almost every part of the country, beginning with Brittany and ending with the great wheat fields of the central and southern plains.

SOME PLEASANT TESTIMONIES.

If we turn to Brest we find Quintin, from whom it is pleasent to hear how frequently he sells to persons who have heard about the Gospel in some of the McAll meetings at Lorient or in some other district. Eternity alone will reveal how many have been taught the way to Heaven in those simple and popular meetings. A young man who bought a Testament said, 'If the curé knew that I am reading the Scriptures, I should have to leave the commune, for nobody would give me work.'

'I do not believe a word of all your stories,' said a seaman, 'but I am inclined to think that your religion is the best, and I will have a Bible to see what it is about.'

A commercial travellar at Brest bought a Bible, and assured his friends who sat at table with him that it was 'an excellent book.' A young man said that a Testament he had bought had been stolen from him, and as he ascribed to that book a through change in his conduct, he bought another copy. A sailor just arrived from New Caledonia, said he had received a Testament on board his ship on leaving Europe, and he bought another copy.

meetin was to his ab this or

think 2 prepar Script on the

to buy books and I

success

never

service

few of ligious somew up aga as I ha

read a "Prote my boo reason, to the here.

saw that have be a renew

nent (that pious d, avoiding even y work among ad not your De ous Protestants to Ostervald's,

fifty-five men, s of their chareir sales in the tion with the g can be more risky to generlse to be found e actual mind at the relastic the bruseque atured indiffercomparison so copious and uzines, where a , the extracts Brittany and uthern plains.

out the Gospel
other district.
t the way to
ng man who
reading the
ly would give

aman, 'but I will have a

l assured his at book.' A stolen from his conduct, w Caledonia, ving Europe, A tailor at Brest said he had heard about the Gospel in a popular meeting at Nantes, and he bought a Bible. At a small town, Quintin was told by a shoemaker that the curé had been at his house during his absence and had taken away his Testament. 'But he will not take this one from me.'

Quintin's reports are full of such facts, showing-

1st, that the popular meetings bear fruits when the speakers may think they have worked in vain;

2nd, that many individuals are concerned about their souls, and prepare to take advantage of the colporteurs' visits to procure the

Scriptures.

'At one place in Dordogne I sold three Bibles and six Testaments on the same day. I find Protestants who never attended to religious service: only a few have the Bible and make use of it for the instruction of their children.

'The clergy here seem to be losing ground. Some persons refuse to buy because they think it is the clergy that send us to sell such

books!

'I find Bibles that have been bought twenty or thirty years ago, and I like to fancy that they may have been sold by my dear and venerated father, for he has worked in these districts, and not without success. He was such a colporteur as I greatly fear his son will never be.'

IN TOULOUSE AND ITS NEIGHBOURHOOD.

'Toulouse is a large city, full of men of business and women, very few of whom seem to be disposed to give the slightest attention to religious matters.

'Auterive, Villefranche, Castelnaudary, Muret, Montastruc are somewhat more accessible; but the whole Department seems sadly shut up against Christian influence, and those hot-tempered people treat one as I have never been treated before.

"Go and sell your books to your curés," one said to me contemp-

tuously, "you'll find no other purchasers."

'At Liguroria it was different. I met persons with whom I could read and pray, but not so in some other places, where the name of "Protestant" is held as an insult. At Villefranche, on the contrary, my books were welcomed as Protestant. An ouvrier took one for that reason, and his example was followed by two others. They say I belong to the Salvation Army, whose paper En Avant is largely circulated here.

'I met an old man, who interested me much. He smiled when he saw that it was the Bible I offered him: "A capital book," he said; "I have been reading it over and over again for years, sir, and always with a renewed pleasure."

'I have visited several towns and villages in the Ariége, Belpech, Mazeres, Calmont, Pamiers, le Fouat, le Cartat, le Maz d'Azil, Gabre, everywhere well received, and sold almost exclusively among Roman Catholics. One of these went so far as to invite me to his village, promising to find purchasers there.

'At St. Girons, that I knew well in my young days, I find a great change. It is now possible not only to speak of the Gospel but to sell

the Scriptures also. Protestants are known and respected.

Among Protestants at Toulouse there is little to be done. They all have Bibles, or know that they can have them from the French Bible Society. My work is thus limited to Roman Catholics. At one place, a woman in a group said, "Do not buy; these are Protestant books." "If so," said a man, "I will certainly buy one. I have heard Protestant curés speak, and I assure you it was a pleasure to listen to them."

GLIMPSES OF COLPORTAGE IN CORSICA.

'Aregno (700 inhabitants) is in the orange country. I had never seen as many oranges as I saw there, and they are reputed to be the best in Corsica. A poor woman asks me to pray for her husband, who is a drunkard. Drinking and gambling cause the ruin of this people. Sales thirty copies. Then to Luvatoggio, a pretty village of 350 inhabitants. Sold well here. Having replenished my sack at Muro, I went to a small town (500 inhabitants). Convents and chapels abound. A crowd before the church door with the curé. I lifted my hat and passed, feeling it was not the fit time nor place to stop. I heard a voice say, "He is a Protestant," and the curé added, "Beware of buying his books." I began to sell at the other end of the village, and sold after all thirty copies. A little further on I had some good conversations. I presented a De Sacy's Testament to the curé, who would have taken it had he not seen the word "Londres" on a copy of the Proverbs. "This is suspicious," he said. However, twenty-five copies were sold.

'At Corte I sold more than I did three years ago, when I was there for the first time. People are so poor here that they can only buy the cheapest books. I sold 150 copies. I feel here as if something "couve sous la cendre" would blaze up some day. Several pastors and evangelists have been working at Corte. At present there are none, but the good seed has been sown, and God will give the increase in His own time. At a village near I was greatly encouraged. There is not one door at which I did not knock, and my sales were good. In another I sold to several who were leaving for the Argentine Republic. So you see that the seed sown here is scattered far beyond the frontiers of this isle. It was raining when I reached Venaco, and the people were at home. Without being aware of it, I knocked at the curé's door. As soon as he saw me he got in a rage. I answered calmly, "Can we not talk "ithout getting in a passion?" "I refuse talking with such a man

as you and the abund transa a work us by good s

coming tion of evange never accusa cession where that the large recharge know a

over, a and tel friend schooln and no been pland to why the popular and al follows

stoned
in its n
the only
one kno
by a far
but the

Ariége, Belpech, z d'Azil, Gabre, y among Roman e to his village,

ys, I find a great espel but to sell eted.

done. They all ne French Bible

At one place, otestant books." neard Protestant to them."

I had never uted to be the r husband, who of this people. lage of 350 insack at Muro, as and chapels I lifted my ace to stop. I dded, "Beware of the village, had some good the curé, who of on a copy of the rer, twenty-five

en I was there
only buy the
ething "couve
cors and evanare none, but
ase in His own
ere is not one
In another I
ablic. So you
ontiers of this
eople were at
'é's door. As
"Can we not
th such a man

as you are," he exclaimed, and as I said that we are no sectarians and and that we would rejoice if his Church would take the lead in an abundant circulation of the Scriptures, even if it were L'Abbé Glaire's transalation, he added, "We have not the millions you have to do such a work." "If we have millions," I said, "it is a proof that God blesses us by giving us the means to disseminate His Word." After all I made good sales.'

WHAT IS BEING DONE IN CORSICA.

'One frequently hears from travellers,—ladies and gentlemen who, coming to Corsica and seeing the miserable temporal and moral situation of the inhabitants,—write bravely home that nothing is done to evangelise these poor people, that nobody cares for them, that they have never heard about the Gospel, &c. You may fairly answer that such an accusation is quite unfounded. Several Protestant pastors have in succession worked in Corsica; one of them has resided for years at Bastia, where he acted as our correspondent. I should like to convince you that the good seed of the Word of God is systematically scattered in a large number of very small villages, where foreign evangelists would never dream of going, and that our part in the great work is really discharged as it ought to be. This is a great thing that is certainly not know and felt as it should.

A COLPORTEUR'S MINISTRY.

Our colporteur here is one of those men who sow their seed in the morning, and in the evening do not withhold their hand. Colporteur during the day, and work hard, he becomes evangelist when the day is over, and he has no greater joy than to visit the poor and the isolated, and tell them about the Lord's great doing. He becomes the spiritual friend of many families who never see a pastor, and the Christian schoolmaster of numerous children who never hear about Jesus Christ; and not only that, but he follows the people with whom he has once been put in relation. He tries to awaken their interest in the Bible, and to remove the reasons, (bad always) by which people seek to explain why they do not read the Scriptures. He is also becoming quite a popular man, and known as an Apostle in the Drome, the Ardeche, and all along the frontier of the Hautes Alpes. He writes as follows:—

'At one village, where, twenty-five years ago, a colporteur was stoned almost to death, I met with a good reception. At another, and in its neighbourhood, no one would say now that we sell bad books; the only qualification attached to them is that of Protestant, and every one knows what that means. I have been asked for a large-type Bible by a family which had previously possessed a copy, and read it also; but the curé, happening to call one day, saw the book, and said that

although it was not expressly a bad book; still it was a dangerous one to have at home on account of the children, and that they had better burn it, which they did at once. But they have since felt how wrong they were in so doing, and they want to replace the book. Bibles and Testaments sold under such circumstances are always of De Sacy's version.'

AT FONTAINEBLEAU.

Our colporteur notices that he meets a large number of people who are anxious about their souls, and who say that the curés are unworthy of their respect, and cannot lead them aright. But what a distance there is still between that disposition and the coming 'just as I am' to the Saviour! They cling desperately to the Church, and overlook the great Ruler of the Church.

'One evening, after having finished the day's work in a very small village, I made up my mind to visit a very poor-looking and isolated house. "It is not worth while your going there," I was told, "there are only two poor old people who never read." But I felt an impulse to go notwithstanding. A very old woman came to the door and, seeing I was a salesman, exclaimed, "We can buy nothing. We have hardly enough to buy bread." "What I bring you, my good woman, is as necessary as bread: it is l'Evangile." "If so, I may perhaps take it, it is what I want, and I see it is not ruinous in price." We began talking about God and the salvation of the soul. "It is very kind of you to speak to me in that way, it is the only thing I want now. I am eight-five years old, on the verge of death; every evening I think I will not see the morrow. I suffer from terrible depression, and I have nobody to speak to me of 'le bon Dieu.'"

'I told the poor woman about the Saviour's love and mercies, about His compassions that fail not but are new every morning, about His gratuitous and full salvation, and I had the joy to see that she understood; she drank in my words, feeling that the sacrifice had really been offered once for all, and that there remained nothing else for her to do than accept it and give thanks.'

SCEPTICISM AMONG WOMEN.

As a general and painful remark this year, the colporteur observes that religious scepticism seems in progress among women, who, up to this time, retained at least a certain respect for religion. It is not only indifference, but sometimes aversion; they will make no difference between true Christianity and the teaching they have received from their Church, and, rejecting that, they grow sceptical about everything.

year a The in contra and the painfi from stition issues eight page 1 contir one el fatiga guara irresp suppli deeply ly don Sower are sa

 $Popul_2$

but was porter encourage rhap atheis grades to the ently the lint there at the truth

B writer great l a dangerous one they had better e felt how wrong book. Bibles and ays of De Sacy's

ber of people who he curés are unnt. But what a coming 'just as he Church, and

ing and isolated vas told, "there felt an impulse the door and, ning. We have y good woman, ay perhaps take e." We began is very kind of want now. I ening I think I on, and I have

e and mercies, morning, about o see that she rifice had really ng else for her

n, who, up to
It is not only
difference beved from their
erything.

CONCLUSION.

Progressive and hopeful as, in many respects, the record of the year assuredly is, it is still far from what must be expected and desired. The incidents given by the colporteurs often impress as much by their contrast with the general spiritual indifference as by their own interest, and they are specially welcome because comparatively rare. There is a painful monotony in the complaints made of the scepticism which turns from everything inspiring and pure, and of the narrow but fierce superstition into which faith has so largely degenerated. The increase of issues is encouraging, but it is comparatively little among the thirtyeight millions of France. On the other hand, there is evidence on every page that one of the best forms of Christian service is being urged with continuous energy and devotion. The colporteurs often go where no one else can. They are living witnesses of the truth as well as indefatigable salesmen, and their very method of distribution is an excellent guarantee that their returns are not unreal,—multiplied by easy and irresponsible gifts, or by lavish diffusion among those who are already supplied. After all, there is nothing about which the wise mind is so deeply content as the assurance that good work is being well and earnestly done. As to results, these are best left in the care of the great Sower of the Seed of Life, who has given us many assurances that they are safe in His hands.

BELGIUM.

Population in 1889, 6,093,798. There are some 4,000 Jews and perhaps 25,000 Protestants; nearly the entire population profess Roman Catholicism. Last year the Society had 8 Colporteurs at work who circulated 9,049 copies.

Mr. Kirkpatrick's latest report is quiet in tone and in narrative, but with much pleasant matter in it. There is nothing new. The corporteurs have gone about their work as before, and with the usual encouragements and rebuffs. Their familiar opponents, the curés, are perhaps more aggressive, the socialists are vehement as ever, and atheism with other sceptic moods of mind seems to be prevading all grades of society. On the other hand not a few are turning wistfully to the Gospel. It is the old story of light and shadows, and often apparently as variable as an April day. But when one looks backward along the line of recent history, it is evident that in Belgium, as elsewhere, there has been a marked awakening of popular intelligence and that the truth is advancing.

THE BARON EMILE DE LAVELEYE.

By the sudden death of Baron Emile de Laveleye, the well-known writer on political economy, Protestantism in Belgium has sustained a great loss. He was almost a solitary instance of a Belgian of education

and position becoming a convert to Protestantism. He was born a Roman Catholic, and completed his education at the University of Louvain. Like many others he afterwards adopted Liberal opinions, and was named Professor of Political Economy of the University of Ghent and subsequently at that of Liége. Having married a Protestant lady, he was gradually brought to believe deeply in Christ as his Saviour. He always felt an instinctive dislike to speak of his religious sentiments, of what passed between God and him, and it was not till November, 1878, that he entered his name as a member of the Free Church of Liége. He took an active interest in the welfare and extension of the Church, attended the opening of the new chapel at Paifue, and contributed handsomely to the chapel now being erected at La Préalle, and numberless were his acts of unostentatious kindness to the poorer members of the Church.

ASPECT OF THE YEAR.

Year after year the opposition we have met with is the same, unbelief and indifference on one side, and on the other the influence of the clergy, who still seem to regard the Bible Society in the same light as they did in 1838, when the Bishop of Bruges enjoined them, in his Lenten charge, 'to fortify themselves against the subtle machinations of a Society hostile alike to God and the Holy Church; a Society which would rob them of all that is most dear to them—the precious deposit of their faith.'

It is difficult to reconcile this continued hostility with the publication during the last few years of editions of the New Testament and the Gospels containing prefaces recommending the diligent study of the Scriptures without even the reserve of having first to obtain permission from the Bishop, curé, or confessor. These prefaces are a hopeful sign of the times, and seem to promise a revival of the tolerant evangelical spirit which animated the secular clergy in the days of De Sacy and Port Royal.

In the preface to Abbé Garnier's cheap illustrated edition of the Gospels, which he proposes should be given as prizes in Catholic schools, he says, 'We do not advise learning the Gospel by heart, but reading it over and over again, especially reading it slowly, and meditating upon it. Let it be read with faith, it is the Word of God; with hope, it is the great means of salvation; with charity, from it the soul derives the love of God and of one's neighbour, love true and practical like that of Jesus.'

HUSBAND AND WIFE.

'In a village I sold some months ago a Testament to a woman who begged me not to tell any one, not even her husband. Some time after I returned to the same house and sold a Bible to her husband. He

was a tell an what her he and m

Popul

Annu counting weeks 46,15! Word to this Hollan

T privele lands

Popula 7

S

cludes the Ch tongue devote Germa

the conveneratevised Dahlm tion and

He was born a he University of Liberal opinions, he University of rried a Protestant in Christ as his k of his religious l it was not till aber of the Free are and extension l at Paifue, and ed at La Préalle, ess to the poorer

is the same, uninfluence of the ne same light as ed them, in his le machinations a Society which precious deposit

tament and the tament and the t study of the tain permission a hopeful sign ant evangelical De Sacy and

edition of the atholic schools, but reading it editating upon with hope, it is soul derives etical like that

a woman who me time after usband. He was alone, and, putting the book into his pocket, he begged me not to tell any one, not even his wife. His wife came in and I spoke about what the Scriptures teach, when she brought out her Testament and her husband took his Bible from his pocket. They were both surprised and much pleased; both had formerly had the Scriptures, she when a servant, and he when in the army.'

HOLLAND.

Population (1890), 4,511,610. Total Circulation for the year by the Netherlands, and the British and Foreign Bible Societies, 94,378.

For nearly fifty years Holland has had a place in the Society's Annual Report. In 1843 Mr. Tiddy introduced colportage into the country, and so great was the demand for Scriptures that in thirteen weeks five men sold 12,000 Bibles. In the second year of their labours 46,155 were circulated, and in the third 76,575, so mightily grew the Word of God. Then for a while there was a decline, but from that day to this the Society has never ceased to carry on an important work in Holland.

The Society withdrew from Holland, November, 1892, leaving the privelege and responsibility of providing the Scriptures with Netherlands Bible Society.

GERMANY.

Population (1885), 46,855,740, including 29,369,847 Protestants, 16,-785,784 Roman Catholics, 125,673 'Other Christians,' and 563,172 Jews. Colporteurs (British and Foreign Bible Society) 26, who circulated 62,542 copies; Total Circulation of all the Bible Societies, 639,692.

The German Empire, among its forty-seven millions of people, includes sixteen millions or one third of the whole who are members of the Church of Rome. It is to these, as well as to others whose native tongue is not that of the Fatherland, that the Bible Society specially devotes its energies. The needs of the Protestants are supplied by the German Societies.

In one respect the past year will always be memorable—it has seen the completion and the publication of the revised Luther Bible. That venerable monument of Reformation scholarship and devotion has been revised in the light of modern exegesis, and the names of Delitzsch and Dahlmann, Beyschlag, and Tholuck indicate with what width of erudition and warmth of piety. Hitherto there has not been in Germany any addition corresponding in general acceptance to that of the Author-

orthography in those in use, has been more than inconvenient. Now that the great old Book—noblest of Teutonic classics as well as a marvellous Gospel—has again been set forth, it is to be hoped that its appearance may constitute a new era in Bible study and Bible circula-

tion in Germany.

The new Luther Bible was issued on March 1st, 1892: in November of the previous year Dr. Hegel, President of the Prussian Bible Society, died. Some record, however slight, of this good and able man should appear on these pages. Dr. Hegel was the son of the philosopher, but his interests were less speculative than practical, and he gave his influence and ability to the diffusion of the Gospel of Him who is the Word and the Revelation of God. Crteous and devout he was no less resolute in will, and his personal piety was no less pronounced than his sense of duty. The British and Foreign Bible Society had in Germany few better friends than Dr. Hegel, and few understood better and acknowledged more readily the services it has rendered to his country. Dr. Hegel was the Eighth President of the Berlin Society, it prospered conspicuously under his control, and the issues of 1890—the last complete year of his administration—were seven times those of 1866, when he first occupied the Presidental chair.

DETAILS OF COLPORTAGE CIRCULATION.

Our staff comprised twenty-six men, one fewer than in 1890. The circulation was 62,542 copies compared with 54,203 in the previous year; increase, 8,339 copies. A natural result of the concentration of our efforts on the predominantly Roman Catholic provinces is a falling off in the sale of complete Bibles, so largly used as school books by Protestants. The exact figures were 10,460 against 10,805 in 1890, decrease 345 copies.

IN BAVARIA.

Despite the denunciations and warnings of the priest, Colporteur Steger sold twenty copies in a village near Ratisbone. Called a swindler and blackguard, Steger camly replied that he had the Word of God to sell, and was no swindler. 'Are you the man against whom this warning is issued?' he was asked, and the newspaper with the warning in it was shown him. 'I am the man,' he replied, 'here is the Word of Truth; if there is falsehood, examine and judge for yourselves.' Several New Testaments were bought. Meanwhile the excitement in the village increased and a storm seemed to be brewing. Steger was charged with selling Protestant and Socialistic books, and personal violence was threatened. To all this opposition he replied, 'I sell only the Word of God!; let anyone read it and he will be convinced that I speak the truth.' Steger adds: 'Despite all this hostility and uproar I was able

of Fi
years
cious
when
gave
given
to pro
even
be.
Two
they
in the

Popul

about

8

Word encour Script a grat

Estime

6,

 $\frac{G}{de}$

Ir Portion and he it for n

4

t, phraseology and convenient. Now sics as well as a be hoped that its and Bible circula-

1892: in November Prussian Bible ood and able man f the philosopher, and he gave his Him who is the ut he was no less nounced than his had in Germany tood better and I to his country. It is prospered to the last compete of 1866, when

n in 1890. The in the previous concentration of nces is a falling chool books by 10,805 in 1890,

est, Colporteur alled a swindler ord of God to hom this warnwarning in it the Word of lves.' Several tin the village charged with violence was y the Word of I speak the ar I was able

to sow the good seed abundantly in this village.' In the neighbourhood of Fürth Steger found traces of fruit borne by work done there ten years before. Many of the New Testaments then sold had become precious to their possessors, who had had vigorously to oppose the priest when he ordered their destruction. A woman who had bought a Bible gave evidence of having received much spiritual blessing. A man had given up his Bible to be destroyed and was now glad of the opportunity to provide himself with another copy. Steger reports that in Bavaria even the Protestants are not provided with the Scriptures as they should be. 'Of twelve Protestant families in a village only six had Bibles. Two others had New Testaments, the rest no part of God's Word, and they did not feel they had any need of it. I was able to place Bibles in three families, and I did not omit to speak very seriously with them about their spiritual well-being.'

SWITZERLAND.

Population, according to the Census of 1888, 2,933,334. Total Scripture circulation for the year, 65,330, of which 57,119 copies were supplied by the British and Foreign Bible Society.

In a large proportion of the pulpits of the National Church, the Word of God is spoken of in a manner which represses rather than encourages a desire for its study. Nevertheless, the circulation of the Scriptures, which had been seriously diminishing since 1886, has made a gratifying advance during the past year.

AUSTRIA-HUNGARY.

Estimated Population in Austria-Hungary (Dec. 31, 1890), 41,231,342. This includes (1880) some 18,000,000 Slavs, 9,950,000 Germans, 6,422,000 Magyars, and 2,592,000 Roumanians. There are about 30,000,000 Roman Catholics, 3,616,000 Protestants, 3,500,000 Greeks and Armenians, 1,648,000 Jews, and 493,000 Muhammadans. Last year the Bible Society had an average of 59 colporteurs at work, and the total circulation was 165,192 copies.

EXTRACTS FROM THE COLPORTEURS' JOURNALS.

In L., also in Moravia, many Scriptures were sold. Some of the Portions bought were taken by children to school. The priest saw them, and he asked a boy how he had come by the book. 'My father bought it for me,' he replied. 'Make good use of the book, my boy,' the priest

replied. 'Do not part with it. If you do so you will become a good scholar.' Such statements are not often made, but they are all the more welcome.

How sorrow is sometimes turned into joy, will appear from the

following:

'The experience of the day had been very sad. Much opposition and little result. In the evening I came to a man about fifty year of age, who was quite delighted to be able to tell me that he possessed a Bible and a New Testament. 'He had ten times read the Bible from beginning to end; each time the book had become more precious to him. I soon found out,' our colporteur adds, 'that the good man really loved his Saviour. Such an experience was a source of great joy to me,' our labourer says, 'and I praised the Lord for this heart-cheering encouragement at the end of a day rich in discouragements.'

'Last week,' colporteur H. relates, 'I brought a New Testament for a sick girl. Two days previously she died. Her aunt told me that the Word of God had become most precious to her. A minute before her death she still asked for "her precious Bible," and she died with the

book in her hand.'

Another colporteur entered a house where a woman was dying. He remained at some distance and read a few words about salvation. The dying woman and her mother listened most attentively. When our colporteur left, the mother thanked him most heartily, and bought a New Testament, saying, 'Dear friend, you have brought us true comfort indeed.'

Just to show that the work of a Bible-man is not always an easy one, it may be mentioned that in one case only one copy was sold in two villages among ninety families. Much, however, could still be told of heart-cheering utterances fallen from the lips of simple folks and from those in a better station in life. We have abundant reason to praise the Lord for what He has done; difficulties are soon forgotten when there is so much reason for joy.

ITALY.

Estimated population (1889) 30,947,306, including some 62,000 Protestants (22,000 of these Waldenses) and 38,000 Jews. The Bible Society has 12 Depots, and employed last year some 33 colporteurs. Total circulation, 166,915.

'The one word which most suitably expresses the work of the year is,' in Signor Meille's judgment, of Progress.' 'No book is more widely spread in Italy than the Book of Life.' Only ten years ago it was 'difficult for an English reader to realise the ignorance in which Italians were kept as to the Holy Scriptures.' It is now perhaps equally difficult to estimate fairly the significance of the work which

has take which ha If v God in t men abre total of

Albano, of the Nothe distriction to whom

sion. It sense of when the nounced, what mi of harve And yet year.

I cl so signal He want fulness, secrated more that passions, people to way to a could ev

Excludia vin

> mai 35

cop:

has taken place since then, and to become fairly aware of the advance which has been made.

If we could only know how many thousand copies of the Word of God in the Italian language have been scattered amongst our countrymen abroad during the last year, I have no doubt that our unwonted total of 167,000 copies would go very near to 200,000,

A BENEVOLENT LADY.

'A lady, interested in Bible work, who resides for the winter at Albano, the historic and ancient Alba Longa, bought of us 4,000 copies of the New Testament, to be distributed judiciously by herself amongst the distressed people of Genzano and Civita Lavinia, the scene of the calamitous earthquake which rendered the inhabitants for many weeks houseless and in great want. The lady afterwards called and said she was delighted to see the Word of God so much appreciated by all those to whom she had offered a copy.'

In Signor Meille's closing sentences there is just a touch of depression. It is quite natural. From no account of Christian work is a sense of pensiveness ever entirely absent in healthy minds, and even when that work is most progressive the sadness is apt to be more pronounced. 'After all,' one sighs, 'how little it all is compared with what might be, how few the labourers compared with the white fields of harvest—how slight the arc of light against the eclipse of shadow!' And yet the shadow is drifting back, and the light is growing year by

year.

I close this report under a strong feeling that if God has last year so signally blessed our poor and defective work, it is evidently because He wants us, not only to be thankful to Him for His unfailing faithfulness, but also to become more zealous, more whole-hearted, more consecrated in this His service. Times are very serious; the masses seem more than ever intent on the present life, its interests, its pleasures, its passions. It behoves us to be faithful witnesses of Christ, calling the people to think of the future that awaits them, and showing them the way to a happier and better life than any human reform of revolution could ever give.

SPAIN.

Excluding the Balearic and Canary Islands, there are in Spain 47 provinces: in 5 of these the American Bible Society is at work, 5 are occupied by the National Bible Society of Scotland, and in the remaining provinces the British and Foreign Bible Society employed 35 colporteurs. The total circulation for last year was 64,495 copies. The population of Spain was in 1887, 17,550,246, of whom perhaps 6,000 were Protestants.

sition ar of sed a from

good

the

really o me, o me,

us to

before
th the
dying.
vation.
When

oought

n easy sold in be told as and ason to

00 Proe Bible orteurs.

he year
widely
it was
which
perhaps
which

Seldom in Spain have the records of any year been more remarkable than of that which has recently closed. Long recognized as the Puritan of Catholicism, intense, conservative, contemptuous of others, the Spaniard has for centuries been one of the least hopeful subjects for evangelical effort. But in one of the first sentences in his report, Mr. Jameson confesses that he has hitherto erred by being too pessimistic, and that he now must give another and a more hopeful view of the progress of Scriptural Christianity in the Peninsula. 'I feel intitled,' he writes, 'from the history of the year, to lay it down as an ascertained fact that when the people can get to some acquaintance with the Scripture, without overshadowing influence, there is a glad and hearty reception of it.' This conclusion is supported by many facts. Among other means of engaging serious attention to the truth of the Bible a band of educated men have visited many of the centres of population. And with what results? Here is an account of a meeting at which an address was given on the Scriptures and on the Societys work, and which was attended by a thousand people. 'Think,' says Mr. Jameson, with his memory full of the depressing past, 'think of a thousand people at a Bible meeting in Spain!' In other places there are instances hardly less noteworthy; the people gather in large numbers; they crowd out smaller halls; they fill the reading-rooms at the new Depôts: in fact the Depôt, with not a few, has superseded the café and become a popular resort. The Press becomes interested, and comments favourably on the astonishing work of the British Society. Even in the Chamber of Deputies one of the ministers declares 'that the Government sees nothing censurable in the publicity which is being given to the Society.' In one village we read that there is 'hardly any one who is not studying the Scriptures'; in another, that 'there are many Evangelicals, and that the people love the Book.' In three hundred of the railway stations large placards on the Society's work arrest attention. A new issue of the Scriptures in attractive tpye and in the paragraph arrangement of the text (the first of the kind among the Spanish editions) has lately been published. So general has been the interest awakened by these and other means that Mr. Jameson affirms, It is not too much to say that the Bible has been made the theme of more conversations among intelligent people in Spain during the past year than in all the centuries since the Reformation.' He adds, 'The future of the regeneration of Spain is to-day most unquestionably in the hands of the Bible Society, and each year as it passes will make this more apparent.' All these are remarkable statements, but Mr. Jameson's acquaintance with the Peninsula is exceptional, and he supports them by the marshalled testimonies of a report, one of the most detailed and voluminous he has ever prepared.

There is, of course, another side of the subject, and in its own place Mr. Jameson has emphasised the hostile activity of the priest-hood, the prevalence of infidelity, and the general ignorance as to the Bible itself. But all this only makes more notable the awakening of

attention, show. T only get a apparentl actual hor ourselves the obsta-Word of The

AN ESTIM

this is be

fore a proleast a su published (consistin of Paine has been to a large in confere private he to make l of prejud or only u 'As

the first
persons v
1869) onl
who had
enlarged
with the
whole pre
spoken.
that at le
'The

Holy Bosold; and eight or be organical in the second in th

classes in These, as have con read it v show. That is the important and significant fact. 'When we can only get at close quarters with the people themselves, there is not that apparently insuperable objection to the Scriptures which arises from actual hostility or open indifference, and the great matter is to avail ourselves of the innate well-disposedness which exists, and to remove the obstacles which are placed to the free and glad acceptance of the Word of God.'

the

ers,

for

Mr.

nis-

the

led,

ned

ure,

n of

eans

icat-

with

lress

was

his

at a

urdly

out

fact

me a

vour-

vern-

en to

who

many

ed of

atten-

n the

g the

n the

firms,

f more

t year

future

hands

re ap-

n's ac-

em by

ed and

s own

priest-

to the

ning of

the

The details of work will show that to a very encouraging extent this is being done.

AN ESTIMATE OF BIBLE WORK—EXTRACT FROM A SUPERINTENDENT'S LETTER.

'In Spain the *Bible* is with the Catholics a perilous book and therefore a prohibited book, and with the Freethinkers an immoral, or at least a superseded book. Not in vain has the journal of the latter sect published during seven years its abominable commentaries on the Bible (consisting in the reproduction of all the old calumnies and blasphemies of Paine and Ingersoll). Our people, accustomed *not* to think for itself, has been deeply affected by the propaganda of the Freethinkers, which to a large extent has taken the place of that of the priests. My work, in conferences as well as in innumerable familiar conversations in private houses, inns, casinos, cooches and trains, has had for its object to make known what the Holy Book really is, and to destroy the legion of prejudices which fill the mind of those who have not read it at all or only under one or other of these two false lights.

'As a result of recent work, more than 4,500 people have heard for the first time something of the true character of the Bible. Many persons who years ago had bought the Bible (their addition is that of 1869) only on account of the marvellous cheapness of the Book, and who had never even opened it, after these conferences, followed and enlarged by conversation, have begun to study it. I am convinced that with the exception of two places, not one book has been burned in the whole province, and still less in the towns and villages where I have spoken. And it is the conviction openly expressed of many pastors that at least 60 per cent, of our books are burned by the priests.

'The province is prepared not only to receive with respect our Holy Book, but also and readily to buy it in spite of the many already sold; and so great are the sympathies already created, that there are eight or ten points where there are large groups of Bible students fit to

'I have had the opportunity of addressing myself to the educated classes in considerable numbers:—doctors, advocates, journalists, &c. These, as a general rule, are, or have been, enemies of the Book. Many have confessed to me that they have never read it, others that they had read it very little and with much repugnance.

'I myself am astonished at the results. God has put to shame my little faith. During twenty-one years I have been working in Spain, and I never even thought so many would lend themselves to listen with so great pleasure to conferences on a book so discredited.'

'I HAVE FOUND THE TRUTH.'

'In one of the towns where I had set up my table in the fair a man came up to me and said, "I heard the conversation you had with certain men, and I never heard doctrines so sublime. It is long since I left off going to the church, for I saw that it was all pure commerce, and I always thought that there must be something better, and now it appears to me that I have found it at last." As long as I was here I had frequent occasion to speak to him of the only Saviour, as well as to many others, but none of them were like the first man in his enthusiasm. With the Testament in his hand he would call to his friends and acquaintances and exclaim, "Here is the truth. I have found it at last; read and you will see." So excited was he that not a few of those who heard him declared that he was mad. He is president of the Republican Club, and a man well up in years.'

PORTUGAL.

Population (1881), 4,708,178, including the Azores and Madeira. The established religion is Roman Catholic: other forms of faith are tolerated. Colporteurs (salaried and unsalaried) 12. Total circulation for the year 19,849.

There is becoming more and more audible a cry of confession of radical evil and of inquiry after a way of salvation which is not the less earnest because it is national rather than individual. There is another result. 'Many are now acknowledging that our Protestant doctrines and our well-taught schools are not only purer and better than their own, but the only safety, materially and morally, of the country.' And some remarkable testimonies confirm the truth of the view. It is difficult to estimate accurately the drift of public feeling, at least as a permanent force, and it is certainly premature to infer much from the events of a single year or two; but the fact is undoubted that the circulation of 1891 is the highest yet know,—having risen from less than twelve to more than nineteen thousand copies; and that there are so many evidences as to be noteworthy of an increased interest among the people in Scriptural truth. The way in which Portugal has been long associated with England gives a special interest to anything which refers to the real progress of the kingdom.

Populati 75,8

Ron

yea

In the Worthis has issue in blessing some of over, no wonderfurejoice.

In of incessant lays in heaves the community and another the presents better which me the Russ

Her weather miles on been plo days,' he way, the judge by offering but befor quietly, creature, press the pain, with

fair a
with
since
nerce,
ow it
nere I
as to
siasm.
acqualast;
e who
blican

The th are d cir-

ien of
he less
hother
etrines
their
And
is difas a
m the
he cirthan
are so
ng the
h long
ich re-

NORTH RUSSIA.

Population of European Russia, including Poland and Finland (1887), 75,870,810. There are 72,990,000 Greek Catholics and Dissenters; Roman Catholics, 8,910,000; Protestants, 4,766,000; Jews, 2,954,000; Muhammadans, 11,814,000; and Pagans, 450,000. Last year there were at work 39 colporteurs and book-hawkers. Total circulation for the year, 360,063.

In the midst of suffering and distress we have distributed more of the Word of God. The circulation has increased by 32,121 copies; and this has not been obtained by a falling off in some quarters and a great issue in others, but is seen generally. In this larger circulation, as a blessing and an antidote in the midst of such sorrow, we rejoice that some of the sufferers will have the consolation of divine truth. Moreover, notwithstanding the great poverty, the sales continue to be wonderfully good, even in the famine-stricken districts, and in this we rejoice.

In Courland a boy dies; he has read the colporteur's Testament incessantly during his illness, and his mother reverently and tenderly lays in his coffin the book which he treasured so devotedly. In Saratov a woman clasps the Bible to her breast: 'I will love it like my own heart: little can I spare, but I never saw a copy so cheap as this.' Such instances are common: for in few countries so much as in Russia do the common people hear gladly the Gospel of Christ. In several instances the Greek priest or the Lutheran pastor becomes the effective friend and helper of the work: but occasionally he detects danger in the presence of the foreign Society, and the odium theologicum masters his better instincts. On the whole, it is a stimulating record, and one which must deeply interest, wherever it is read, the many friends of the Russian people.

COLPORTEUR EXPERIENCE.

Here is a glimpse into the lot of the colporteur during the bad weather of spring and autumn. It is now April. He had gone two miles on foot, a short distance, but the roads were heavy and he had been ploughing through the mud all day. 'It was one of my heaviest days,' he writes, 'I was quite worn out. I entered a tiny hut by the way, the occupants of which were only two, man and wife. I could judge by the scanty furniture that they were very poor. I began by offering my books, and then went on to explain the object of our Society, but before I had got well begun the woman interrupted me by saying quietly, "'Go ye into all the world and preach the Gospel to every creature,' our Saviour when on earth said to His disciples." I can't express the joy, the ecstasy I felt on hearing these words fall from the

woman's lips. I quite forgot my fatigue, and replied, 'I am very glad to hear you repeat those words.' 'You have very likely read the New Testament.' She answered, 'Yes, I have read it, but I am sinful; I have not a copy of my own.' Both were very sad, they had no money to buy a copy. I said to her 'See, take this book, and go and try, I am fully assured that no one will refuse to lend you money to buy it, no matter to whom you apply.' She took it, went out, and she was not long in returning with the money and the book, which they were both glad to have acquired so unexpectedly and so easily.'

TURKEY.

Population, (European Possessions) 4,790,000. Bulgaria (including Eastern Roumelia) 3,154,375. Colporteurs 48. Circulation, including Greece, 40,164.

Among several nationalities, but especially among the Greeks and Albanians, the Spirit of God seems to be touching the conscience and awakening the intellect.' Such sentences could not have been written some years ago, and they are full of encouragement. It is, indeed, one of the most significant facts about the Society's work in recent years that it has specially developed and has had special results among the Muhammadan races.

COLPORTEUR EXPERIENCE,

In his tours for his father August Klundt found several friendly teachers, one of them an old schoolfellow, who materially aided his work. He also mentions the following incident In Prevna he offered a Bible to a merchant, who said: 'Nobody can observe the Bible: it forbids lying, but a merchant must lie. For example; this fox-skin costs six francs, but I ask seven, and swear by the Lord in heaven that it is so, and only so can I earn anything." August replied: 'We ought certainly to keep the law of God, and only by doing so can we establish a solid business." An Armenian just then came in, and he too declared that a Christian merchant certainly ought not to lie. At last the merchant asked him, 'What is the price of that Bible?' and was told fr. 1.70. He offered him fr. 1.50 and 1.60, but being refused, he mentioned to August to leave, saying: 'I would not have bought it for fr. 1.50, but I wished to try whether you practice as you talk.'

AFRICA.

Nothing can show more strikingly than such reports as are issued by the South African Auxiliary how well and successfully the work is being done; and the desire so frequently referred to among native Christians ing a new only from fully work service ren

Population 35,000 Pagar

The accar is this

About distant pla Bibles and a high price earnest Chathey forme and Testar price, sixpomembershi individual ever since can afford.

In De public mee larger nu meeting, a so the Que was she ha finally she and, of cou the Court the Palace 1,500 peor the meetin portion of stated tha ing agents two years so that the only been Christians for Gospels in their own tongue, and their delight on receiving a new version, are equally reassuring. What follows is a selection only from the letters and reports of the year, but it indicates how hopefully work is going forward, and it may be added how beneficent is the service rendered by the Bible Society.

glad New

ıl; I

oney

y it,

not

both

ding

in-

and

and

tten

one

ears

the

adly

his

ered

: it

skin

that

We

we

l he

At

and

sed,

it it

ued

k is

tive

MADAGASCAR.

Population about 3,500,000. There are about 350,000 Protestants, and 35,000 Roman Catholics. Five-sixths of the Malagasy are still Pagan.

The annual letter from the Northern Bible Committee in Madagascar is this year unusually interesting.

A REMARKABLE BIBLE MEETING.

About two years ago a letter was received in the capital from a distant place telling of the difficulty the people there had in obtaining Bibles and Testaments, and the few that arrived there were sold at such a high price. On receipt of this letter, a few young men and women, earnest Christians, met together to consider it, the result being that they formed themselves into a society for the purpose of sending Bibles and Testaments to distant provinces and selling them there at half price, sixpence for a Bible and twopence for a Testament. The basis of membership in the society was a simple belief in Jesus Christ as there individual Saviour. Monthly meetings of the Society have been held ever since its formation, when every one brings money just as he or she can afford.

In December, 1891, it was decided it would be well to have a more public meeting in one of the city churches with a view of interesting a larger number in the work. Notices were sent out announcing the meeting, and as is always the case, one was sent to the Palace Church, so the Queen came to hear of it, made inquiries about it, asked how it was she had not been informed of the existence of such a society, and finally she announced her intention of being present at the meeting, and, of course, where she goes the Prime Minister goes, so they and all the Court were present. The place of meeting was a large church near the Palace, and a very large assembly there was, certainly not less than 1,500 people; some say more. Mr. Clark, as chairman, briefly opened the meeting, and was followed by the two secretaries, who each read a portion of the report. This explained the origin of the society; also stated that it was still in its infancy; alluded to the difficulty of obtaining agents in distant places; stated that for many months out of the two years there was no supply of Bible or Testaments in Antananarivo, so that the number of Bibles, Testaments, and Portions sent out have only been 776; truly a day of small things.

The Rev. W. E. Cousins then gave a capital speech, giving most interesting details of the work of the British and Foreign Bible Society. He briefly traced its history from its commencement, telling about Mary Jones, the little Welsh girl, and her failure to procure a Bible, &c., all which is well known in England. He then went on to state the number of issues from the Bible House at the present time, some 7,000 daily, also its translation work. Much interest was roused by his showing the book published by the Society with John iii. 16, printed in nearly 300 languages and dialects in which the Society has circulated the Scriptures. Mr. Cousins also gave one or two most interesting

anecdotes in connection with colporteur work.

He was followed by Radanicla (Mr. Daniel), the senior native tutor at the London Missionary Society College. The subject given him to speak on was the good that the Bible had done in Imerina, the central province of Madagascar. He made a most able and eloquent speech, the people listened most attentively as he poured out his words, which evidently came from a heart full of love for the Bible. He divided his address into the orthodox three headings: (1) The Bible is the means of our knowing the true God. (2) The Bible has very much reduced and assuaged the sufferings of the people. (3) The Bible has helped forward all kinds of progress. On each head he enlarged, as only a Malagasy well in sympathy with his subject could. Perhaps his remarks on the second head were most effective; under this he spoke of the comfort there was in the Bible for the friends of those who die in Christ; how it had lessened the sufferings of little children, many of whom were in days gone by destroyed on account of their been born on a so-called unlucky day, and how it had altogether raised the position of women in Madagascar; and they of all people should thank God for the Bible. Under the third heading the speaker alluded to all the various agencies for good now at work in Madagascar, and put them down to the influence of the Bible.

Mr. Baron was the last speaker. He spoke of the responsibility of Imerina to send the Bible to distant tribes; he was chosen to take this subject because there is hardly any one, Malagasy or foreigner, who has travelled so much in Madagascar as he, so he was better fitted to speak of the condition of the outlaying tribes than any one. Most sad and yet in some cases most amusing was his discription of what he had seen. In one town he found every inhabitant, men, women, and little children, drunk. At another town a man came to one of his meetings drunk. Mr. Baron found out that he was a preacher, and on his remonstration with the people for having such a man as a preacher, the answer was: 'If he is not fit to preach, we have no one who is.' But they said they would give him some good advice and strongly rebuke him; they went away there and then to do this, and came back saying they had done it; it turned out they had given him a good thrashing.

Mr. Baron also alluded to the difficulty of getting good men to go out as teachers and evangelists to these distant places, and humourously

remarke have to the place provision having land whole of Christian them. said, an Society

The Minister the Prin what place work of Society
The

which c

Populat Of

8,0

the

In which in well as

Populat Cir

am

Weekly and of h Gulf of exceptio almost e and eve labourer

most ociety.
about Bible, state some by his sted in ulated

native given a, the oquent words, He ible is much ole has ged, as erhaps e spoke o die in

any of

orn on

tion of

for the

various own to ility of ke this vho has speak ad and d seen. nildren, drunk. remoner, the But rebuke saying ashing. 1 to go urously remarked that, if we sent out Bibles and Testaments, they would not have to ask leave of their relations, but would go without question to the place to which they were sent; neither would they consume any provisions on the way. In his closing words Mr. Baron alluded to his having had a dream while yet awake, and in this dream he saw the whole of Madagascar, including all its various tribes, converted to Christianity, and needing no more of the various agencies to evangelise them. We shall be gathered to our fathers when that is fulfilled, he said, and added that one of the agencies to bring it about will be this Society for spreading the Scriptures.

The address produced a great impression. The Queen and Prine Minister paid the greatest attention to all the proceedings. At the close the Prime Minister in the name of the Queen spoke a few words, saying what pleasure it had given her to be present; how much she valued the work of the Bible, and how interested she was to know that such a

Society was in existence.

The collection amounted to seventy-two dollars—a large portion of which came from the Queen and Prime Minister.

EGYPT.

Population (1882), 6,806,381, including 90,886 European foreigners.

Of these over 37,000 were Greeks, 18,000 Italions, 15,000 French,
8,000 Austrians, and 6,000 English. Circulation for the year in
the whole Agency, 22,629.

In the spirit and tone of recent reports from the Egyptian Agency, which includes, it will be remembered, Syria, Palastine, and Arabia as well as Egypt itself—there is a very welcome change for the better.

SYRIA AND PALESTINE.

Population less than 2,000,000; that of Palestine is about 700,000. Circulation for the year, 5,688 copies of which 562 were distributed among pilgrams, and 2,644 from Depots and by colporteurs.

'The missionary occupation of these Bible lands'—writes Mr. Weekly in a sentence which sums up the result of many a year of labour and of hope,—"may now be regarded as nearly completed, and from the Gulf of Alexandretta to the border of Egypt and Kir of Moab, with the exception of the Kesronân on the west and the Haurân on the east, almost every large centre of population is also a centre of Gospel work, and every village district is in some degree a field for the Gospel labourers."

INDIA.

Population (estimate for 1891) 286,696,960. Religion (1889): 187,000,-000 Hindus; 50,000,000 Muhammadans; 3,500,000 Buddhists; 1,862,634 Christians (Roman Catholics, 963,059; Protestants, 535,081; others, 364,494).

It is a matter for regret that, at the time of going to press, the detailed reports from two of the important Indian Auxiliaries,—those of Allahabad and Calcutta,—had not been received. The imperfect materials which have been utilized render the record of the year less complete, but this is to some extent compensated by the interest of the accounts elsewhere,—in Madras, in the Panjab, in Bangalore and in Bombay.

MADRAS.

The report from this Auxiliary is of special fulness and importance. It is also most explicit as to the awakening of thought and the spread of Christian life. 'The past year has been one of marked religious activity in this Presidency....In all directions there is change, and unmistakable evidence that the seeds of truth and righteousness have taken root in the soil. Hindus of all shades of opinion and degrees of education, alike in town and country, feel and acknowledge this.... The circulation of Holy Scriptures by this Auxiliary, the highest yet attained in any single year, has kept pace with the progress of Missions....The work of translation and revisions has steadily progressed. The Depôt system has been extended and colportage has entered into new fields. Every year adds fresh evidence of the fact that the Scriptures are widely and deeply read and pondered over in secret; that their contents are discussed between friend and friend, neighbour and neighbour, and the family circle, in the village groop, and still more in the meetings of the missionary and the catechist. In all directions there is a spirit of inquiry abroad which promises great things for the future. In cases not a few the first dawn of light on the soul, or the full conversion to the Christian faith, is traced to the study of this Book.'

'The foundations of Hinduism are being undermined by its own followers and this is the result of Christian influence. I know from personal knowledge that the Bible is read most diligently by a very large number of educated Hindus. There is an earnest search after truth. The success of missionaries in raising and elevating the lower castes and classes has made the educated Hindu confess that it is the religion of Christ that preaches the true brotherhood of man. The opposition to Christianity is not so vigorous as it was a few years ago. "I congratulate you," said a leading Hindu gentleman the other day, to a young brahman convert, "on your change of faith. I wish others of our countrymen would be likewise true to their convictions."

A h
read, the
These ar

The work, in from the themselv culated to wise be a Biblewood

Fro maintain general

The missiona Biblework sending printed to keep ized more this work through

The the Bap to record for the Biblewo

The Presbyte a most of but his have for of work hearts, a hand.

At Society, you our grants f The Bib year in the wife he found and he A brahman youth said to another 'I tell you this, read, read, read, the whole book through and you will be convinced of the truth.' These are specimens of many similar incidents that might be cited.'

BIBLEWOMEN IN THE EAST.

There is a gratifying increase in the number of Biblewomen at work, in the number of Eastern women who heard the Word of God from their lips, in the number of them taught to read the Bible for themselves, and in the copies of at least a book of Holy Scriptures circulated through this instrumentality among those who could not otherwise be reached. The average cost to the Society was under £6 15s. per Biblewoman last year.

From among the missionary testimonies to the value of the work maintained by these grants a few samples will suffice to indicate the

general voice.

The secretary of the Jaffna Auxiliary Bible Society, a Wesleyan missionary, in applying for a renewed grant for the employment of Biblewomen, says:—'Your aid has given us the welcome privilege of sending the Word of God by the living voice to thousands, by the printed page to many hundreds, and we trust that you will enable us to keep up a work which is annually becoming more useful, and organized more in accordance with your plans. We heartily thank God that this work has been taken up by the Society, and pray that it may succeed throughout the East more than the most sanguine has dared to hope.'

The Annual Report of the Ladies' Association in connection with the Baptist Missionary Society contains the following:—'We have again to record our sincere gratitude to the British and Foreign Bible Society for the valuable grant received from them, which enables us to keep the

Biblewomen engaged in purely Bible and evangelistic work.'

The Rev. Dr. James Martin conducts the Mission of the Reformed Presbyterian Church of Ireland and Scotland in Antioch, Syria. It is a most difficult field amid ignorance and Muhammandan intolerance, but his testimony for the year is this:—'My wife and the Biblewomen have found increased access to the homes of the people during the year of work just closed. The terrible visitation of cholera affected many hearts, so that new openings for the Word of God were found on every hand. Praise to the name of the Lord!'

At an earlier date, the Rev. Robert Clark, (Church Missionary Society,) wrote thus as Secretary of the Panjab Auxiliary:—'I send you our reports for nine Biblewomen. Can you give us for 1891-92 grants for twelve Biblewomen? We have several new applications. The Biblewomen are doing great good. God's word is circulated every year in large numbers. When our Civil Surgeon was called in to visit the wife of the head of one of our leading native families in the Panjab, he found her reading the Bible. It had been given to her husband, and he had given it to her.'

ch after
le lower
it is the
n. The
ars ago.

7,000,-

lhists;

stants,

ss, the

-those

perfect

ar less

of the

and in

rtance.

read of

ctivity

mistak-

en root

ication,

circula-

ined in

...The

Depôt

v fields.

ires are

ontents

ur, and

tings of

spirit of

In cases

rsion to

its own

w from

a very

r day, to others of

CHINA.

Population (1885); China Proper, 381,554,977; Manchuria, about 20,000,000; Mongolia and Zungaria, 2,600,000. The people are Confucianists, Taoists, Buddhists, and Worshippers of the Dead; and about 30,000,000 are Nuhammadans. During last year 102 colporteurs on an average have been at work, and the total circulation in the two Agencies was 237,151 copies.

The reports received from China for 1891 are, with the exception of the Northern Agency, less complete than usual. This has arisen from peculiar circumstances not likely to recur.

The Committee are thankful to say that the serious disturbances which have occurred in some parts of China through a revival of the anti-foreign excitement have not directly interfered with Bible-work.

JAPAN.

Population (1890), 40,500,000. Protestant communicants in 1890, 32,380.

The past year in Japan has been characterised by prevalent unrest. Storms of unusual severity washed the sea-board, and the earthquake of October was one of the worst of the long record of similar upheavals. And, as if in sympathy, the political world was hardly less distributed. The history of the first Japanese parliament is familiar history: but it will strike many with surprise that the development of representative usages is hardly less notable than the growth of ultra-radical opinion. It is the revulsion from a long lethargy, and may be followed by a corresponding reaction in the near future. In the meantime and with the last three decades changes have taken place so great as to submerge many an old landmark and create a new state of affairs. The reaction against foreigners still continues, though in a modified form, and is perhaps more limited than appears on the surface. More important is the feeling towards Christianity, and evidence seems to show that there is still very general indifference. All these influences are important in the sphere of the Society's work and deserve attention.

INSTITUTIONS AIDED.

In the very nature of the work the Bible Society is the ally of the great missionary and other Christian agencies, to which supplies of the Scriptures are a prime necessity. The obligations of the leading Missionary Societies have from time to time been heartily acknowledged. But there are many less familiar instances of which some details are given here. They are necessarily incomplete, but they sufficiently illus-

trate the readily g

It is of the tage of t

The most enc lation as words, '

As never en clearer a

The Society's go back then nine taken the added to

The Africa, f India,—I to stir us Society, copious s vance ale the comm

trate the nature and the extent of the aid which is being constantly and readily granted.

KINDRED SOCIETIES.

It is usual, in this section, to include brief summaries of the work of the three sister Societies—the Hibernian, the American, and the Scottish. But of the annual history of the first two no details have, unhappily, been received in time for use. The defect is, in a pleasant way, recompensed, as regards America, by the visit of the Rev. Dr. Morrow of Philadelphia—the accredited delegate from the Society in New York, and his interesting and cordial address in Exeter Hall. As regards Ireland it was this year as last the pleasant duty of the Society's Editorial Superintendent to convey to the meeting of the Hibernian Society in Dublin the friendly regards of the Committee in London, and Dr. Wright received, as he has always done, a characteristically warm welcome. The contributions of the year (£500 from the Society and £100 from the Auxiliary at Belfast) are continued and welcome evidence of a desire to share in the Society's work.

THE NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND.

The latest report of the Scotch Society is in some respects one of the most encouraging it has issued. The income and the returns of circulation are both high, and the accounts of the year, in Mr. Slowan's words, 'brim over' with evidences of good accomplished.

CONCLUSION.

As we approach the end of this survey, there are two facts which—never entirely absent from the thoughts as it proceeded—seem to become clearer and more emphatic at its close.

The first is the ADVANCE, specially within recent years, of the Society's own work. No minute comparisons may be made, but let us go back to the Report which summarised the history of 1881. Since then nine new Agencies have been formed, fifty new languages have taken their place on the list of translations, a million of copies have been added to the annual circulation.

There arrive morning by morning from the great lakes of Central Africa, from the centres of population and the outlaying districts of India,—from east and west alike—despatches which have almost ceased to stir us because they have become so common. But to the Bible Society, what does all this mean? Work indeed, more and more copious supplies, enlarged issues—but immense expense also. The advance along the line of mission work implies corresponding drafts from the commissariat, and demands upon the resources of that Society,

about e are

ead ; 102 cula-

ption

ances of the ork.

1890,

ake of avals.
buted.
but it tative binion.
a corth the merge action and is ant is there ant in

of the of the Missiedged. ils are y illus-

without which, as it is constantly confessed, there can be no satisfactory missionary advance at all. And if the income of the Bible Society be unsatisfactory, is it not because all this has been overlooked? Have not Christian people forgotten that the first step is to strengthen the resources whence every new mission—every new departure and every enlarging work must draw? And if they did remember all this, should we then have to deplore the deficits of recent years, which, though filled with accounts of successful work everywhere, are depressed by returns of insufficient means? Let all this be kept full in view—as for the moment it seems to have been overlooked—and the Society will take that place in the regard of Christian people—not the second but the first,—which it holds in actual position and achievement, and be able to advance in the vain of those ever-enlarging powers by which is being built up the Kingdom of God.

Тне Тні Віві

in S

GEO. HA

The

The success of tures. Very missionar considere Society is hesitation the past, demand a

The a list of ca hymn following

Tha culated, records efforts of

Dr. Mr. Pre

who years. I and gone but these lives and shipmast is well for been interested and as a

But military us—mee world ha known t

navies of

sfactory ciety be Have hen the devery s, should though ed by reety will ond but and be

which is

THE THIRTY-EIGHTH ANNUAL MEETING OF THE OTTAWA AUXILIARY BIBLE SOCIETY was held on Wednesday evening, May 3rd, 1892, in St. Andrew's Presbyterian Church, Ottawa.

GEO. HAY, Esq., President, in the chair.

The Rev. W. T. Herridge, B.D., Pastor of St. Andrew's Church, conducted the devotional service.

The President then addressed the meeting; he spoke of the great success of the parent society in translating and distributing the Scriptures. Within recent years a remarkable zeal had been manifested in missionary work. There are many agencies at work which might be considered questionable, but the work of the British and Foreign Bible Society is an enterprise in which all might agree and engage without hesitation. The Ottawa society had done well in its contributions in the past, but if the contributions were to keep in the same ratio to the demand as formerly, more still would have to be done.

The Report for the year was read by the Recording Secretary, with a list of officers and committee nominated for the ensuing year. After a hymn was sung, the Rev. Manly Benson, D.D., Ottawa, moved the following resolution:

That the report, which has been read, be adopted, printed and circulated, under the direction of the Committee, and that this meeting records its gratitude to God for continued prosperity attending the efforts of the Ottawa Auxiliary and its Branches.

Dr. Benson said:

MR. PRESIDENT, LADIES AND GENTLEMEN,

What marvelous changes have come to us during the past 2000 years. Empires have risen and fallen, governments have started, grown, and gone down forever. Systems have been presented for our faith, but these have stood only for a little and disappeared. But the Bible lives and the Gospel of the Bible shows no evidences of decay. As a shipmaster takes his bearings, to know his course and progress, so it is well for us to see, what is being done by this great Society. I have been interested in the great naval review of the world at New York, and as a British subject prove that Britain stands first among the navies of the world and so acknowledged by even her rivals.

But a warfare is going on, without war-ships, that of drum or military display, under the mighty leadership of Immanuel—God with us—meeting no permanent defeat, certain of final victory. How the world has grown under Christian civilization, the grandest civilization known to mankind.

What is holding the passions of men in check? Making home influences mighty for good? Property to be sacred to the individual and woman to be honored? Not our police force, armies, prisons, courts of justice or system of education, but the power of truth as contained in this Bible. We see but imperfectly as yet. We have not all that is to come to us from the study of art, science or politics. Greater unfoldings await us, while this Bible is the great Conservator of all. The Archbishop of Canterbery is reported to have said, that he could not countenance or attend the parliament of religions to be held in Chicago this coming September; his reason being, that Christianity could not be made a member of a parliament of religions, without the admission that other religions had equal claims with it upon the faith of mankind. I am not afraid for Christianity in such a gathering. The Bible with the truth and light it possesses must triumph.

If we ascend "into the high mountains" with Jesus and the deciples, and look with the eye of Faith, we shall see "One Lord, one

Faith, one Baptism, one God and Father of all."

Voltaire said he was living in the twilight of Christianity, but not

as he supposed (the evening) but the morning!

The last century has done more to give the Bible to mankind, than the 10 previous centuries. During the last 90 years 230,000,000 copies of the Bible have been distributed, and in almost every known language of the world. It exceeds all other books in numbers and territory. It may be found on the sands of Africa, and with the Greenlanders of the frozen North. "It is not a power simply but the power."

Physical power rose to its highest in Rome of old but failed. Intellectual power and culture was tested in Greece, but neither of these eased aching hearts, dried the tears of sorrow, or subdued the passions

of men.

Down the years comes this Gospel of the good Sherpherd as the

grand panacea for a fever-stricken sin-cursed world.

Christianity and national prosperity have always gone hand-in-hand. Wherever the Bible has gone, a song has come to human hearts,—a song from Heaven—first heard from Angel Choir o'er Bethlehems Plains. "Glory to God in the highest, on earth be peace."

Bye-and-bye the Angels will come again and sing, while a redeemed world will join the Heavenly choir and the words of the song be "The kingdoms of this world have become the kingdom of our Lord and his Christ."

But I am to be short in this address, and give place to our honored guest from Montreal, the speaker of the evening, Rev. Dr. Barbour; with one incident and I have done. A poor Italian woman was found reading the Bible by an infidel who asked: 'What are you reading?' she replied 'I am reading God's Word,' 'Who told you it is God's Word?' she replied, 'He told me,' What, have you spoken to him?' She was embarrassed for a moment, then asked: "Can you prove there is a sun? Yes, was his reply 'It warms me and lights my way.'

'This Bo soul.'

I ha and whic The

11 D

Ottawa,

Mr. Pre

I wi etiquette city, and posal of particula sideration However a few wo cause. A cause. 8 meeting. to a missi about a r concern a feel that and prosp cern to-n name sug and that Bible for kindred s Bible wit christian that we l about the the breez Book, th again, th my mind The one does. W should s Bible? this poin

fashioned

correct of

on a pla

Holy Gh

home indual and courts of ained in that is eater under of all, he could held in ristianity

d the deord, one

hout the

the faith

athering.

but not

ind, than 00 copies in languterritory. anders of

led. Inof these passions

d as the

-in-hand.
—a song
s Plains.

redeemed be "The and his

honored
Barbour;
as found
eading?"
is God's
to him?
ove there
ny way.'

'This Book,' said the poor woman 'Warms my heart and lights my soul.'

I have great pleasure in moving the resolution placed in my hands and which I have read to you.

The resolution was seconded by the Rev. Dr. I. Campbell, Ph. D., Ottawa, who said:

MR. PRESIDENT, LADIES AND GENTLEMEN.

I will be very brief for two good reasons. The one is a matter of etiquette; the other is a matter of prudence. I am at home in this city, and therefore, wish to leave as much time as possible at the disposal of our distinguished friend from a distance. I know you are particularly anxious to hear him. I will be brief, from prudential considerations; for when eagles are in the sky, bats may hide themselves. However, I esteem it both an honor and a pleasure to be asked to say a few words to this meeting. One likes to be associated with a good cause. A very small boy once gave a very small sum to a missionary Shortly afterwards he was seen wending his way to a missionary meeting. 'Where are you going, my boy?' said a friend. 'I'm going to a missionary meeting,' said the little fellow.' 'What do you know about a missionary meeting? said his friend. 'Why, I'm part of the concern and I'm going down to see how it is getting on.' One likes to feel that he is part of a concern—especially when the concern is good and prosperous. Now, I am pleased to feel that I am part of the concern to-night. We are met in the interest of the Bible Society. It's name suggests the character of the society. A society that is drawn to and that clusters around the Bible, is a good one. A society with the Bible for its heart is a good one. The Bible is a magnet that draws kindred spirits to itself. The object of the society is to disseminate the Bible without note or comment. It is a magnificent non-denominational christian institution. Now, this meeting to-night shows very clearly that we haven't lost faith in the Old Book yet. We sometimes talk about the 'Old Flag that has braved a thousand years the battle and the breeze.' But we are going to talk to-night about the 'Grand Old Book, that braved six thousand years the battle and the breeze.' I say, again, this meeting is good evidence that we haven't lost faith in it. To my mind there are two patent reasons why we should stick to the Bible. The one is on account of what it is; the other is on account of what it does. We should stick to the Bible on account of what it is. We should stick to the Bible on account of what it does. What is the Bible? This is a queer question to ask. But, society is not a unit on this point. It has more than one answer for this question. How oldfashioned I am, you will learn from the answer which I accept as the correct one. For the present, I will pass by all the hyper-critics and fix on a plain unpretentious man who spoke under the guidance of the Holy Ghost. This is what he says: 'Holy men of God spake as they

were moved by the Holy Ghost.' The Holy Spirit laid his hand on a number of men and made them infallible in one respect. They were infallible as channels of communication between heaven and earth. They made no mistakes when, under the guidance of the Holy Spirit, they communicated the will of God to man. They were more than mere machines in the hands of the Spirit. Every one of them brought to this great work, all his mental peculiarities and resources. How different in style on the various books of the Bible! The infalliable guidance of the Spirit didn't set aside the mental and educational peculiarities of the sacred writers. There is great variety of style in the Bible. Every intelligent Bible-reader has noticed this. Men that were not inerrant in other respects were inerrant when they spoke under the special direction of the Holy Spirit. I accept as true, the old inspired definition of the Bible: 'Holy men of God spake as they were moved by the Holy Ghost.' The Master put himself on record on this point. I shall refer to one instance only. It is found in His marvellous prayer for the sanctification and ultimate glorification of his disciples. 'Thy word is Truth,' said He to the Father. There is no mistaking His meaning. He risked the greatest of all works on the prefection of the Bible as an instrument. I accept most unhesitatingly Christ's estimate of the Bible when He said: 'Thy word is Truth.' There were no doubts in his mind, why should there be any in mine? I often wonder in my own mind how critics, less credulous than I am, would get round this statement of the Saviour. I have only one possible way pictured in my mind; and it is not a very creditable one. I fancy one of them bringing this criticism to bear on the passage: 'When he spoke as God, He he was inerrant, but not when he spoke as man' And in this instance he spoke simply as man. I trust that no one will ever be as silly as this picture. It is not a very modest thing to assume that all Biblical critics are on one side. This is frequently done. They are to be found on both sides. Those on the one side are reverent, slow and cautious in their investigations; those on the other side are not laden down with reverence, nor are they slow nor specially cautious in these investigations and conclusions. It is not nice to be lagging away behind the times, but the times may get too far ahead. We have one consolation, if we are a little behind the times we are in good company, we are not ashamed to follow in the foot-steps of the Hodges, the Patons, the Gibsons, the McVicars, the Cavens and a host of others. I do not like that supreme modesty that puts all intelligence and scholarship on the side of the high-fliers and that relegates everything and everybody else to the waste-basket. We will stick to the oldest and best book in the world, because, it is the very truth of God. Let us still say with the Saviour: 'Thy word is Truth,'

We should stick to the Bible on account of what it does. What it is, is a guarantee of what it is able to do. What has the Bible done? Indeed, one might better ask, what has it not done? A man is as good as the life he lives, and no better; a tree is as good as its fruit, and no

better. it rigidl truth of whereve Bible? make t rose, it fertilize I turn 1 O God and all the mig ing the Conforn memora through precious

To ness. Pa not ash salvatia reveren said to ' What 'There Christia Bible.' priest o religiou she she " Hono the Bib Scriptu do not "From priest: authorit

We mu did not I h Benson.
Af of the C

John W

taught

a friend

better. This is a fair standard of judgment, we are not afraid to have d on a it rigidly applied to the Bible. Why, it is the Bibles own standard, the y were truth of God is like a mighty river that brings life, beauty and purity earth. wherever it flows. Men talk about civilization, what is it without the Spirit, Bible? The rudest possible type. The Bible, and the Bible only, can n mere make the wilderness glad, and the desert rejoice and blossom as the to this rose, it reaches the whole nature of man, more than this it blesses and ifferent fertilizes the very earth. How do I know this? It tells me so itself, ance of I turn up one of the old Psalms and read: 'Let the people praise thee, rities of O God; let all the people praise Thee.' 'God shall bless us; Every and all the ends of the earth shall fear him.' The Bible is nerrant al directhe mighty instrument in the hands of the Holy Spirit for accomplishition of ing the mightiest work that has ever been undertaken. What is it? Conforming men to the image of the Son of God. You remember that ne Holy memorable petition in the Masters, intercessory prayer: 'Sanctify them all refer through'.... How grand the work! How powerful the Agent! How for the word is precious the instrument! To every Christian the power of the truth is a matter of consciousneaning. le as an ness. he Bible in his in · my

Paul was able by experience as well as inspiration to say: 'I am not ashamed of the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvatian to every one that believeth.' We cannot have too profound a reverence for the Word of God. Sir Walter Scott in his last moments said to his friend Lockhart: 'Lockhart, my dear, rax me the book.' 'What book?' said his friend. 'Ah!' said the dying Sir Walter, 'There is but one theme, and one book for a dying man, and that is Christianity, and the Bible.' And millions still cry: 'Rax us the Bible.' All error must be uprooted and sub-planted by the truth. A priest once asked one of his little parishoners why she did not attend his religious instructions. She said her father objected. The priest said she should obey him, not her father. 'Oh, Sir, the Bible says: "Honor thy Father and thy Mother." 'You have no business to read the Bible,' said the priest. 'But, Sir, Our Saviour said: "Search the Scriptures."' 'That was only to the Jews, and not to children, and you do not understand it,' said the priest. 'But Paul said to Timothy: "From a child thou hast known the Holy Scriptures." 'Oh,' said the priest: 'Timothy was being trained to be a Bishop, and taught by the authorities of the Church.' 'Oh, no, Sir,' said the child: 'He was taught by his grandmother.' After dismissing her, the priest turned to a friend, said: 'She knows enough of the Bible to poison a whole parish.' We must reserve the policy of the priest, we must do the very thing he did not want done, we must 'poison' the parishes.

I have much pleasure in seconding the resolution moved by Dr.

Benson. After a hymn was sung, the Rev. W. M. Barbour, D.D., Principal of the Congregational College of Canada, Montreal, moved, and Rev. John Wood, Ottawa, seconded the following resolution:

3. What ble done? is as good it, and no

and this

d in my

m bring-

God, He

tance he

7 as this

al critics

ound on

atious in

wn with

nvestiga-

hind the

isolation,

are not

tons, the

not like

p on the

body else

ok in the

with the

"That this meeting hails with delight and thankfulness the unprecedented demand for the Word of God, the marvelous progress of its translations and circulation, as evinced by the last year's report of the British and Foreign Bible Society, and recognizes in these facts the manifest fulfilling of the divine prophecy that the earth shall be filled with the knowledge of the Lord as the waters cover the sea, and prays that it may speedily come to all the nations of the earth not in the letter only but in the power of the Spirit."

In supporting this resolution, Principal Barbour spoke as follows: Like every other book, the Bible has its own peculiarities. Unless it is to act as a miraculous charm, and not as a book of truth, in order to profit by its contents, these contents must not only be read, but searched, and pondered, and explained. Above all they must be taken in their spirit rather than in their letter, as certain of our Lords declarations make clear.

There is an urgent call, at present, on the lovers of the Bible, that they insist unto reiteration, upon such an examination of its contents as may secure for it the same fairness granted to other books. We should not claim for the Bible what it never promised to produce. Certainly, a spiritual effect upon rational beings, without their own free and personal consent, it never promised to produce. To claim that the Bible has the power to gain the soul, by a simple utterance of its words, apart from the conveyance of its truths, in the meaning of them, is to treat it as a book whose power is in its body, or letter, rather than in its spirit.

But, without farther delay, let me state my intention to show, from the contents of the Scriptures, in what way their teachings are mainly to be understood. Holding firmly by the divine authorship of the scriptures, and being without doubt on their inspiration, more accurately the inspiration of those who record them, we the more desire to see fair play given to whatever peculiarities they may exhibit, in their commendation of themselves to our attention.

1. In so far as we can understand it, the Bible is a book, teaching what it professes to teach, namely, by *principles*, instead of by *rules*.

These principles are set before us in various ways; some of them are rivetted into the mind by statements of a contradictory character; at times by injunctions of an impossible nature, likely, that we may see, that it is the *principle* of an action which is binding, and not merely the *letter* which enjoins it.

Take the striking metaphors in the Saviour's remark on the inconsistency of those under His rebukes, "ye strain at, or strain out, the gnat, and ye swallow the camal." How can such a rebuke be understood, unless the speaker has the liberty to convey a pungent thought in a striking way, in common with all who have the liberty of speech in figures, as well as in words.

But let us look at some instances in which solid and serious instruction is given, where the meaning cannot be justly determined by

the mer said, ". resist n cheek, 1 ally obe ciple of one of Answe done ev Here J only to more! firm an tion of interpre shows t vengear thereby other c ness of

is layin of vind which] of the s tithing weighti implica our Lor in which body as ing; fo mode of usuries, and cor commen life to l $A_{\rm I}$

An use of process to evok tual just hidden in the left

laying into the

e unpress of its of the acts the be filled ad prays t in the

follows:
Unless
in order
ead, but
be taken
s declara-

ible, that contents oks. We uce. Cerown free that the its words, em, is to than in

to show,
hings are
norship of
more acore desire
xhibit, in

y rules.
e of them character;
t we may not merely

on the inin out, the be undert thought of speech

serious inrmined by the mere words. Read Matthew v., 39: Ye have heard that it was said, "An eye for and eye, a tooth for a tooth; but I say unto you, resist not him who is evil; but whosoever smiteth thee on the right cheek, turn to him the other also." To see that this is not to be literally obeyed, in other words, that it is not a rule of action, but a principle of conduct, read John xviii., 22: And when Jesus said this, one of the officers standing by struck Jesus with his hand saying, 'Answerest thou the High Priest so.' Jesus answered him: 'If I have done evil, bear witness of the evil; but if well, why smitest thou me.' Here Jesus breaks His own rule, if it is a rule, or law, that one is not only to take any kind of abuse without remonstrance, but offer to take more! But He did not break His own principle of conduct, in this firm and dignified assertion of His righteousness. Under the old exaction of eye for eye, tooth for tooth, blow for blow, or by the Pharasaic interpretation of it, He might have struck that man back. But, He shows the Christian spirit, and instead of letting forth His righteous vengeance on the wrong-doer, He presses for the truth of the case; thereby intimating that if He ought to be struck, He will give the other cheek to the smiter, provided witness be borne to the righteousness of the smiting.

The plain fact is this, that in the sermon on the Mount, our Lord is laying down the principle of the loving spirit, as opposed to the law of vindictive retaliation; and he who interprets the strong forms in which He presents the entireness of their difference, by the bare letter of the statement, shows that he is like those ancient Pharisees still tithing the 'mint and cummin' of the words, to the neglect of the weightier matter of their spiritual contents. And, in commending, by implication, the wise virgins for not giving of their oil to the foolish, our Lord, in a manner, favors the breaking of the maxium on borrowing, in which He says to the exaction Jews, that they should lend to everybody asking a loan. But, there is no such contradiction in His teaching; for the spirit of the injunction evidently, is: 'Change your whole mode of doing business, and instead of word, bargain-driving, and cruel usuries, let the distressed trader have a loan as a matter of kindness, and compassion.' To put that, as a law, literally in force, would kill commerce, and all kindness; but to let the spirit of it reign, is to give life to both the impoverished, and those who assist them.

And, in this view of the matter, we are confirmed, by our Lord's use of parables, or parallels, of speech,—not so much to convey ideas, as to evoke those already in the mind, and thus to secure, if not intellectual judgments, moral sympathies. In the parables, He uttered things 'hidden from the foundation of the world,'—that is, what was already in the heart of man, but covered up by the things of this world.

But, let me present a case of another sort, in which our Lord, in laying down certain duties, changed certain exact and literal commands,

into their opposite, on account of changes in circumstances.

We read in Matthew's Gospel, tenth chapter: 'Go not into any

way of the Gentiles, and enter not into any city of the Samaritans; but go rather to the lost sheep of the house of Israel.....and as ye go preach.....Get, [or provide you] no gold, nor silver, nor brass in your purses; no wallet for your journey; neither two coats, nor shoes, nor staff, for the laborer is worthy of his food.'

This, we are to observe, was at the outside of their mission. They are to begin with their own people; and show the meek and lowly ways of the new kingdom, among those expecting a great wordly display, when the Messiah shall come. That kingdom is 'near,' 'at hand,' without parade or show, and the people are to see, in the meek and lowly life of its first subjects. Hence the wisdom and force of such a beginning, for a kingdom not of this world.

But those first things did not serve for any length of time; and, so, we soon find Christ himself preaching to a Samaritain; and going into a city of the Samaritans, to teach of Himself, and his Messiahship. Eventually, He sent His disciples into all the world, to preach the gospel to every creature.

And, to farther see his change of instructions, let us read Luke xxii, 35 and 37 verses: And he said unto them: 'When I sent you without purses and wallet, lacked ye anything?' And they said: 'Nothing.' And He said unto them: 'But, now, he that hath a purse let him take it, and likewise a wallet; and he that hath none, let him sell his cloak, and buy a sword.'

The times have changed, and His instructions change with them. Troublous events are pending, so wise and prudent precautions are taken for personal safety.

A better instance it would be hard to quote, to show that not rules exclusively, but principles are our Lord's means for the building up of His cause. Those who think they must live by the letter of such diverse instructions, have their life's work before them, to get such varying words harmonized.

'Cast-iron statutes' as we sometimes call our legal inflexibilities, must, at times, give way to the spirit of !aw in the rulings of a judge;—much more, then, must the words conveying an outward direction give way to the direction itself, in its life and spirit.

Let me pass next to another sphere of Scriptural thought. Look, for a minute, at the *compositions* of the Scriptures, regarding which, so much is said at the present day.

Always, there will be great interest in this matter, by minds of the thoughtful order. And it is well, perhaps, that there is difficulty connected with it; for were there no difficulty in settling how the word of God has come to us, in the writings of men, it would show either a perpetual miracle, of such vastness as to paralyse the human powers in their attempt to discover the process of revelation; or it would show a fatal indifference, on our part, as to where, and when, and how the heavenly communications were made. Our Lord commends a searching of scrpture, in order to have a knowledge of its content. And it is our

duty to go their prese

We make the second is pleased to the second with the second terms our fellows and speech arise regard

What selves, nan accurately, are to be a as they con ways of exp

That to it by a ver great princ

Take 1 and one of Read :

Both v counting of thought, bu worth two farthings, o truth, but t

half a spar

market's pr

Furthe ground with the divine i

Am I i His care, ta ferences in

What, Bible? Sin to detail his can detail it his ability a ences in the and the men care of creat features of it those fanatiover non-ess judgment.

duty to go as far as we can, in ascertaining how those contents have their present form.

We must all acknowledge the importance of this inquiry. If God is pleased to give us a written word for our guidance, does it come to us miraculously written by God Himself, or does He send it to us by our fellowmen, through the ordinary channels of our common thought and speech. And it is because the latter is the way, that difficulties arise regarding the forms of expression used by the sacred writers.

What we ask for here, is what they are constantly asking for themselves, namely, that while they have inspired truths to deliver more accurately, while they are men inspired to deliver truth from God, they are to be accorded the liberty of other writers,—to set down these truths as they come into their own thoughts, and to express them in their own ways of expression.

That this they do, I think can be shown. And if I begin to show it by a very little thing, it is that we may be helped to settle a very great principle.

Take Matthew x. 29: 'Are not two sparrows sold for a farthing, and one of them shall not fall to the ground without your Father.'

Read along with this, Luke xii, 6: 'Are not five sparrows sold for two farthings?' And not one of them is forgotten before God.'

Both writers follow up their statements with the reference to the counting of the hairs of the head. Now, observe, here is an identical thought, but detailed in different ways. Matthew says sparrows are worth two for a farthing; Luke says they cost less,—five for two farthings, or two and a half for a farthing. They tell precisely the same truth, but they differ incidentally, in their estimates of cheapness,—by half a sparrows value, they vary in their quotations of the sparrowmarket's prices.

Further, Matthew says not one of these little birds falls to the ground without the divine will. Luke says not one of them slips out of the divine memory.

Am I to throw up the grand thought of God in the minuteness of His care, taught in these Scriptures, because of these incidental differences in the forms of its conveyance?

What, then, must be allowed in the literary construction of the Bible? Simply what is here claimed,—that each writer shall be free to detail his thought of God, as it comes to him,—detail it as he best can detail it, to the best of his knowledge and belief, and to the best of his ability as a writer. To spend days and years in getting the differences in the price current of the sparrow-market equalized, or the will, and the memory, of the divine Father philosophically adjusted to the care of created beings, before the message shall be received in the grand features of its divinity and power, is to act, as like as we can act, to those fanatics of the letter whom our Lord rebuked for their scruples over non-essentials, to the missing of the weightier matters of law, and judgment.

; but

ye go

ass in

shoes,

They

ways

splay,

hand,

k and

such a

nd, so,

g into

hship.

ch the

Luke

with-

thing.'

n take

cloak,

them.

taken

it not

ilding

f such

t such

ilities,

lge ;-

n give

Look,

ich, so

of the

y con-

ord of

a per-

rers in

how a

nv the

rching

t is our

And it is here we stand, while claiming the inspiration of the Holy Scriptures, rather of the men who wrote them, we claim that the details of their composition have the same freedom allowed to those, who, having valuable thoughts to convey, set them forth as they are commended to them, in a manner peculiar to themselves. The moment this claim is admitted, hosts of so-called discrepancies vanish from the Bible, while the sum and centre of its truth remains. Isaiah's pictures of the redemption, are those of a mighty Rescuer coming to take his people out of the destroyer's power.

John reveals God as Light and Love, a Father of spirits. Christian descipleship implies, indeed demands, a being born over again in the new life of Love, the life of Heaven. Paul, the trained jurist, is all aglow with God under forms of law, and justice; the forensic conception of the divine government is Paul's,—bondage, freedom, reconciliation, righteousness, holiness, redemption by atonement and forgiveness, are his specialties. Matthew, a custom-house clerk, details his gospel 'according to' the manner of a manager of details. Mark, a non-professional man of the world, relates things as they strike a by-stander. Luke, the man of culture, writes with the precision and polish of the Christian gentleman; while John, the one imbibing most fully of the spirit of the Master, writes as like to what we conceive would have been the style of the Master, had He recorded His own ideas of the better life.

Without a mental miracle, it would seem as if Jude could not any more write like John, than could Amos the converted herdsman, prophesy like Isaiah; or, to give a modern instance, than John Bunyan could write like Dean Stanley. But, was Bunyan less a Christian because he could not round his period like the Oxford Scholar? Or, was the graceful Stanley less a Christian, because he could not show the rugged pith of Bunyan? Were not both their pens guided by the same spirit; in defence of the same faith; for the glory of the same Lord; pervaded by the same baptism? Granting, then, that Mark, in his Gospel, reports Christ as excepting a staff, to those sent out under the general order not to provide staves, there is no contradiction to a general order, in an incidental exception under it. Perhaps, is the happy thought of a veteran expositor, our Lord saw some lame brother who already had a staff, and added to his general in full.—'Perhaps a staff,'—Such a notice does not make Mark's Gospel untrue, nor interfere with the trust-worthiness of Matthew's Gospel in its main details.

Granting that John says the desciples once rowed on the lake about twenty-five or thirty furlongs; and that Bethany was about fifteen furlongs from Jerusalem, what else was he to say, if the exact distances in rods, feet, and inches, were not in his mind at the time. Are we to deny the divine element in his Gospel, because the exact and literal representation of those distances is not given.

Again, Matthew tells us, in the parable of the wicked husbandmen, that, when our Lord said: 'What will the Lord of the vineyard

do to those troy those will misera

Luke, answered

Now, the same of to, involving of the evanging what no details the people respections wicks

When accuracy a time enoug cilable wit adduced. of a valuab to explain. For all that passages in are divided never was i ledge? Th

Take s mode of dre that a wome because by nexion, that of the angel meaning of may be had nations, all among the n can set forth the Corinthi we can be sa reason, the (a slight hold tain stage in be explained

Several
Now a med
until this da
the average

Perhaps

do to those husbandmen?' The people said: 'He will miserably destroy those wicked men.' Mark tells us our Lord said so himself: 'He will miserably destroy those wicked men.'

e Holy

details

, who,

e com-

ent this

Bible,

s of the

people

nristian

in the

st, is all

concep-

oncilia-

iveness,

gospel

a non-

stander.

of the

of the

ve been

e better

not any

an, pro-

Bunyan

Christian

r? Or,

ot show

by the

he same

Mark, in

it under

ion to a

s, is the

brother

erhaps a

or inter-

details.

the lake

bout fif-

xact dis-

ne. Are

xact and

husband-

vineyard

Luke, in giving the parable, says, that when our Lord asked and answered the question, the people said: 'God Forbid!'

Now, any one who reads in different morning journals, reports of the same occurance, or who has heard in a case in court, evidence sworn to, involving different account of the same event, knows that all three of the evangelists are reporting the exact and literal truth, only detailing what may have struck them as important at the time. The speaker details the parable, askes the question, answers it himself, a part of the people respond, muttering after him, 'Yes, he will miserably destroy those wicked men.' While a few are heard to add: 'God Forbid;'

When such variations in details are quoted against the Bible's accuracy and trustworthiness as written by inspired men, it will be time enough to speak of giving it up, when something utterly irreconcilable with its one grand aim, in forming and pervading spirit, is adduced. And even then, that could hardly be counted fair treatment of a valuable book, to reject it because of something in it, we are unable to explain. And in the Bible there are many things we cannot explain. For all that the able commentators have done in recent years, there are passages in the Bible on which the most reverent and truthful minds are divided. But, shall we hold that what is not in our knowledge never was in anybody's knowledge, or never is to be in anybody's knowledge? That be far from us.

Take such a simple matter as the Apostle's remark upon the mode of dress while at prayer, by the women in Corinth. He says, that a women should not pray nor prophesy with her head unveiled, because by so doing, she will dishonor her head, and, in the same connexion, that she ought to have a sign of authority on her head, because of the angels. I speak for many wiser than myself, in saying that the meaning of this is not in our knowledge. Conjectures, by the score, may be had concerning it, and if suppositions could be taken for explanations, all difficulty over its meaning might be at an end; but who among the many learned in the manners and customs of the Greeks, can set forth a meaning that may end all surmise on the subject? But the Corinthians knew what Paul meant when they read his letter. And we can be saved without any precise knowledge of how, and for what reason, the Corinthian women wore their veils. And he must have but a slight hold of the Bible, who purposes to give it up because, at a certain stage in his culture, he does not see how certain parts of it are to be explained.

Several explanations have been offered of that passage in Galatians: 'Now a mediator is not a mediator of one; but God is one.' And who until this day has so explained 'the spirits in prison' as to satisfy the average intellect upon Peters reference to them.

Perhaps, at this point, it may be asked: 'How, then, are we to be

sure that we have the true message of salvation? If it comes through human minds, and if those minds have peculiarities that may interfere with the lucidity of their expression, how are we to be sure that we have the very Word of God on which we are to stake our salvation? An important question, and one deserving a fuller answer than can be given to-night. But, in brief, we may say: 'We know it, just as we know of a surety of any other important truth which is the subject of testimony.' About the main intent of the Bible, there can be no debate. Nor is there any; even as there is none upon the main intent of our common law. By what authority do we protect, and honor certain men, while by the same authority we arrest, imprison, and sometimes put other men to death?

'By the law' it is said: 'the law written in the records of the nation.' But whence this law, and how about the record of it; who enacted it; recorded it, who sustains it? And how do we know we have the law as originally enacted, and recorded in the law-books? Our fore-fathers enacted it, we say, with evidence within itself, that it is authoritative law; and intervening generations have treated it as authoritative; have sustained it, and handed it down to us. And, we live by it, as thus conveyed, because we continue to study its own declarations of authority; because, we continue to test it as a true and good authority for the common weal.

There seems to be no other way to live in any department of our being; and he who lives on what professes to be from men, without scruple, and yet hesitates to live on what, not only professes, but proves itself, to be from God, is not far from the suggestion of the scripture that there are those, who respect with a scrupulous nicety, some comparatively small affairs; and let the most momentous concerns in life, pass without their sanction.

'He that hath an ear to hear' of the tithing of the mint and cummin; and of the neglect of the weighter matters of law and judgment, let him hear!

And so, in closing, let it be borne in mind, that the Bible can be aided by such an intelligent fairness as I have asked for to-night; as well as by a devout adherence to its precepts on the one hand, and by your material contributions on the other.

After a collection was taken, Mr. B. H. Teakles moved, and Mr. R. H. Cowley, M.A., seconded:

That the thanks of this meeting be given to the gentlemen who have addressed us this evening, for their excellent addresses, to the choir for their efficient service and to the pastor and trustees of St. Andrew's Church for the accommodation afforded on this occasion. And that this meeting being deeply sensible of the important aid given to the Ottawa Auxiliary by its various Branches, their Committees and Collectors, also by the Perth Auxiliary, desires to record their thanks for the aid thus bestowed.

The meeting was closed with the Benediction by Rev. Mr. Herridge.

LIST

Rev. Joh John J. (Campbell

Resident
Depositar
A. J. Mc.
Davidson,

3.—1 Kenny, N Young, N Haise, Ge Johnson,

4.—4 Kennedy tary. Co Crawford, S. McKiti

5.—A L. A. Ed Depositary Howard, I Miss Wrig

6.—A
Pritchard,
Maxwell,
Molyneux
Thos. Cop

7.—B Pr. ; A. C Jas. Crosk through
y interare that
lvation?
n can be
st as we
subject
n be no
n intent
d honor
son, and

s of the it; who now we v-books? that it ed it as . And, its own rue and

of our without t proves cripture ne comin life,

nd cumdgment,

can be ght; as and by

nd Mr.

ho have hoir for ndrew's ad that to the ad Colaks for

v. Mr.

LIST OF THE BRANCH SOCIETIES OF THE OTTAWA AUXILIARY, WITH THEIR OFFICE-BEARERS AND COMMITTEE-MEN.

1893-94.

- 1.—Admaston—Peter Dalglish, President; J. Curtis, Vice-Prs.; Rev. John Sharp, Sec.-Tr.; S. F. Brown, Depositary. Committee—John J. Campbell, J. Ferguson, Geo. Berlanquet, J. E. Dickie, P. G. Campbell, X. Plaunt, W. Francis, John Scott, John Brisco.
- 2.—Almonte and Ramsay—Mr. John McCarter, President; Resident Pastors, Vice-Prs.; James McLeod, Sec.-Tr.; G. Patterson, Depositary. Committee—H. W. Rea, J. Paul, W. Thoburn, D. Shaw, A. J. McAdam, James Scott, Adam Scott, A. Greig, John Gilmour, O. Davidson, Jas. Forgie, Thomas Dodds.
- 3.—Arnprior—T. Elliott, President; Resident Pastors and T. W. Kenny, Vice-Prs.; F. F. McNab, Sec.; Wm. Russell, Treas.; Mrs. Young, Depositary. Committee—Geo. Halliday, T. W. Kenny, C. Haise, Geo. Sheffield, J. J. Neilson, R. Tait, Jackson Elliott, E. K. Johnson, M. D. Graham, Julius Kitner, C. Dummell.
- 4.—Ashton—Rev. J. Simpson, Pr.; other Resident Pastors, R. Kennedy and Geo. Ague, Vice-Prs.; H. S. Conn, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—A. Blair, H. Crawford, A. Dewar, H. Sykes, J. Crawford, A. McArton, Josh Simpson, Jacob Matthews, S. C. Simpson, S. McKitrick, J. Shore, R. White, C. Bradley, Neil Stewart. W. Cherry.
- 5.—Aylmer—T. B. Prentiss, Pr.; Resident Pastors, J. Bailie, jr., L. A. Edey and C. P. Wright, Vice-Prs.; D. E. Dewar, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—W. J. McCaghren, James Baillie, T. A. Howard, R. H. Conroy, T. Petrie, Miss L. McLean, Miss Nellie Austin, Miss Wright, Miss M. Kenny, Miss McMillan, Miss B. Stewart.
- 6.—Aylwin—R. McAfee, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; A. Pritchard, Depositary; Jas. Robb, Sec.-Tr. Committee—R. Reid, Wm. Maxwell, H. McNally, R. Moore, J. Wright, John Gibson, senr., Jas. Molyneux, Jas. McGee, Wm. Gabie, Matthew Brooks, W. Campbell, Thos. Copeland, Joshua Anderson, Jas. Stephenson, Jason McNally.
- 7.—Beachburg—Rev. W. A. Hanna, Pr.; Rev. R. McNab, Vice-Pr.; A. Cameron, Sec.-Tr.; L. Cameron, Depositary. Committee—Jas. Croskey, J. C. McLean, P. McLaren, J. Dunn, S. Wright, John

Stevenson, J. Findlay, M. McLaren, Wm. Moore, H. McLennan, J. Brown, Wm. Eckford, A. Barr, D. Cameron, J. Munroe, J. Robertson, F. Brown.

- 8.—Bearbrook—G. M. Nelson, Pr.; Resident Pastors, R. Smiley and Wm. Johnson, Vice-Prs.; Abm. Nelson, Sec.-Tr.; Geo. Vipond, Depositary. Committee—Wm. Halfpenny, jr., J. Smiley, A. Murray, A. Lowery, J. McNally, A. R. McRae, W. Smith, A. Hill.
- 9.—Bell's Corners—T. M. Robertson, Pr.; Wm. Henderson and Resident Pastors, Vice-Prs.; A. Garland, Sec.-Tr.; J. H. Caldwell, Depositary. Committee—Wm. Graham, W. Egleson, D. Craig, A. Mackey, K. McDonald, W. Gamble.
- 10.—Bethel and S. Stafford— Wm. Hawkins, Vice-Pr.; J. Montgomery, Sec.-Tr.; B. Smith, Depositary. Committee—Geo. Smith, Samuel Burgess, Robert Childerhose, Ben. Smith, James Quigley, John Edwards, Jos. Edwards, S. Childerhose, D. McIntyre, J. Leitch, H. Buttle, Geo. Sparling.
- 11.—Bristol—W. Russell, Pr.; D. Duff, J. Young, Rev. W. Dilworth, and R. Stewart, Vice-Prs.; D. Ballantine, Depositary; E. Graham, Sec.-Tr. Committee—Rev. Thos. Nelson, R. Stewart, jr., W. W. McKechnie, O. Cuthbertson, James Laird, R. J. Campbell, H. Lothian, T. Graham, J. Ross, J. Duff, J. Telford, Sam. Smiley, J. McCorriston, D. J. Craig, A. Meldrum, J. Caldwell, G. Cuthbertson, A. McCready, J. H. Laird, J. Murray, W. Davis.
- 12.—Bryson and Litchfield—D. Carmichael, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; N. McCuaig, Sec. Tr.; Mrs. McCagg, Depositary. Committee—Messrs. Gardner, Rimer, W. H. Clark, W. G. LeRoy, R. Moorehead, J. Stewart, in Clarendon, J. Thompson, D. Lunam, John Stewart, John McFarlane, Peter Lunam.
- 13.—Buckingham—A. Cummings, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; W. J. McKenzie, Sec.-Tr.; Depositary. Committee—Jer. Larwill, H. McDermid, A. Devinney, R. Ferris, E. Hughes, W. C. Kendell, W. B. Gillis, J. Rice.
- 14.—Cantley—W. Storey, Pr.; Andrew Blackburn, Vice-Pr.; Howard Brown, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—S. McClelland, P. McGlashan, C. Brown.
- 15.—Carleton Place—R. Bell, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; E. A. Cole, Sec.-Tr.; M. B. Pewtress, Depositary. Committee—P. Ewing, D. Cram, A. H. Edwards, N. Riddell, Wm. Shanks, Johnston Elliott, W. Baird, Jas. Moffatt, D. A. Nesbitt, W. J. Patterson.
- 16.—Casselman—E. M. Casselman, Pr.; Resident Pastors and R. R. McLeod, Vice-Prs.; A. C. Munroe, Secy.; J. A. Riddell, Treas.

and take

Rob and Blac

Wils J. V

Shef Depo Dr.

E. V L. T

Pr.; McD son, Arm

Boyle P. M J. Bi

B. L

John Comr Benn

Pr., S J. Br

Pr.; Comn W. D P. Mo

aries,

aries,
Baxte

nnan, J. bertson,

Vipond,
Murray,

rson and laldwell, raig, A.

lawkins, nittee— James ntyre, J.

ev. W.
ary; E.
art, jr.,
bell, H.
J. Mcson, A.

Resident ositary. Roy, R. n, John

s, Vicecommitdughes,

ice-Pr.; lelland,

ce-Prs.; tee—P.

ors and Treas. and Depositary. Committee—D. Cameron, G. Armstrong J. Whittaker, C. Casselman, S. Casselman, Thos. Casselman.

17.—Castleford—James Lindsay, senr., Pr.; Rev. H. Taylor, Robt. Storie, senr., David G. Phillips, Vice-Prs.; John Early, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—David Carswell, jr., James Phillips, Jas. Blackburn, Robt. Stewart, Duncan Henderson.

18.—Chalk—Resident Missionary, Pr.; J. Cuthbert, Vice-Pr.; J. Wilson, Sec.-Tr. and Depositary. Com.—W. Young, J. McMillan, J. Wilson, J. Bell.

19.—Chelsea—J. Hudson. P.; Resident Pastors, P. Leppard, J. Sheffield and C. A. Dewar, Vice-Prs.; H. B. Prentiss, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—G. Church, H. A. Church, A. E. Hooper, Dr. Davies, J. Stothers, S. Church, W. Steele.

20.—Clarence—Resident Pastor, Pr.; H. Smith, Vice-Pr.; Ar. E. Wilson, Sec.-Tr.; T. Wilson, Depositary. Committee—J. Sheriffs, L. Tucker, G. Knox, J. Ramage, J. Sheriff's, jr., J. Ramsay, jr.

21.—Clarendon—Rev. W. Wells, Pr.; Rev. W. H. Naylor, Vice-Pr.; W. W. Ireland, Sec.-Tr.; J. Shaw, Depositary. Committee—W. McDowall, J. W. Hodgins, F. Wilson, Dr. H. H. Knox, H. Matthewson, H. Hobbs, Robert McCredie, John Armstrong, Jos. Sly, Silas Armstrong.

22.—Cobden—T. Sykes, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; R. D. Boyle, Sec.-Tr.; J. Delahey, Depositary. Committee—Dr. Rattray, P. McCullough, H. Childerhouse, Geo. Graham, H. Shields, E. Gibson, J. Burns, D. G. Hamilton, Jos. Warren, J. E. Thacker, John Rose, A. B. Lowe.

23.—Combermere—S. Farmer. Pr.; Resident Pastors and D. Johnson, Vice-Prs.; W. Boehme, Sec.-Tr.; W. E. James, Depositary. Committee—C. Adrain, Chas. Gates, J. H. McKay, J. Stubbs, R. Bennett, John Patterson.

24.—Coulonge—Hon. G. Bryson, Pr.; Rev. J. Crombie, Vice-Pr., Sec.-Tr. and Depositary. Committee—A. Proudfoot, J. Coulton, J. Bryson, M.P., Hon. G. Bryson, jr., J. Proudfoot.

25.—Cumberland—Rev. J. H. Beatt, Pr.; John Gamble, Vice-Pr.; C. and G. J. Wilson, Depositaries; D. N. McDonald, Sec.-Treas. Committee—E. A. Petrie, H. Byrnes, J. Gamble, J. J. McArthur, W. W. Dunning, James Gable, J. G. Barnes, J. Paisley, James Golightly, P. McLaughlin, H. Russell.

26.—Desert—Wm. Smith, Pr.; Jos. Moar and Resident Missionaries, Vice-Prs.; Jos. Quail, Sec.-Tr. Committee—J. Corrigall, Andrew Baxter, C. McArthur.

- 27.—Diamond—J. A. Stevenson, Pr.; S. Young, Sec.; D. McMillan, Tr.; R. Walker, senr., Depositary. Committee—D. McMillan, S. Gilchrist, James Stevenson, W. Baird, J. McMillan, J. W. Baird, T. Howard, J. H. Gilchrist, J. McBride, James Baird, John Baird, Wm. Stevenson, Andrew C. Stevenson, Wm. Fulford, jr.
- 28.—Douglas—C. Ross, Pr.; Resident Pastor, B. Culbertson, and D. Marks, Vice-Pr.; Sec.; J. Stewart, Tr. and Depositary. Committee—A. D. McNab, R. A. Campbell, R. Ross, John Knight, D. Hamilton, L. B. Morrow, P. McDonald, John Barr, D. Stewart, J. McLaren, Joseph Reid.
- 29—**Eardley**—C. Purcell, Pr.; J. Cornu and J. Davis, Vice, Prs.; E. Moore, Sec.-Tr.; J. Milks, Depositary. Committee—J. C. Mc-Chagren, W. Beebee, W. Lusk, R. Farries, I. Hetherington, W. Bradley, C. Parker, Thos. Sally, Jas. Craig.
- 30.—East Gloucester—Thos. Borthwick, Pr. and Depositary; P. Stewart and R. Moxley, Vice-Prs.; W. J. Graham, Sec.-Tr. Committee —W. Harris, T. Borthwick, jr., Ar. McEwen, C. Sharp, S. Minion, Jas. Lillico, W. H. Manson.
- 31.—**Eganville**—J. Reeves, Pr.; Resident Pastors, Jas. Lyle, W. H. Byers, Vice-Prs.; J. D. McRae, Sec.-Tr.; A. Mills, Depositary. Committee—J. C. Pulaski, J. A. Smith, R. Reeves, R. McCabe, W. J. Mills, Dr. Channonhouse, R. Lett. C. Reid, T. McKibbon, James Sutherland.
- 32.—**Fitzroy Harbor**—D. S. Baird, Pr. and Depositary; Resident Pastors, Vice-Prs.; T. G. Somerville, Sec.-Tr. Committee—W. Friel, R. Saddler, Jas. Craig, D. McFarlane, G. Learmouth, T. Guthrie, H. Kedy, J. McMillan, Dr. Groves, W. J. McBride, W. Moorhouse.
- 33.—Franktown—D. Ferguson, Pr.; Resident Pastors and Jos. Kidd, Vice-Prs.; P. McEwen, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—J. B. McArthur, J. McDonald, Daniel Cameron, Peter McLaren, J. L. McArthur, James Carmichael, John Irvine, Robert McLaren, J. McArthur, J. McLean.
- 34.—Hull—Rev. F. R. Smith, Pr.; R. McKay, Vice-Pr.; S. S. Cushman, Sec.-Tr. Committee—W. H. G. Garrioch, W. G. Marston, W. Hamilton, C. Broadhead, J. Angus, J. R. McKay, S. F. Cox, W. H. Lyons, Abm. Pritchard, J. Lewis, T. Meldrum, W. Allan, E. Broadhead, Josh. Wright, Thos. Birks, John Louis, H. Merenrather.
- 35.—Huntly—H. Courlay, Pr.; Resident Pastors, T. Wilson and T. Brown, Vice-Prs.; D. McElroy, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—H. McBride, jr., F. Caldwell, R. Milford, Dr. Groves, D. McCord, Jas, Wilson, William Courlay, John Caldwell, J. Argue, N. Scharf, A.

And

Vice Com Dow D. V

Grov Com And son,

Craig Comi T. W Wat

Alex.

Loug

sitary

Pasto Depos Gallir

G. Ro

J. Ea Depos Latim Parke

Comm H. Mo

Sec.; McCo₁ J. De§ ec.; D. Mc-D. McMillan, W. Baird, John Baird,

Culbertson, art, Tr. and ll, R. Ross, John Barr,

is, Vice, Prs.;

—J. C. McW. Bradley,

epositary; P.
r. Committee
Minion, Jas.

Depositary.

Cabe, W. J.

bbon, James

sitary; Resinmittee—W.

n, T. Guthrie,
Ioorhouse.

cLaren, J. L. aren, J. Mc-

ce-Pr.; S. S. G. Marston, F. Cox, W. an, E. Broadther.

Y. Wilson and ry. Commits, D. McCord, N. Scharf, A. Andrews, E. J. Hughes, W. J. Holmes, W. Barton, Wm. Argue, Wm. Falls, Hazel Falls.

36.—Kenmore in Osgoode—W. Wood, Pr.; Resident Pastors Vice-Prs.; H. F. McArthur, Sec.-Tr.; R. McLaughlin, Depositary. Committee—D. Carkner, Donald McArthur, H. Craig, D. Dow, A. Dow, W. Wood, R. Stewart, S. Brunton, D. McLaughlin, R. McMaster, D. Wishart.

37.—Kinburn—Jas. Donaldson, Pr.; Resident Pastor and J. B. Groves, Vice-Pr.; John Stevenson, Sec.-Tr.; H. J. Hunt, Depositary. Committee—J. Groves, E. Bishop, William Croskery, sr; R. Groves, H. Anderson, A. Murphy, J. Shields, D. Croskery, D. Wilson, D. Anderson, John Stevenson.

38.—Lanark—R. Robertson, Pr.; Resident Pastors and W. W. Craig, Vice-Prs.; John Manahan, Sec.-Tr.; John McLean, Depositary. Committee—R. McFarlane, P. McLaren, jr.; J. Gallinger, J. Mair, jr.; T. Watt, W. G. Bates, W. Doeraway, W. C. Caldwell, M.P.P.; James Watt, T. McGuire, J. Smith.

39.—Lochaber—G. Styles, Pr.; A. McLean and Rev. D. A. Lough, Vice-Prs.; F. R. Edwards, Sec.-Tr.; William Thompson, Depositary. Committee—J. A. Cameron, jr., George Edwards, Dr. Metcalfe, Alex. McGillvray, M. McPhail, A. Campbell, G. W. Gray, G. Black.

40.—Maberly—H. Rigney, Pr. and Depositary; Rev. B. Pierce and D. Buchanan, Vice-Prs.; J. Morrow, Sec.-Tr.; Committee—G. Buchanan, T. Milligan, R. Laidlay, C. Briggs, T. Norris, R. Deacon, J. G. Robertson, T. Flett.

41.—MacDonald's Corners—, Pr.; Resident Pastor and D. McLelland, Vice-Prs.; W. Munro, Sec.-Tr.; A. Wilson, Depositary. Committee—Messrs. J. Leslie, R. Lee, W. Brownlee, J. Gallinger.

42.—Manotick—Rev. D. Findlay, Pr.; Resident Pastors and N. J. Eastman, Vice-Prs.; W. B. Dickinson, Sec.-Tr.; A. Lindsay, Depositary. Committee—H. Williams, W. Mansfield, A. Collins, J. B. Latimer, William Gamble, S. Duncan, R. Gamble, R. Fee, W. F. Parker, W. Shillington, J. R. Edie, Geo. Bray.

43.—Masham—S. Pritchard, Pr.; James Dunkin, Sec.-Treas, Committee—George Reilly, James Nesbitt, jr.; E. Obré, A. Hamilton, H. McFadden, R. Pritchard, A. McLatchie.

44.—Mattawa—Rev. W. N. Chantler, Pr.; Rev. D. L. McKechnie, Sec.; R. Small, Treas. and Depositary. Committee—J. McCracken, P. McConnell, R. G. Plau, T. G. S. McAmmond, C. Rankin, D. Dunlap, J. DeSousa, H. Graswell, J. M. Deacon.

- 45.—Merivale—G. Boyce, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; John Bayne, jr., Sec.-Treas.; G. Hooper, Depositary. Committee—R. Bayne, T. McTiernan, James Falls, John Nesbitt, jr., J. Caldwell, A. Nelson, J. Nelson, R. Nelson, T. Shillington, G. Hooper, sr.
- 46.—Metcalfe—Rev. H. Krupp, Pr.; Z. McMillan, F. Iveson, Vice-Prs.; G. Blair, Sec.-Treas.; James Dow, Depositary. Committee—A. Dow, jr., A. McGirr, James McLaurin, W. Blair, Dr. Wallace, W. Erratt, Jas. Minions, Dr. Morrow, S. Henderson, Thos. Wood.

m

 P_1

 \mathbf{R}

De

S.

Ir

Di

CO

 Tr

 M_i

 $\mathrm{H}\epsilon$

Pr.

W.

E.

Pr.

 \mathbf{Fr}

Wi

Jai

W.

H.

Ha

Sm

son

- 47.—Middleville—A. R. McIntyre, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; Ar. Penman, Sec.; William Croft, Treas. and Depositary. Committee—P. Morris, Ar. Rankin, A. E. Cunningham, C. Jackson, Jas. A. Muir, J. Watt, W. Borrowman, W. J. Affleck.
- 48.—Munster—W. Higginson, Pr.; L. Morton, Vice-Pr.; J. Conley, Sec.-Tr. and Depository. Committee—T. Tubman, T. S. Scott, T. Shillington, R. N. Frizell, A. McRae, W. Tubman, J. N. Garland, W. W. Trimble, J. A. Bobier, G. S. Hanna, H. Scott, R. Falls, J. Shillington, J. Henderson, H. Vaughan, W. Bleeks, J. Massie.
- 49.—New Edinburgh—Rev. G. M. Clark, Pr.; Mr. T. Stewart, Vice-Prs.; W. H. Snelling, Sec.-Treas. Committee—W. Gerard, John Esdale, James Sorley, J. C. Wilson, John C. Gordon, Capt. Donaldson, Mr. Rankin, W. Cherry, Thos. Hoar, R. Ingram.
- 50.—New Glasgow—Robert Carswell, Pr.; Alex. Duff, Vice-Pr.; Daniel Young, Sec.-Treas. Committe—H. Stevenson, Wm. Brill, James Fraser, C. Lavallée, John McGregor, A. Stewart, G. Lindsay, Peter Stewart, R. Stewart, J. Stewart, D. F. McGregor, Jas. Fraser, (Bagot.)
- 51.—North Bay—Rev. A. Henderson, Pr.; other Resident Pastors and Dr. Garuthers, Vice-Prs.; J. G. Cormack, Sec.-Treas.; E. W. Ross, Depository. Committee—B. Brill, D. Inches, W. McKenzie, J. Shotten, D. Purvis, Col. Gregory, J. C. Detlor.
- 52.—North Gower—A. Callander, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; J. Morphy, Sec.-Tr.; H. Scott, Depositary. Committee—R. S. Wallace, Wm. Callander, J. H. Brownlee, W. Craig, jr., Jas. Wallace, George Craig, W. Brownlee, A. Thompson, R. Drynan, R. Wallace, H. Wallace, Thomas Johnston, R. Mackey, James Brownlee, James Hill.
- 53.—North Sherbrooke—D. McDougall, Pr.; Jos. Smith and Rev. Mr. Binney, Vice-Prs.; W. Smith, Sec.-Tr.; Thos. Crawford, Depositary. Committee—R. B. Wilson, P. McIntyre, E. Wilson, A. Crawford, George Campbell, R. Balfour.
- 54.—North Wakefield—Rev. W. Austin, Pr.; Thos. Pritchard, Vice-Pr.; Sec.-Tr. and Depository. Committee—F.

Prs.; John
-R. Bayne,
A. Nelson,

F. Iveson, ommittee— Vallace, W. od.

t Pastors, Depositary. Jackson,

rice-Pr.; J. T. S. Scott, J. Garland, alls, J. Shil-

T. Stewart, erard, John Donaldson,

Duff, Vice-Wm. Brill, J. Lindsay, Jas. Fraser,

lent Pastors E. W. Ross, J. Shotten,

stors, Vicettee—R. S. as. Wallace, Wallace, H. James Hill.

Smith and Crawford, Wilson, A.

. Pritchard, nmittee—F.

Pritchard, R. Townsend, James Rogers, G. L. Townsend, William Johnstone, W. Hamilton, James Pritchard.

55.—Pakenham—Rev. J. H. Stewart, Pr.; Rev. A. Patterson, Vice-Pr.; A. H. Tait, Sec.-Treas.; B. M. Dunnet, Depositary. Committee—R. Scott, J. Quigley, R. Graham, J. Smith, R. V. Keating, S. Needham, J. Willoughby, Dr. McIntosh, A. Dick.

56.—Papineauville—Rev. C. A. Parson, Pr.; J. Johnston, Vice-Pr.; A. Franklin, Sec.-Tr.; E. J. Laflamme, Depositary. Committee—R. Robinson, J. Reily, W. H. Brown, J. A. Campbell, H. H. Tooke.

57.—Pembroke—W. Beatty, Pr.; Resident Pastors, Judge Deacon, S. E. Mitchell, J. Lloyd, Vice-Prs.; J. H. Metcalfe, Sec.; S. S. M. Hunter, Treas. and Depositary. Committee—W. A. Hunter, A. Irving, senr., T. Clarke, E. Clarke, H. J. Church, J. Robertson, W. W. Dickson, J. H. Burritt, W. B. McAllister, W. H. Bone. There is also connected with this Branch the *Alice Association*, having as Committee—The Rev. the Resident Pastor, R. Martin, W. Brown, T. Anderson, A. Cochrane.

58.—Playfairville—Rev. the Resident Pastor, Pr.; G. Kerr, Sec.-Tr. Committee—Andrew Kerr, W. North, E. Playfair, G. C. Mills.

59.—Plevna—A. W. Wood, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; Miss Emma Woods, Sec.-Tr.; G. W. Dawson, Depositary. Committee—Messrs. L. Holden, H. Wood, E. Muldoon, Hiram Wood, C. Gates, Henry Wood.

60.—Portage-du-fort— Resident Pastors, Vice-Pr.; A. C. McNab, Sec.-Tr.; J. P. Cotie, Depositary. Committee—W. Beckett, T. Starke, J. McPherson, B. Smart, Jas. Cuthbertson, G. E. Reid. J. T. Pattison, J. Cotie, John Stewart, W. Ostrum.

61—Portland—D. D. McMillan, Pr.; Em. Chamberlain, Vice-Pr.; A. D. McCallum, Sec.-Tr. Committee—J. M. Thompson, Joseph Frappier, H. Chamberlin, Jos. Robinson.

62.—Prospect—D. McRorie, Pr.; R. Wilson, Vice-Pr.; W. Wilson, Sec.-Tr.; Ab. Poole, Depositary. Committee—W. Reilly, James McRorie, sr., D. Ferguson, James McRorie, jr., Alfred Poole, W. H. James, A. Spence, W. H. Jefferson, P. Jones, J. Rielly.

63.—Quyon—H. M. McLean, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; H. S. Dowd, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—G. F. Mohr, W. Harrison, Jos. Amm, C. Bell, W. H. Meredith, T. Broadhead, Capt. Smith, Jos. Wiman, J. A. McAdam, R. Edey, jr., G. Walsh, W. Thompson, H. Ferguson, R. McKinney, Miss Ritchie, Miss McAlister.

- 64.—Renfrew—G. W. McDonald, Pr.; H. Stevenson and Resident Pastors, Vice-Prs.; Orange Wright, Sec.; J. H. Walford, Tr. and Depositary. Committee—Ladies: Mrs. W. H. Kearney, Miss Lizzie Stewart, Miss Ruthie Wright. Gentlemen: D. W. Steuart, Thos. Eady, Donald Stewart, W. H. Kearney, P. S. Stewart, Adam Lindsay, Jas. Reid, Charles McDonald, Robert McDonald and J. K. Rochester.
- 65.—Richmond—Rev. H. McLean, Pr.; other resident Pastors, Vice-Pr.; R. H. McElroy, Sec.; Tr. and Depositary. Committee—R. Mackey, J. Stewart, A. Gamble, S. A. Wright, D. Arbuckle, Wm. Gamble, D. McDougall, T. Nichol, Jas. Martin, R. Gemmill.
- 66.—Rideau—Rev. Jas. Elliot, Pr.; Messrs. James Anderson, J. Heron, S. Day, Vice-Prs.; J. C. Campbell, Sec.-Tr.; Mrs. Longley, Depositary. Committee—W. Fenton, F. Hardy, A. Kennedy, C. Blair, T. Fairbairn, J. Woodburn, William Tyndall, J. D. Anderson, Albert Wood, G. J. Heron, M. Heron, W. R. Upton.
- 67.—Rockland—W. C. Edwards, M.P., Pr.; Captain Wood and Resident Pastors, Vice-Prs.; Angus McLean, Sec.-Tr.; I. L. Woodley, Depositary. Committee—John McLellen, Jas. Hunter, J. Erskine, A. Young, A. S. Edwards, W. Little, N. McEachren.
- 68.—Ross—James Grant, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; W. R. Greene, Sec.-Tr.; James Jack, Depositary. Committee—T. Mathieson, J. Grant, J. Headrick, J. Jack, jr., Alex. McLaren, Wm. Jamieson, Ed. Bulmer, S. Ross, W. Wilcox, G. Roberts, W. Wallace, O. Torester.
- 69.—Russell—D. Meharey, Pr.; Resident Pastors, H. Pillar and F. Laselle, Vice-Prs.; Wm. Barrington, Sec.-Tr.; W. R. Petrie, Depositary. Committee—Jos. Eadie, S. Pillar, H. Loucks, George Sheppard, J. Curry, A. Little, W. J. McDonald, A. Cheney, R. Wade, John Corscadden, W. McKeown, J. Fader.
- 70.—Sharbot Lake—J. Shibley, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; J. H. Cannon, Sec-Tr.; M. Avery, Depositary. Committee—J. Thompson, G. Carmichael, A. Hartman, Dr. Cannon, Jas. Irvine.
- 71.—Skead's Mills—T. Cole, Pr.; Resident Pastors, Vice.-Prs.; Wm. Lowrie, Sec.-Tr. Committee—R. Reid, W. Taylor, sr., F. Pratt, W. Taylor, jr., J. McKellar, J. G. Clark, C. Robinson.
- 72.—Smith's Falls—F. Frost, Esq., Pr.; Rev. C. H. Cooke, Vice-Pr.; Rev. Messrs. Crombie, Nixon, Huxtable and Mr. S. M. Barnes, Vice-Prs.; R. J. Brodie, Sec.-Tr.; R. W. Steacy, Depositary. Committee—Messrs. R. Craig, Edwards, E. Jarvis, C. A. McKim, R. Gavin, Mr. Hammond, Mr. Rylance, James Murray, J. M. Clarke, R. C. Curris, C. B. Frost.

Wm Mill A. (

> Vice Edn

H. Har J. W

Vice mitt Smit

Vice McL Robe

Vice-

Wm.

Seam J. Sp Jame

Prite Commond Milfo Bouch

Rev.
Depos
Dalgli
Frasei
James

Vice-I Comm on and Resiford, Tr. and Miss Lizzie euart, Thos. lam Lindsay, L. Rochester.

dent Pastors,
Depositary.
Wright, D.
Martin, R.

Anderson, J. Irs. Longley, edy, C. Blair, erson, Albert

n Wood and L. Woodley, Erskine, A.

ice-Prs.; W.
—T. Mathiem. Jamieson,
O. Torester.

H. Pillar and etrie, Deposige Sheppard, Wade, John

astors, Viceommittee—J. Irvine.

s, Vice.-Prs.; sr., F. Pratt,

Mr. S. M.
Depositary.
McKim, R.
Clarke, R.

73.—Snow Road—John Allan, Pr.; Rev. Mr. Binney, Vice-Pr.; Wm. Miller, Sec.-Tr.; Delbert Wood, Depositary. Committee—James Miller, R. Wood, Isaac Allan, E. Geddes, J. Martin, Duncan McDonald, A. Gammill, A. Duncan.

74.—South Indian—James Stenhouse, Pr.; Archibald Sinclair, Vice-Pr.; J. K. Meredith, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—J. Edmondstone, W. Studley, W. Heron.

75.—Stittsville—T. J. Black, Pr.; W. J. Argue, Vice-Pr.; H. Walker, Sec.-Tr.; S. Mann, Depositary. Committee—James Harten, J. Wart, W. A. Argue, W. Hodgins, J. Wilson, sr., J. Wilson, jr. For Hazeldean: A. Abbott, A. Bradley,

76.—Sturgeon Falls—J. Holditch, Pr.; Resident Pastor, Vice-Pr.; Miss Richardson, Sec.-Tr; J. Richardson, Depositary. Committee—R. Patterson, N. McLeod, R. Lillie, W. Cockburn, C. S. Smith, A. T. Douglas, A. J. Young, J. Sharp, Cache Bay.

77.—Tempelton East—A. H. Robertson, Pr.; J. McLaurin, Vice-Pr.; E. Gee, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—Arch. McLaurin, L. Scharf, L. McLaurin, J. M. McLaurin, C. McLaurin, Robert Boyes.

78.—Templeton West—Abm. Sharply, Pr.; William Barber, Vice-Pr.; H. H. McLatchie, Sec.-Tr. Committee—James Davidson, Wm. McLatchie, John Frazer, Al. Peterkins, T. Langford.

79.—Thorne and Leslie—S. Dale, Pr.; G. Palmer, Sec.; H. Seaman, Tr.; D. Ross, Thorne Centre, Depositary. Committee—J. Sparling, E. Pelletier, James Sheppard, T. Dagg, S. Moorhead, James Acres, Wm. Judd, W. Brown, Thomas Craig.

80.—Torbolton—T. Wilson, Pr.; Resident Pastors and A Pritchard, Vice-Prs.; G. Buckham, Sec.-Tr.; A. Gibson, Depositary Committee—A. Wilson, H. Penny, T. Acres, T. Brown, R. Drum mond, William Gray, J Delahunt, D. McLaren, J. T. Grierson, S Milford, N. Gordon, R. Peever, F. Ferguson, Silas Sullivan, Francis Boucher.

81.—Vernon in Osgoode—Rev. J. M. Goodwillie, Pr.; Rev. H. McQuarrie, Vice-Pr.; D. Kennedy, Sec.-Tr.; J. Fraser, Depositary. Committee—T. Bow, W. T. Popham, J. Ferguson, T. Dalglish, William Comrie, N. McDiarmid, A. Stewart, Duncan Fraser, A. Kennedy, jr., J. W. Cameron, M. Porteous, G. Donaldson, James Clarke.

82.—Wakefield—Rev. R. Gamble, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; D. McPhail, Sec.-Tr.; J. McLaren & Co., Depositaries. Committee—J. Edmond, T. M. Reid, T. A. Stevenson, J. Read, E.

Earle, T. Armstrong, W. Poole, sr., D. Morrison, J. T. Stevenson, B. Pointer, R. Earle, I. B. York.

83.—Watson's Corners—J. Cumming, Pr.; Jno. Scott, and P. Duncan, Vice-Pr.; T. Reid, Sec.-Tr. and Jas. Johnson, Depositary. Committee—J. Baird, T. Reid, P. Fife, J. Barrie, D. McNichol, T. Craig, D. Currie, jr.

84.—Wellington—J. Ferguson, Pr.; Resident Pastors and Geo. Argue, Vice-Prs.; Wm. Latimer, Sec.-Tr. and Depositary. Committee—J. Bell, J. Jamieson, T. Pettapiece, T. H. Fennell, D. Jamieson, R. A. Gibson, J. Kerfoot, A. Kerr, J. Chambers, W. Kerr, A. Chambers, C. Scobie, S. Bell, S. Bates, E. Boyd, J. Stephenson, R. Fennell, E. Nixon, S. Jamieson, T. Scobie, A. Wallace, T. McKercher, A. Scott.

85—Westmeath Front—Resident Pastor, Pr.; T. Fraser, Vice-Pr.; G. Tucker, Sec.-Tr.; E. Thompson, Depositary. Committee—Wm. Thompson, Wm. Baird, T. O'Brien, W. Grieve, Jos. Jackson, Alfred Smith, Dr. Graham, P. Montgomery, E. D. Osborne, Osborne Wright.

86.—White Lake—J. Stewart, Pr.; Resident Pastors, Vice-Prs.; J. Paris, Sec.-Tr.; Andrew Robertson, Depositary. Committee—D. McLachlan, N. MacKay, Alex. Stewart, D. McNab.

87.—Wilbur—W. Thomas, Pr; S. Jackson, Vice-Pr.; Wm. Roche, Sec.-Tr.; T. Lee, Lavant Station, Depositary. Mrs. B. Bolton, Depositary; Wilbur. Committee—J. Watt, Walter Jamieson, H. Lyons, R. Allcorn, Allan McDougall.

Collecte

R. Wilson John Sco A. Bannin Smaller s

Collec

S. F. Broy Mrs. S. F. Mrs. G. B Mrs. G. B Smaller s

Col In small s

Coll

T. Martin John McD

Collect

James Fer John Ferg Mrs. J. Er G. B. Card G. F. Card G. B. Ferg John Card Samuel Ri-James Mc S. Walker Lizzie Gler Smaller st

Col

Mr. P. Dal Mr. J. Cur Mr. M—— Mrs. J. Mc Smaller su

Collec

Xavier Plu Jessie Gibb Mrs. Wm. 1 Stevenson,

Scott, and Depositary. Nichol, T.

Pepositary.
Fennell, D.
s, W. Kerr,
tephenson,
Vallace, T.

T. Fraser, ary. Comrieve, Jos. O. Osborne,

tors, Viceary. Com-[cNab.

Pr.; Wm. Mrs. B. Jamieson,

SUBSCRIPTION LISTS.

ADMASTON.		John Simpson	50
Collected by Misses Scott and Wilson	9.	Mrs. F. Kosmack	50 50
R. Wilson \$1 John Scott 1 A. Banning	00 00 50	Mrs. B. Brisco	50 50 3 00
Smaller sums 4	10	Collected by Sarah Brisco.	8 00
Collected by Misses Ferguson and Brown.	10	R. C. Tucker Smaller sums	$\begin{smallmatrix}1&00\\1&70\end{smallmatrix}$
Mrs. G. Berlauquet Mrs. G. Brown	00 00 50 50 00	Collected by L. Campbell and E. Dalglish.	2 70
Collected by Miss B. Dickie.	00	J. J. Campbell. J. P. Campbell. Wm. C. Miller. Duncan Campbell	1 00 1 00 50 50
In small sums 1	75	Ann Campbell	50 1-00
Collected by John McDonald.		Lewis McDonald	50 25
T. Martin	$\frac{50}{50}$	Wm. Hanson Donald Campbell E. Dalglish	50
	00		625
John Ferguson 1	00	Rev. John Sharp. Mr. P. D. Campbell. S. Reid J. B. Ferguson. Smaller sum.	1 00 50 50 50 50 25
Mrs. J. England 1 G. B. Cardiff	00 75 50 50 50 50	Collection	2 75 4 02
James McCormickS. Walker	75 50	ALMONTE.	
Lizzie Glenn	50 50	Collected by Mrs. Patterson.	
Collected by Jennie Curtis.	00	Jas. Forgie	$\begin{array}{ccc} 5 & 00 \\ 2 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$
Mr. J. Curtis	50 50 50 50 50	Mrs. Adam Scott. A. C. McPhail W. P. McEwen. M. Simpson J. K. Darling. A. Millar.	1 00 1 00 1 00 50 50 50
Collected by Misses Plaunt and Gibbons.	7 00	B. Sinclair G. W. Crass J. R. Mordy R. W. Nagdon	50 50 50 50
Jessie Gibbons	50 50 00	A. Young W. A. McLeod M. Patterson	50 50

SUBSCRIPTION LISTS.

80 SUE	SCRIPT	ION LISTS.	
J. B. Mylie	50	Ramsay.	
A. A. Gilmour Owen Davidson	50 50	Collected by Miss Turner.	
D. Shaw	50		1.00
Mrs. Jas, Snedden	50 1 25	Mrs. Jas. Turner Mrs. James Paul	$\frac{1}{1} \frac{00}{00}$
Smaller sums	1 20	Mrs. Jas. Aitken, jr	50
	19 75	Mrs. Jas. Arbuckle	50
Collected by Miss Halliday.		Mrs. Jas. Aitkens, sr	50
Geo. Patterson	2 00	Mrs. Thos. Cavers	75 50 50
		Miss Mary Thom	50
J. H. Wylie Rev. R. M. Hammond	5 00	Mrs. John Thom	50
L. W. Shipman	1 00 1 00	Mrs. D. D. Drummond	50 2 90
T. R. White		Smaner sums	2 00
G. Forgie	1 00		9 15
Rev. A. E. Mitchell	1 00	Collected by Misses Waddell and Ste	eele.
Mrs. Dr. Bennett Rev. D. M. Coleman	1 00 1 00	Mrs. Ton Downer	1 00
Mrs. Wm. Lindsay	1 00	Mrs. Jas. Bowes	50
Rev. A. S. Grant	1 00	Wm. Barker	50
Rev. Mrs. S. D. Chown D. G. Hamilton		John McArthur	50
Mrs. Cochrane	1 00	Mrs. W. Cannon	50 50
T. Hebblewhite	1 00	Jas. Scott	50
Dr. Burns	1 50	Smaller sums	3 95
Mrs. W. Baird	1 00		7 95
Mrs. P. C. McGregor	1 00	Collected by Miss Millions.	, 00
D. M. Fraser F. Rogers		Table Chamberland	1.00
A. J. McAdam	1 00	John Cumming	1 00 50
Jas. McLeod		Mrs. Cavers	50
John McCarter.	50 50	Mrs, Jas. Robertson	50 50
Rev. Mr. Hagen	50	Mrs. Thompson	50
Mrs. R. Young	50	Smaller sums	3 45
John Dick	50	-	6 95
Mrs. Davidson	50	Collected by John Paul.	0 00
A. Metcalf	50 50		1.00
Mrs. W. P. Young	50	Jas. Bowes Robt. Yuill	1 00 50
J. W. Wylie	50	Robt. Galbraith	50
J. Donaldson Smaller sums	$\frac{50}{2275}$	John McArton	50
CARROLL CHEERS	22 10	Geo. Dunlop	50 50
	55 25	Jos. Smith	50
4		Jas. Yuill.	50
Appleton.		Mrs. John Paul	50 50
Collected by Mrs. Wilson and Duln	nage.	Smaller sums	1 70
			7 20
Mrs. Edwards. Mrs. J. L. Cockill	. 1 00	Collected by Misses Young and Ste	
Mrs. J. A. Teskey	1 00	Collected by Misses Today and Ste	W COL Us
Mrs. A. Teskey	. 1 00	Ramsay.	
Wm, Garvin Mrs. A. Wilson, sen	. 1 00 . 50	Mr. Jas. McDougall	1 00
Mrs. Spiers	. 50	Mrs. Jas. Arthur	50
R. A. Proud	. 50	Mrs. Thos. Giles	50
Wm. Andrew Wm. West	. 50 . 50	Smaller sums	5 25
Mr. W. Struthers	. 50		7 25
Mrs. L. Dulmage Milton Teskey	. 50	Collected by Miss Simpson.	
Mrs. Dunfield	. 50	Mrs. Wm. Simpson	50
Mrs. W. France	. 50	David Moir	50
Mary Hart J. F. Campbell	. 50	Miss Annie Naismith	50 55
Lazzie Guthrie	. 50	Smaller sums	50
Smaller sums,	. 3 55		9 55
	16 05	Owen Davidson	2 55 50
	20 00	it i taminier. I i i i i i i i i i i i i i i i i i i	,00

Union Collect

Colle

Rev. D Mrs. R W. R. S. M. J Wm. I Rev. V Mrs. G Mrs. M Geo. H Mrs. J James W. Ba Mrs. T Mrs. F Miss S Mrs. B Mrs. P Mrs. R Smalle

Coll

C. McI
H. F. I
T. W. I
Mrs. T
R. Mac
Reid I
J. E. T
A. Hoo
Hugh
J. Hoo
M. D. (
F. F. M
J. J. No
Mrs. A
R. Tou
Wm. I
Armon
R. A. N
T. E. I
J. D. L
W. M.
Andre
J. A. F
G. F. F
J. A. I
F. W.
J. Wol
W. J. S
R. A. I
F. W.
J. Wol
W. H.
S. Ked
R. L. N
Thos. '
Mrs. E
J. A. G
E. K. J
Mrs. E
Mrs. E
Mrs. E

SUBSCRIPTION LISTS.

arner.

9 15

7 95

6 95

7 20

2 55

ell and Steele.

Millions.

1 Paul.

.

.

.

.

ng and Stewart.

.

.

Simpson.

............

Collected by Misses Jessie Stewart Lizzie Wallace. Mrs. John Young Mrs. P. Vandusen S. Campbell Mrs. A. Wallace Mrs. M. Campbell Mrs. N. Campbell	and 1 00 1 00 5 00 50 50 50	Mrs. J. Tomitson. Wesley Lowe. P. McCoun. Robt. White. M. White. Smaller sum.		50 50 50 50 50 50 25
Mrs. J. Stewart	50 50 2 50 2 00	A. Dewar	111111111111	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
Smaller sums	3 75 7 75	H. Crawford. J. Crawford. H. S. Conn. Thomas Flemming. Mrs. Potter. Mrs. Harry Conn. Alex. Simpson. Mrs. Neil Stewart.	111	00 00 75 50 50 50
Miss Sutherland. T. J. Elliot. Thos. Elliot. M. Willis. Mrs. J. Blair. Mrs. J. Sims. J. Jeffery. A. Millar. Mrs. N. T. Millar. Mrs. Jos. Millar. Mrs. John Elliott. Mrs. Wm. Lytle. Mrs. J. J. Elliott. W. J. McClure. Miss Goodwin.	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	J. A. Blair. H. G. F. Blair. Wm. Presley. P. Drummond. Miss Jessie Gow. Mrs. J. W. Shore. Mrs. Gray. Geo. Argue. W. W. Cherry. J. M. Fry. Mrs. A. McEwen Robt. Presley. Tena. Comrie. Hugh Hewiston.		50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5
	1 00 1 00 3 45 	Collected by J. Kidd. Simpson	26	50 75
Collection at meeting	8 19	Joshua Simpson	5	00 50 50 50 50 75
H. Sykes. Mrs. Eynoft. A. Morton. Mrs. J. R. Simpson. Smaller sums.	1 00 50 50 50 1 25	Collection at meeting In all \$52.90. AYLMER.		25 90
	3 75	Collected by Misses H. McLean an J. McMullen.	nd	
Jas. McArton H. McArton Smaller sum. Collected by A. C. Bradley. Peter Turner A. C. Bradley	25 2 25 1 25	T. B. Prentiss. Rev. A. Mogee. T. A. Howard. Thos. Petrie. Mrs. Remington. D. E. Dewar. James Davis. Mrs. H. Parker. Jno, Smith.	1 1 1 1 1 1	00 00 00 00 00 00 00 00

R. H. W. & Miss (J. J. (Jas. S. Mrs. I R. H. R. Rit Mrs. I Miss Mars. Mars. Miss Mars. Mars

Mrs. I Mrs. N Robt. I D. M. Mrs. W Mrs. R Rev. V Smalle

Wm. J James Joseph Mrs. C Samue Smalle

Robt. I Joseph Suther S. H. E Wm. H Elliot Andrev Wm. E Mrs. Sa Mrs. E

Small st Collecti

Willian
James (
John A
Albert
D. H. S
Mrs. Sh
S. S. Sh
A Frier
Andrew
Miss S.
Rev. G.
Mrs. G.
Mrs. Ja
Thomas

\$UBS	CRIPTION	LISTS.	83
R. H. Conroy W. & J. Baillie Miss Coutlee J. J. Godwin Jas. Sayer Mrs. Almon Mrs. Lindsey R. H. Sayer R. Ritchie Mrs. P. Aylen Miss M. McLean A friend Smaller sums.	. 1 00 . 60 . 50 . 50 . 50 . 50 . 50 . 50 . 50	Frederick Millar Thomas Grace James Chamberlin Miss J. A. Chamberlin Mable and Rufus Chamberlin Robert Joynt Miss M. Halfpenny. Wesley Gabie J. R. Sloan Jas. Robb Wright.	50 50 50 50 50 50 50 50 50
	18 60	Collected by Miss Jennie Courtne	y.
Mrs. David Stewart Mrs. Nesbitt Robt. H. Wright D. M. Ferguson Mrs. Wm. Allen Mrs. Richard McConnell Rev. W. Wilson Smaller sums Collected by Miss McCaghren James McCaghren	. 1 00 . 1 00 . 1 00 . 50 . 50 . 50 . 2 80 . 7 80	E. W. Halpenny Miss J. Courtney. R. Moore Miss F. Hobbs J. Mitchell. R. Mulligan H. C. Symmes A. A. Hotte. Mrs. A. Mitchell " W. Mitchell " D. Courtney " Moodie " R. Thayer " J. Derbey Ettie Draper W. J. Montgomery. A Friend	1 00 50 50 50 50 25 25 25 25 25 25 25 25 25
Joseph McMullen	. 50	A Friend. Mrs. W. Thayer. "S. Derbey Collection at meeting	15 15 6 55 4 10
Robt. Kenny. Joseph Neil. Suther A. Edey. S. H. Edey. Wm. H. McConnell. Elliot Grimes. Andrew Grimes. Wm. E. Grimes. Mrs. Samuel Grimes. Mrs. Edney Kenney.	. 1 00 . 1 00 . 50 . 50 . 50 . 50 . 50	In all \$23 10. BEACHBURG. Collected by Miss McCracken. Samuel Drew	50 50 50 3 50 5 00
Collected by Miss Currie. Small sums	5 00	William Wilson	50 50 1 50
AYLWIN. Collected by William Gabie. William Gabie		Robert, Hicks	1 00 50 50 50
James Gabie John A. Gabie Albert Gabie D. H. Shipman Mrs. Shipman S. S. Shipman A Friend Andrew Pritchard Miss S. Anderson Rev. G. C. Wood Mrs. G. C. Wood Mrs. James Irwin Thomas Marks	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Collected by Misses Brown and Brack Arch, Cameron. Mrs. D. Bradley. James Croskery. Duncan Cameron. Mrs. Adam Crozier, sen. Smaller sums.	1 00 50 50 50 50

5 00

 $00 \\ 00$

1 00

26 75

McEwan.

.

..........

Simpson

McLean and

Mrs. F. Brown. Francis Brown. Mrs. John D. McLean. "Mahlon Beach. "John Douherty. "James Dougherty. "Robt. Dougherty. "John Dunn. "John Mitchell. "John Little, sen. Francis Little. John Barr. Angus Barr. Smaller sums.	1 1 1	1. 00 00 50 50 50 50 50 50 50 50		J. H. Lemond	2 20	
	9	50	0	Jennie Bickerton.		
Collected by E. Carswell.				Wm. Shaw		00
John McLellan	1	50 50 2	0	Mr. Bassett	1 4	00 50 50
Collected by James Brown.	4	2	5	Collected by Mrs. W. J. Smith.	8	00
James Findlay Peter McLaren A. Cameron John Brown Dunn Bros Rev. W. A. Hanna Rev. R. McNabb L. Cameron Thos. Little John A. Bennie James Johnston (farmer).	$\frac{2}{2}$	$0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 5 \\ 5$	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Mrs. R. Buckingham "O. W. McNalley "Bella Morrison Rev. T. E. Burke G. T. Vipond W. J. Smith C. Hipinstall S. Fetterley John Kennedy. William James. Miss Nellie Bradley Alfred Lowrie Smaller sums	1 1 1	00 00 00 50 50 50 50 50 50 50
John Hazleton		5	50 50 50			50
David Dougherty Beach Bros		5	50 50	In all \$40 96.	1	61
Henry Stokes		5	50 50	BELL'S CORNERS.		
Geo. Fenson			50 50	Collected by Misses Nesbitt and	R	os-
Jos. Harper Daniel McLean		- 5	50 50	borough.	9	00
Thos. DavidsonSmaller sums			50 35	Thomas Rosborough	2	00
Collection at meeting	26 5			Frank Davidson Wm. J. Craig Donald Craig A. MacKay	1 1 1 1	00 00 00 00
BEARBROOK.				Robt. Nixon		50 50
Cellected by G. M. Nelson.				Jno. Nesbitt		50 50
G. M. Nelson Sarah Watson. Sam'l Moffatt. Wm. Johnston Miss S. Armstrong. A. Hill. R. Bowden John Smiley R. J. Murray G. C. Dunning. R. Smiley Lawrence Dunning	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		00 00 00 00 00 00 00 00 00	Jas. Robinson George Goodfellow Robt. Wallace Walter Davidson Sam. Foster Robt. Neil Smaller sums Collected by T. M. Robertson. T. M. Robertson J. F. Arnold	3 18 2	50 50 50 50 50 50 41 41
E. Gehan	1		00 50	A. Garland	1	50

Wm. J. Francis J. Mood Jas. Be D. Mood Wm. G. H. Stin Robt. M. G. A. W. Thos. G. S. Cour John Le John H. Smaller

Collecti

Collect

Daniel 1
Stephen
Mr. and
Edward
Robert 1
Thos. S1
Wm. Lo
J. L. Sm
S. Mew
Small su

Colle

J. Monta Wm. Gr Geo. Ecl Mrs. Pix John Ed Mrs. Qu "R. C "S. H Alex. Mc R. B. Gr Mrs. R. C Smaller

Collectio

Colle

A. McFa
D. Ballen
Mrs. R. M
" W. C
" D. C
William
Smaller s

Collec

Geo. Loth Mrs. R. C

	SUBSCRIPT	ION LISTS.	85
50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Wm. J. Morton 50 Francis Armstrong 50 J. Moodie 50 Jas. Bearman 1 00 D. Moodie 50 Wm. Graham 50 H. Stinson 50 Robt. Moodie 1 00 G. A. Wilson 50 Thos. Graham 50 S. Courtney 50 John Lowry 1 00 John Heanin 50 Smaller sums 1 50	A. McKechnie E. Graham R. Stewart D. W. Campbell James Grant F. Richards A. Grant H. Lothian Smaller sums Collected by Miss Ellen Baird. Mrs. Jno. Baird	1 00 1 00 1 00 50 50 1 00 50 11 00
Johnson and	Collections at meetings	W. Young	2 35
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	BETHEL AND STAFFORD. Collected by Misses Maggie Childerhose and Mary Smith.	Collected by Miss Jennie Greeshie Smaller sums	1 80
8 00 . Smith. 1 00	Daniel McIntyre 1 00 Stephen Childerhose 1 00 Mr. and Mrs. Ellis & Evans 1 00 Edward Hawkins 50 Robert Lowe 50 Thos. Sparling 50 Wm. Lowe 50 J. L. Smith 50 S. Mew 50 Small sums 1 25	Collected by Miss Annie Shirley Mrs. John Duff D. Duff F. Woods Mrs. Fraser Jas. Cuthbertson R. R. Cuthbertson T. Graham Smaller sums	50 1 25 50 1 00 50
50 50 50 50	Collected by Misses Alice Edwards and Annie Eckford.	Collected by Maggie Jamieson.	8 00
RS. Ditt and Ros-	J. Montgomery. 1 60 Wm. Graham 1 00 Geo. Eckford. 1 00 Mrs. Pixon. 1 00 John Edwards. 50 Mrs. Quigly 50 " R. Graham 50 " S. E. Douglas 50 Alex. McDonald 50 R. B. Graham 50 Mrs. R. Graham 50 Smaller sums. 1 65	R. J. Campbell Smaller sums Collected by Miss Annie Morriso Smaller sums Collected by Miss Casa Telford John McCorriston Mrs. A. Meldrum A. Meldrum Smaller sums	1 05 2 05 on. 1 70 1 00 50 50
	Collection	Collected by Miss Annie McCuai	4 05 g.
50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Collected by Miss Agnes Young. A. McFarlane	W. Cuthbertson John Young John Laird W. Russell Mrs. Nelson Smaller Sums Collected by Miss Jennie Morriso Mrs. James Pritchard Smaller sums Collected by Miss Bella McFarla	1 00 50 50 1 00 3 25 6 75 on. 50 90 1 40 ne.
50	Mrs. R. Campbell 50	Smaller sums	1 45

SUBSCRIPTION LISTS.

Rev. G Alex. (St. A.) Mrs. R Mrs. A John H Geo. S. Miss Sa Robert Friend Smalle

Collect

Coll

Mrs. R.
Samuel
J. H. B
Miss S.
Mrs. T.
Miss L.
Mrs. A.
Miss L.
Mrs. J.
John M
Thos. B
Mrs. D.
R. Broy
Smaller

Col

John M Benjam Mrs. Jol James M John Th Mrs. Jol Smaller

Collect

Mr. Shel Daniel (Mrs. Jol A. H. Ed L. B. Gil Mrs. Cr. Gre A. D. A. Ne Mrs. Sin "S. ("William Gre "S. ("J.)" Miss M. Mrs. Lib Colin Sin W. J. Pa Mrs. D. (Smaller

86	OILL II	014 22102101	
Collected by Miss Hannah Cuthbert	son.	Collected by Misses Bothwell and Lagrave.	
James Ballentine	50 50 50 50 50 60	F. J. Wilson	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
W. Russell	3 10 1 00 3 15	Geo. Stewart. S. J. Jones. E. Strickland. Mrs. Franchot. G. L. Parker. W. A. McCallum. Mr. Micheal.	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
Collected by Miss A. McCuaig.		W. B. Gillies	75 50
Dr. Hurdman	1 00 1 50 1 00 1 00 1 00 50 50 50 65	F. W. A. Mrs. J. Wilson. Hugh McCallum. Mrs. C. Pearson. D. Fleming. Mrs. J. Divine. "Higginson. F. W. Warnick. Mrs. W. J. McKenzie. "M. Weaver. "W. Williams. "S. Boyd. "J. K. Millford.	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
Collected by Miss M. LeRoy.		R. T. Manley	50 50
John Ostrum	1 00 50 50 50 50 50 3 05	G. Bothwell Mrs. J. Sicard A. H. Parker A. Rice Smaller sums	50 50 50 50 2 70 33 35
	6 05	Collected by Miss McDermid.	
Collected by Miss A. Moorehead T. B. Lunam Henry Lunam David Lunam Mr. and Mrs. John McFarlane Rev. J. A. McFarlane Wm. Thomson Hugh McMullin Mrs. John McLean	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00	Hugh McDermid. Duncan McDermid. Mrs. A. Woakes. "M. McDermid. Miss Jessie McDermid. A. Hughes Mrs. F. Roy. "Chas. McWatters. Mary Ann McDermid. Smaller sums.	1 00 50 50 50 50 50 50 75 4 10
" John Thompson	50	Collected by Misses Devenny and La	
" John Moorehead	50 4 55 13 55	R. Ferris Mrs. James Laing A. Devine J. Larwill	$\begin{array}{ccc} 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$
BUCKINGHAM.		C. Devenny E. Lansdale	50 50
Collected by Miss Kendall. A. F. Parker	. 1 00	Mrs. McCullough	50 50 50 50 75
Walter McLaren	. 1 00 1 00 . 50 . 50	Collected by Miss Lillie Potter. Mrs. James MacLaren	8 75 5 00
Jas. T. McLaren	. 50	Alexander MacLaren	5 00 5 00 2 00 1 00

SUBSCRIPTION LISTS.

well and	Rev. Geo. Richardson 1 00	Collected by Dougal Sinclair, sr.
1 00	Alex. Cumming	Mrs. Thos. McDonald. 50 Wm. Dowdall. 50
1 00	Mrs. A. McLaren	Smaller sums, 2 30
1 00	Geo. S. Potter	Collected by Misses Whili and Laberon.
1 00	Robert Meikle	Baird & Riddle 1 00
1 00	Smaller sums 3 55	J. R. McDiarmid 1 00
1 00		W. Robinson 50
1 00	Collection	Dr. Winters
1 00	In all \$83.25.	C. C. Allen
1 00		W. H. Allen 50
	CANTLEY.	W. H. Code
50	Collected by Miss Hanna Gardiner.	Miss Mayhew
50		Rev. A. A. Scott
50	Mrs. R. Brown	T. B. Carswell 50
	Samuel Fetherston	Jas. Gillies
50	Miss S. Patterson 50	Miss K. McEwen
	Mrs. T. Strachan 50	John F. Cram 1 00
50	Miss L. Eckford	Rev. R. McNair
50	Miss L. Blackburn 50	" McIllquham 50
50	Mrs. J. A. Wilson 50	" McCallum
50	John McNeil	" Patterson
50	Mrs. D. Brown	J. Brown
	R. Brown 50	H. McEwan
50	Smaller sums 1 25	W. W. Taylor
	8 25	Mrs. William Cram 50
2 70	Collected by Mary A. Toms and Rhoda McClelland.	George Leslie
33 35	moda McClenand.	C. McIntosh
cDermid.	John McClelland	J. A. Bangs 50
1 00	Benjamin Storey	W. W. Cliff
50	Mrs. John Smith	Mrs. Holley
50	John Thoms	
50	Mrs. John Smith, jr	Callacted by Missas Maggio Singlair
50	Smaller sums 2 25	Collected by Misses Maggie Sinclair and Effie Hamilton.
	5 25	
75	CARLETON PLACE.	Miss Dalgettee
4 10	Collected by Misses Jennie McDiarmid	" Chapman
9 35	and Ida McFarlane.	" N. D. McCallum 1 00
nny and Laing.	Mr. Sheldon 1 00	" Carreny 50 Rev. James Keins 1 00
	Daniel Gillies 1 00	J. M. Masson 1 00
1 00	Mrs. John Gillies 1 00	Mrs. Berryman
1 00	A. H. Edwards	" G. Dunlop
1 00	Mrs. Cram 50	P. Ewing 50
1 00	" Groulx 50	Geo. McDonald 1 00
	" A. C. Brown	Dr. Sinclair
	Mrs. Simpson 50	Smaller sums 8 60
	" S. C. Maguire 50	21 10
	" Wm. Taylor	Collected by Miss Burns.
	" S. Campbell 50	
approximate and the second	J. Warren 50	Thos. T. Burns
illie Potter.	Miss M. Bell	James Thomas
	Colin Sinclair 50	
5 00	W. J. Patterson 50	Collected by Mr. Neil McDonald
5 00	Mrs. D. Cram	Collected by Mr. Neil McDonald.
2 00		Mrs. Wm. Stephenson 1 00
1 00	16 50	P. Struthers 1 00

SUBSCRIPTION LIST.

Geo. Ranth James Garner John McNeil Mrs. Robert Carrengh " J. C. Doherty Duncan Cram Neil McDonald Mrs. H. M. Williams Smaller sums	$\begin{array}{c} 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 1 & 00 \\ 50 \\ 11 & 50 \\ \end{array}$	Mrs. John Young	1	00 00 50 50 50 50 50 50 50	
Collected by A. J. Duff.	19 00	Collection at meeting		37	
Wm. Duff	1 00	CASSELMAN.			
David Cameron	1 00 50 50 75	Collected by Misses E. Bice and E. Bennet.			
	4 25	R. R. McLeod Smaller sums	2	50 65	
Collected by Hiram McCreary.		Collected by Miss Maggie Benton		15	
Mrs. James Moffatt		Mrs. D. Cameron		50	
Alex. Allen	50 50	" W. Benton	2	50 00	
James Dezell	BC 475		3	00	
Miss Jessie Carmichael	1 00	Collected by Miss Jessie Casselma	n.		
Mrs. Hiram McCreary James Thomas	1 00	E. M. Casselman S. Bingham		00	
Wm. Burns	50	A. C. Munro Smaller sums		$\frac{50}{35}$	
Jas. Stone	50		-	85	
" Robert Green	60	Collection at meeting In all \$11.05.	1	05	
	12 35	CASTLEFORD.			
Collected by Robert Robertson		Collected by Robert Stewart.			
Hugh RobertsonJohn McFarlane	1 00	Robert Stewart	40	60	
James McFarlane Duncan McEwen	1 00	Small sums	_	60	
Jno. McLaren	1 00	Collected by David Carswell, jr.		00	
" Geo. Comrie	1 00	David Carswell		50 50	
Jas. Cram	1 00	Mrs. Wm. Lindsay, jr		50	
David McCram	50	Silianor sums		1 00	
" Jas. Cram	50	Collected by Miss Annie Blackbur			
R. D. Carmichael	50	William Blackburn		50 50	
Dilitation Statistics	14 25	William Phillips Donald McLaren		50 50)
Collected by Mrs. Peter Robertson Miss Maggie McEwen.		Smaller sums		1 50)
Findlay McEwen	1 00	Collected by James Phillips.	1	3 95	
Duncan McLaren Mrs. John McDougall "Robert Aitkens John McEwen Mrs. John McIntosh John H. Fergusson Duncan Scott Mrs. John Cameron "Peter Robertson "Peter McDougall	1 00 1 00 1 00 50 1 00 1 00 50 75	John Early Robert Storie, sen John M. Lindsay. Wm. Lindsay, sen James Phillips A. J. Lindsay. James Lindsay, sen. Rev. Hugh Taylor James Millar		1 00 50 50 50 50 1 00 50))))))))

Josias John I Thom D. C. Small

Dunca Donal Wm. Small

Co

Rober W. J. Miss I J. J. I Evans

R. J. S James John Wm.

John I John I

Collec

Rev. John Mrs. I A Frid Mrs. (
" J
" J
Lott I Small

Collec

H. B.
J. Hu
J. Sto
Mrs. T.
C. A.
T. Ev
Mrs. G. Ch
T. B.
Mrs. T

10

1 00 1 00 50 50 50	Josias Shaw 65 John Shaw 50 Thomas Lindsay 1 00 D. C. Phillips 50 Smaller sums 1 45	John A. Brooks 1 00 John G. Church 2 00 S. Church 2 00
50	Collected by D. Henderson.	Edith E. Church
15 00 6 37	Duncan Henderson 1 00 Donald Henderson 50 Wm. Derbrew 50 Smaller sums 2 55	Collected by Misses B. Flenry and H. Chamberlin. Mrs. H. V. Noel
lice and	Collected by Misses Bella Johnson and Annie Ferguson.	Mrs. Joseph Fleury
2 65 	Robert Ferguson. 50 W. J. Humphries. 50 Miss Bella Johnson 1 00 J. J. Ritchie. 50 Evans Ritchie. 50	Elisha Sheffield
50 50 2 00	Collected by Jas. Phillips.	Gillman Moore 1 00 Philip Leppard 50 Thos, Childs 50 Smaller sums 2 75
asselman.	R. J. Storie	Collected by Miss L. Wright. East of Gatineau, Ironside.
1 00 1 00 50 1 35	Collected by John Early.	
3 85 1 05	John Early	" William Main
),	Collection	Collected by Misses E. Maxwell and S. Freeman.
Stewart.	CHALK RIVER.	Ironside.
3 60 rswell, jr. 50 50 50 50 50 50 50	Rev. J. A. McConnell 1 00 John Wilson 1 00 Mrs. R. Bell 50 A Friend 50 Mrs. G. Clark 50 "J. Clark 50 "T. Field 50 Lott Britton 50 Smaller sums 2 30	Mrs. Farrell 50 T. W. Shepherd 50 J. Hammond 1 00 Mrs. Wm. Steele 1 00 "J. Maxwell 50 "H. Olmstead 50
Blackburn.	Collection	Collected by Misses Carman and Breadner.
	CHELSEA. Collected by Misses Stewart and E. Church.	M. Cameron 50 Mrs. J. Ryan 1 00 A. Fairbairn 50 Mrs. Gilmour 1 00 "F. Barnes 50
3 95 Phillips.	H. B. Prentiss. 1 00 J. Hudson 2 00 J. Stothers 1 00 Mrs. T. H. Richards 1 00 C. A. Dewar 2 00 T. Evans 1 00 Mrs. Dunn 1 00 G. Church 2 00 T. B. Davis, M.D 1 00 Mrs. T. Moore 1 00 " J. Cameron 1 00 " Trowse 50	Smaller sums
50 50 50 1 00 1 00	G. Church	Collected by Misses Maggie Knox and E. Smith.

SUBSCRIPTION LISTS.

89

James Shirreffs, sr. 1 00 Henry Smith 1 00 John Shirreffs 1 00 A. E. Wilson 1 00 Mrs. L. Tucker 1 00 "S. Tucker 1 00 "John Surtees 1 00 W. J. Tucker 1 00 J. G. Smith 50 G. E. Tucker 75 E. L. Tucker 50 Miss Laura Blais 50 "Dickson 50 Mrs. P. Blais 50 George Roe 50 Harry Smith 50 J. Ramage, jr 1 50 Miss M. McLaurin 50 T. Wilson 1 55 Smaller sums 1 00	Collected by Mr. A. Angus. Arch. Angus
Collection	A. Craig 50
In all, \$29.30.	Collection
CLARENDON.	In all \$5.78.
Collected by Misses Lang and Hodgins.	COBDEN.
Mrs. J. C. Hayes 50	Collected by Misses Shield and Stewart.
" W. W. Ireland 50 J. H. Shaw 50 James Hodgins 50 James Knox 50 Dr. H. H. Knox 50 Alex. N. Wilson 50 John M. Hodgins 50 Rev. W. H. Naylor 50 James McCredie 50 Hugh McCredie 50 Francis Wilson 1 00 Wm. Nesbitt 50 Rev. Wm. Wells 2 00 Kickapoo Medicine Co 1 00 J. A. McGune 1 00 R. S. McNeil 50 James Raitt 50 W. B. Crawford 2 00 Alex. Kilgour 10 00 Smaller sums 5 75	Robert Stewart. 1 00 A Friend. 1 00 Hugh Shields. 50 Robt. Haley. 50 Miss M. Montgomery 50 Lewis Pelky. 50 Mrs. Richard Purcell. 50 Miss N. Sweney. 50 " M. Gass. 50 Chas. Burns. 50 Miss. A. E. Wilson. 1 00 Mrs. D. McNaughton. 50 Duncan Stewart. 1 00 Miss S. Montgomery. 50 Gilbert Hughes. 50 Mrs. A. Ralph. 50 Alex. McLaren. 50 Norman McLeod. 50 Thos. Sykes. 50 Robt. Collins. 50 Robt. McLaren. 1 00 Mrs. Jas. Smith. 1 00
Collected by Misses M. A. McDonald	John Shields
and Lucy McDowell. Wm. McDowell, sr. 1 00 Wm. McDowell 50 M. A. McDowell 50 George Kilgour 1 00 Robt. McDowell 50 Smaller sums 7 03	Jas. Ferrier
Collected by Misses Sarah Thomas and Carrie Armstrong. W. E. Mayhew	R. D. Boyle 1 00 John Burton 50 A. McLaren 50 Rev. A. M. DeLong 1 00 A. B. Low 1 00 Rev. H. Hill 50 Miss Woods 50 Mrs. Jas. Humphries 50 J. L. Collin 50 Mr. Caswell 50 Miss DeLong 50

Joh: Sma

Hen Nor Mrs Sma

Rev F. C John Mrs " John Arci Sma

John Mrs. Sma

Colle

D. J. Sam Wm

D. J. Sam Wm D. E. R. D. O. E. R. D. A. W. I. Jam S. F. Mos. J. P. M. G. L. J. Sma

E. Ja Sma

J. S. Colle

Alph Mrs. Miss Hon. gus.

dgers.

5 15

5 05

Stewart.

20 20

Delehay.

James Monogue 50 John Gamble 50 Geo, Adams 50 Mrs. R. Adams 50 D. McCaskill 50 Mrs. J. Smith 50 Mary Smith 50 Thomas McWilliams 50 Mrs. J. Taylor 50 Smaller sums 2 95 Collected by Misses Lough and Paisly	Samuel Gilchrist	1 1 1	50 50 50 00 50 50 50 50 50 50
John Paisly 1 00	CO 12	17 1d	85
Mrs. S. J. Lough 1 00 S. A. Lough 1 00 Jennie McRae 1 00 Samuel Dale 1 00 P. McLaughlin 1 00 Wm. J. E. Smith 1 00 John Hunter 50 John Busby 50 T. Armstrong 50 Smaller sums 1 53	Margaret J. Baird. John Baird James Baird Bobt. Baird Gibson Fulford Mrs. Alex. Peever Thos. Cowling John A. Kennedy	1	50 50 50 00 75 50 75 50 50
10 08	Wm. A. Ross		50
Collected by Misses Mary Douglass and E. Summervill. James Golightly	Wm. J. Styles	1 1 1	50 00 00 00
H. Russell	Willie Baird	1	00 50
John Summervill 50	Albert Peever	1	00
Smaller sums 2 1	Mrs. R. H. Howard		50 50
Collection at Meeting	1 Emma Roise	1	50 00
DESERT.	Samuel Young Elsie and Maude Baird	1	00
Collected by Mrs. T. H. Cowden.	Samuel W. Baird John Green	1	. 00 50
Jas. Corrigal 1 0	Smaller sums	3	65
Mr. Brewer. 56 Peter Duff. 56 J. Quaile. 1 06 D. R. Roberts. 1 06 H. Turney. 56 A. Meach. 56 W. Smith. 56	Collected at meeting	2	65
Maggie McArthur 5	0		
James Regan	0 A. McLeod	1	00
Mrs. E. A. Mulligan			00
A. Baxter 5	0 H. A. Rogers	1	00
Smaller sums 1 0	A. Andrews		00
DIAMOND.	O D. C. Collins G. & B. Culbertson	1	50
	A friend		50
Collected by Misses C. A. McMillen and R. L. Gourley.	J. Andrews S. S. Stitt		00
Mrs. Wm. Gourley 5	A. D. McNab	1	25
Donald McMillan 5	0 C. Dawson		50
Robert Walker, sen	The second secon	1	50 -00
Fanny A. Stevenson1 0John A. Stevenson1 0	0 A friend	1	00
Mrs. S. Stevenson 5	0 A. Hunt		50
And. C. Stevenson			50 50
Wm. Baird 5	* *** *		00

Mrs
Mis
Roh
L. H
J. V
Jas.
A. J
G. I
P. I
Mrs
Mrs
Mrs
Sma

Co K. I A. I G. I D. I W. R. I Mis A. I J. E W. Smi

> J. S Mrs J. I Mrs E. J Mrs Mrs M. H. C. Sm

J. I R. I W. C. I D. Smi

> Col Bar

į.

Cou

17 85

aird and

d Biledo.

Peter Stewart	-	-	W. H. Reeves Miss A. M. Brown Mrs. S. Patterson C. Lusk C. Reid Miss Annie Kennan Jas. Mills		50 50 00 00 60 50
Mrs. John Sharp. " C. Kinmond	1	00 00 00	John Lusk. Rev. M. McKenzie. L. Lord. Dr. Irwin	1	00 00 50 00
Rob. Kettles	1 (00 00 50 50	Smaller sums Collected by Misses McFarlane an	14	55
P. Childs		50 50 50	Mrs. McFarlane	1	00
Mrs. J. Graham W. Stanley Wm. Shaw J. Hueston		40 50 50 50	Robt. Foster J. B. Livingstone Robt. Steele. John Dick.	1	00 00 00 50
Collected by Mr. W. Harrison.	11	00	Wm. Bourk		50 50 50 50
Wellesley Harrison Mrs. W. Harrison John Boyd Mrs. W. Daney Martha Watson	1	50 50	William Dick Peter Dick William Sharpe Jas. Little Thos. McMaster Jos. Beckett		50 50 50 50 50 50
Wm. McLatchie Smaller sums. Collected by Mr. S. Minion.	7	50	D. McMaster Wm. L. McFarlane Miss D. Hunter Mrs. L. Riddell John James		50 50 50 50 50
Jas. Minion James Boyd Robert Smith Smaller sums		50 50 50 25	Miss Hattie McLeod	20	25
Collection	3 5		In all \$70.14. FITZROY HARBOUR.	8	24
EGANVILLE.			Collected by Misses Moorehouse and MacFarlane.	3	
Collected by Mrs. J. R. Campbell at Mrs. P. D. Campbell.	nd		Wm. Moorehouse		50 50 50
Wm. H. Byers Allen S. Lulaff. J. D. McRae Wm. R. McKenzie C. Gourlay	1	50	D. S. Baird	1	00 50 50 50
J. J. Gourley J. J. Gourlay J. A. Smith John E. Stringer Mrs. R. Campbell.	2	00 50 00 50 00	Dr. McFarlane. Mr. Macfarlane. Mrs. Learmouth "Moreland. A friend.	1	50 50 00 50 50
John D. McNab. Mrs. R. Mills. A. Mills. James Reeves.		50 50 50 50	Mrs. W. J. McBride " Hyland Smaller sums		50 50 55
R. Reeves. John McIntyre. J. A. Acton. S. Lough.		50 50 50 50	Collection at meeting	y	55 86
Jas. Lyle		00 50	Collected by Mr. James Irwin.		
John C. Pulaski. Mrs. J. R. Campbell. Frank Purvis. Jas. Hazelton.	1	50 00 50	James Irwin	3	
Ed. Weber		50		3	75

Joh Neil A. I Jam Bell Jam Mrs Wm Jam J. B D. M Sma

Dug S. C. Dun J. D. Jam Mrs. A Fi Davi John Jam Mrs. A Fi E. D. Mrs. Dunc Mrs. Volu Smal

P. M Mrs. Rev. Smal

John Hugh P. am Marg Peter Col Rev. Small

Allan Small

Collec

Small

	SUBSCRI	PTION LISTS.	95
. 50 . 50	Collected by Miss Lizzie McArthur.	Collected by Mrs. Cushman and	
1 00	John Wo Anthun	Mrs. McLean.	
00	John McArthur	50 S W Com	
	A. F. Stewart.	50 S. Y. Cox	1 00
	James Carmichael	50 S. S. Cushman	1 00
	Bella McDonald	50 W. H. Garrioch	1 00
	James McEwen 1	50 Mrs. Luddington	50
	Mrs. Stewart	50 Mr. Birk	50
	Wm. Drummond	50 Miss Veitch	50
	James L. McArthur	50 Mrs. J. Hume	50
	J. B. McArthur	50 " J. D. Hanson	50
	D. McEwen	50 "McCallum	50
	Small sums	50 " F. McLean	50
		- Merreweather	50
	6	50 " Currie	50
	Collected by Miss Tina D. Ferguson.	MacMillan	50
	D	" W. Lough	50
	Dugald Ferguson 1	00 H. Ramsay	50
	S. C. Simpson 1	00 Mr. Kiley	50
	Duncan McLaren, sr 1	00 G. F. Benedict	50
	J. D. Ferguson	00 Mrs. Millen	50
	James Scott 1	00 M. Benedict	50
	Mrs. G. McLaren 1	oo Mrs. C. Broadhead	1 00
	A Friend 2	00 " J. Scott	1 00
	David Ramsay	James Thomas	1 00
	John Scott	50 Mr. Angus	1 00
	James G. Kidd	50 J. L. Burrows	30
	Mrs. R. Scott	50 Mrs. McCall	1 00
	A Friend	00 . " Wm. Feely	1 00
	Mrs. J. Mains	50 " Brown	50
	Duncan McLaren, jr	50 " Ashby	50
	37 73 37 73	THE THEORY OF THE PROPERTY AND A STATE OF THE PROPERTY AND	50
	Voluntary collections, Y. P. S. C. E. 15	The state of the second st	1 00
	Small sums	85 Smaller sums	3 35
		oo omanoi sums	0 00
	34	65	24 10
	Collected by Miss M. McEwen.		
		Collected by Misses Violet Broadhea	ad
	P. McEwen 1	00 and Roberts.	
	Mrs. Pickens	50	
	" Loney	50 Rev. F. R. Smith	1 00
	Rev. A. H. McFarlane 1	00 G. J. Marston	1 00
	Small sums	15 R. Brooke	1 00
		- Mrs. J. R. McKay	1 00
		15 R. B. Helmer	50
	Collected by Miss Margt. McLaren.	Mrs. E. B. Eddy	1 00
	Toho Mary and the Company of the Com	E. C. Bessey	1 00
	John McDonald 1	00 Friend	50
		50 Friend	50
		50 Mrs. Cooke	50
		00 " Harrison	9 00
	Peter McLaren 1	00 W. F. Scott	2 00
	4	- E. Wickham	1 00
	Collected by Miss Carrie Lighthody		50 50
	Collected by Miss Carrie Lightbody.	" Evans	50
	Rev. C. Huxtable 1	A. Pritchard	1 00
	Small sums	50 Mrs. Wickham	1 00
	Sman sums a	- Smaller sums	4 70
	4	50 Smaller sums	* 10
	Collected by Miss M. Drummond.		19 60
	Concoon by Miss M. Druilliond.		10 00
	Allan Cameron	50 Collected by Miss Kelly and Mrs. Cas	sev.
	Small sums 2	75	
	MILITARIA DALIA DA	C. S. Wright & Sons	1.00
	3	25 Mrs. Kelly	
	Collection at meeting 7	" G. Harvey	50
	In all \$69.99.	" G. Harvey	50
		Smaller sums	2 95
	HULL.		
			5 25
		Collection	1 49
	Collected by Miss McKenzie and	Conection	
	Collected by Miss McKenzie and Mrs. Grace White.		
	Mrs. Grace White.	In all \$51.74,	
		In all \$51.74,	
	Mrs. Grace White.	In all \$51.74,	

HUNTLEY.		Mr. Hannah		75 50
Collected by Misses Maggie Edie and E. F. Wilson.		" W. J. Alexander		50 85
Thos. Wiison	$\begin{array}{ccc} 5 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 50 \end{array}$	Collections In all \$85.71.	11 13	-
Mrs. W. James " T. E. Argue Smaller sums	50 50 1 75	KENMORE. Collected by Miss B. Robertson.		
Sindifor Sums	10 25	Duncan McNabb	1	00
Collected by Misses Jennie Sproul and Fanny Carruthers.		John McNabb Miss C. McLaren	1	59 00
H. McElroy & Sons D. McElroy and family	3 00 2 00	J. McLaren Mrs. A. Stewart A. Robertson		00 50 00
Miss Hazel Kemp	1 00 1 00 1 00	D. Fraser J. Andrew Mrs. John McNabb		50 50 50
Revd. Mr. Ferguson	1 00 50 50	Smaller sums	1	35
Ed. Caldwell	50 50	Collected by Misses M. and J. Wils		85
Nicholas Scharf	50 50	A. Dow		50 50
Alex. Andrews	50	D. Dow.		50 70
E. J. Hughes. Mr. and Mrs. H. McDougall F. W. Argue	1 00 50	Collected by Mr. Wm. Wood.	5	20
Mrs. Shaw Emma Armstrong Miss E. Montgomery	50 50 50	D. Fraser		50
Thos, Brown	50 50	Samuel Brunton		50 50 50
Mrs. W. Barton	50 50 50	Smaller sums	2	00
T. E. Argue	50 50	Collected by the Misses McIntyr and Dewar.		00
John Boyd Dr. C. E. Church	50 50	Mrs. McRostie		50 50
John Argue Smaller sums		D. McArthur & Son		50 50
Marchurst.	30 25	A. Campbell		$\frac{50}{50}$
Collected by Miss A. M. McCord Mrs. E. Erskine.		R. McLachlin	. 1	50 50
James McCord	50 50	D. Carkner Smaller sums	. 5	35
James Argue	50	Collection		85
Eli Gainsford	50 50	KINBURN.		
R. B. Younghusband	. 50	Collected by Miss S. J. Hunt.		
Robt. Patrick	50	Francis Hunt	. 1	00 25 00
Smaller sums	. 13 05	John Stevenson	. 1	00
Lowrie's.	20 55	Richard Groves	. 1	L 00 L 00 L 00
Collected by Misses Mary Wilson Aggie Owens.		Mrs. E. Hodgins		50 50
David Wilson		Mrs. Wm. Croskery D. B. Eastman		50 50

C. D Mrs. "Rob Mrs John Sma

> A. I Jam Mrs J. V Wn Mrs Wn Sma

Coll

Ceo Dr. W. Tho Rev R. I Wn Mrs " Rot Sm:

D. Joh Jas. Joh Wn W. Joh P. S. T. I R. Jos Mr. Jan J. I W. Jan J. I W. A. Jen Bel Joh Mr. A. Jen Bel Joh Mr.

ertson.

5 20

Vood.

cIntyre

. 5 35

Iunt.

10 85

SUBSCRIPTION LISTS.

Ge C. Jol R. Sn

> Wi Mi Th Hu Mi R. R. Mi Ch

> > Wasa An Ro Ge

Ro Ja Jo Jo Jo Ja Sn

> W Ed Ch Fr Ja W J. Ai Sn

> > Co

Cl Ge M S. G: Ro Si Ja Tl Al N. Jo

A friend. F. R. Edwards. W. H. Thomson. D. McGregor. Geo. W. Wanless. Mrs. Fellers'. " Parker. J. G. Black. Smaller sums.	$\begin{array}{c} 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 2 & 00 \end{array}$	Henry Bigney. John Buchanan. Miss Maggie Buchanan John Buttrell. W. M. Marshell. Robt. Morrow Thos. Flett. Smaller sums.	1 00 50 50 50 1 00 1 00 3 25
Collection at meeting	14 00 1 35	Collection In all \$18.63.	14 75 3 88
McDONALD CORNERS.		MANOTICK.	
Collected by Miss Maggie Cameron	1.	Collected by George Bray.	
In small sums	55	Wm. Mansfield Rev. D. Findlay	$\frac{2}{1} \frac{00}{50}$
Collected by Miss Nellie Scott.	00	James Heney	$\frac{1}{1} \frac{00}{00}$
	00	Hugh Morrison	1 00
In small sums	90	John Hawkins	1 00
Collected by Miss Agnes Purdon.		Mrs. John Condie	1 00 60
Mrs. James Donald	50 1 00	James McCorkill	50 50
Donald McFarlane	50 50	Wm. Condie, jr	50 50
Daniel May Miss Agnes Purdon	75	Orlando Harris	50
Mrs. W. Purdon Hugh McDonald	50 50	James Buchanan	50 50
Smaller sums	3 50	James Chambers	50 50
	7 75	Alex. Moodie	
Collected by Miss Ida Munro.		Collected by Misses Janes Meredi	14 60 ith
Jacob Gallinger. Mrs. Jacob Gallinger. Rev. J. Binnie. James Munro. Barr & Lee. W. G. Munro. Smaller sums	50 50 50 50 50 50 2 30	and Agnes Latimer. W. B. Dickinson	1 00 1 00 1 00 1 00
Danaca Danaca Comment		N. J. Eastman	75
Collected by Miss Tena Nesbit.	5 30	J. B. Latimer Peter Davidson	50
Wm. Brownlee	50 50	Mrs. G. Bradley	50 50
W. Dunlop	50	Alex. Montgomery	50
SHRRIOI SUMS		Wm. McCullough	50
Collected by Miss Tena McLellar	2 50 n.	G. W. Harris A. W. McCordick	90
D. McLellan		Geo. Williams Robt. Gamble	
C. McLellan.	50	Mrs. J. C. Williams	50
Smaller sum	2 55	Rev. J. F. Fraser	
Callection of mosting	3 55	Wm. Beaman	50
Collection at meeting In all \$23.21	2 66	H. B. Chambers M. Cameron	50
MABERLY.		Smaller sums	8 95
Collected by John W. Morrow.		Collected by Alex. Collins.	23 70
			1 00
John W. Morrow. Chris. Briggs. John Chambers. James Buchanan. Geo. Charleton. Wm. Milliken. Daniel Buchanan.	1 00 50 50 50 1 00	William Rowat. Andrew Rowat. Archie Rowat. Alex. Findlay. Alex. Collins. James Rowat. Andrew Findlay.	1 00 1 00 1 00 1 00 50

	SUBSCRIPT	ION LISTS.	99
George Gordon C. S. Gamble John Findlay R. Helern Smaller sum	50 50 45 75	Mrs. J. Harris	1 00 12 00 l _i
Collected by James R. E	8 70 Cadie.	A. Hamilton	2 00
Wm. Eadie Mrs. Geo. Eadie. Thos. Moodie. Hugh Blair Mrs. Alex. Boyd. R. Davidson, sr. R. Davidson, jr. Mrs. Jas Moodie. Chas. Dunlop.		Joseph Pritchard Samuel Chilcott Samuel Pritchard Robert Pritchard John O'Hara Sam. Chilcott Francis Magee Samuel Douzell Thomas MacKenna John and Joseph Pritchard Smaller sums.	1 50 1 25 1 00 1 00 1 00 50 50 50 50 75
Callested by Wm To	6 00	2	11 00
Wm. LeeSamuel Duncan	1 00	Collected by Misses Abbie Moore and Sarah Nesbitt.	
Andrew Spratt	1 00 50 50	James Nesbitt	1 00 50 50 50 50
Collected by W. J. Bro		John Shouldice Edward Thompson William Shannon	50 50 1 00
Robt. Goth. James Brown. James Lee. John Goth. John Johnston. James Shaw.	1 00 1 00 50 50	Maggie and Bella Obre	75 50 50 50 2 00
Small sums	4 75	Collected by Misses MacFadden and Hall.	
William Gamble Edward McPhee Charles Gamble	1 00 50	Hugh MacFadden James Dunkin Mrs. George Harrison Joseph Monroe Smaller sums	$\begin{array}{ccc} 1 & 00 & \\ & 50 & \\ & 50 & \\ & 50 & \\ 2 & 50 & \end{array}$
Francis Hardy	50 50 50	Collection	5 00 4 61
Smaller sums	1 50	MATTAWA.	
	6 00	Collected by Misses Dunlap and Be	all.
Collection at meeting	5 14	C. G. Hurdman	$\begin{array}{c} 1 \ 00 \\ 1 \ 00 \\ 1 \ 00 \\ 1 \ 00 \end{array}$
Collected by Miss Abie Jo and Cowper.	hnston	H. Grasswell	$\begin{array}{ccc} 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$
Charles H. Obre		C. Rankin. Thos. H. Dougall. J. M. Deacon J. Hayman R. McConnell Mrs. J. Thompson Rev. D. L. Mackecknie. Mrs. John Gordon W. Hogarth Rev. W. N. Chantler J. G. Crews Jno. McCracken R. G. Plaw	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00

.... 1 50 1 00 50

.... 1 00

 \dots $\begin{array}{c} 14 & 75 \\ 3 & 88 \end{array}$

.... 2 00 1 50 1 00 1 00

.... 1 00

.... 1 00 1 00 1 00 60 50 50 50 50 50 50

14 60 redith

...

....

SUBSCRIPTION LIST.

Miss A. Childerhose 50 Miss M. Lawrence 50 Mrs. D. Ferguson 50 C. L. McConnell 50 Bella Trick 50 F. J. Atkinson 50 T. G. S. McAmmond 50 Mrs. C. M. Ferguson 50 H. J. Bolitho 50 Ed. Tuddenham 50 R. M. Millar 50 Jno. De Sousa 50 Lizzie McDonald 50 R. P. Bell 50 D. A. Dunlap 50 Florence O'Neil 50 Smaller sums 1 75	A. Scott, sr	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
Collection 6 45 In all \$38.20.	Smaller sums 1	25
**************************************	Collected by Miss Keenan. 5	5 25
MERIVALE. Collected by R. A. Nesbitt. R. Bayne	R. Caldwell	50 50 50 2 25
J. Potter	Collected by Miss Percival.	3 75
G. Angus 1 00 W. R. Fulford 1 00 J. Nesbitt 1 00 J. Plunket 1 00 J. Boyce 50 W. H. Nesbitt 50 J. Nesbitt, sr. 50 Miss A. Nesbitt 50 Wm. Marsh 1 00 Smaller sums 50	Mrs. Percival	50 00 50 50 75 25
15 00	In all \$61.25.	
Collected by Misses Hardy and McFarlane.	MEDCALFE.	
Mrs. J. McFarlane 50 J. Angus 50 J. Falls 1 00 J. Stinson 1 00 R. Rivington 1 00 Mrs. Blain 50 J. Mansfield 50 R. E. Hardy 1 00 Smaller sums 75	Collected by Misses McGregor and Jennie Campbell.	00 50 50 50 50
Collectedfby Misses Shillington and Bayne. T. White	Mrs. E. Whiteside F. Iveson A. P. Finlay J. H. Hanes Miss Jessie McPherson Alex. McPherson Miss Lizzie Cameron "Jennie Campbell Mrs. W. Blair. Dr. Wallace. Mrs. McRostie Miss White Geo. Blair Miss White Geo. Blair Miss M. A. McGregor Rev. Mr. Krupp 1 Y. P. S. C. E. J. Dow A Friend Smaller sums 5	50 50 50 50 50 50 50 50 50 60 60 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50

Wil Als: Mrs Hen Z. M Cha Mrs ... Alfi Ster Sma

Alb

Jas. A. F. V Sm:

In s

In s

Mrs Mis Hei R.] A.] H. J. E A.] Sm

A. Mr. W. A. Arc C. C. Sm

Wi Jnc Pet R.

SUBSCRIPTI	ON LISTS.	101
Collected by Misses Katie Boyd and Ida McLaurin.	Wm. McIntyre	30 50 50
William Boyd	Small sums	3 30
Henry D. York	Collected by Alfred Bain	1.00
Chas. York	Small sums	1 20
Alfred Grey	Wm, Rodger	50
Smaller sums	Wm. Creighton	50 50 50
Collected by Miss Lottie Veitch.	Wm. J. Readey	50 50
Albert Blair	Jas. Arnott	50 50 50
Collected by Misses Bertha Waddell.	Smaller sums	1 75
and Miss Rodney.	Collected by Messrs. Sam. Manso	6 25
Jas. Rodney 50	and Jno. Thompson.	
A. Waddell 50 F. Woods 50	Jas. E. Manson	1 00
Smaller sums 2 30	Sandford Manson	50 50
3 80	T. R. Patterson	400.000
Collected by Misses Boyd and	Mick McKirdy	50
Annie Sully.	A. E. Affleck R. J. Penman	
In small sums 1 11	H. B. Mathew	50
Collected by Jas. Robertson.	Jno. Thompson	201.00
Conceted by Jas. Robertson.	Smaller sums	ATTA - AND - AND
In small sums		9 25
Collected by Misses Maggie Campbell and Bogart.	Jno. Taylor	1 00
Mrs. A. Campbell	David Mather Wm. Croft	50
Henry York,	A. Penman	# 12
H. Walker 50	Andrew Baird	50
J. Bogart	W. Borrowman	50 50
A. Dow, sen	Small sums	2 50
Collection at meeting 4 59	Collected by Thos. McGraith.	9 00
In all \$58.50. MIDDLEVILLE.	Smaller sums Collection	$\frac{2}{8} \frac{50}{07}$
Collected by Chas. McIntyre and	In all \$38.87.	
Hy. Mather.	MUNSTER.	
A. R. McIntyre	Collected by Miss Hannah.	2 00
W. R. Miller	Wm. Higginson	50
Arch Rankin 50	J. B. Tremble	50 50
C. G. Jackson	Jas. Shillington D. McFarlane	1 00
	Mrs. R. Hill	1 00
Collected by Wm. Stead.	S. Starr M. E. Morton	1 00 50
	S. Hannah	1 00 50
Wm. Stead	J. Conley	0.00
Peter Reid, sr		11 70

..... 1 00

 $\begin{array}{cccc} \dots & 1 & 00 \\ \dots & 1 & 25 \end{array}$

..... 1 00 1 25

5 25

50

3 75

18 75

.

.....

s.

.....

an.

al.

.....

....

..... 1 00

.... 50 50 75 25

.... 6 00

.... 2 00 50

50 50

50

50 50 50

50

or and

. . . .

....

. . . .

. . . .

....

....

.... 1 00 1 50

.... 1 00 1 00

23 70

.

Collected by Misses Fetherston and Grame. J. A. Bobier	Mrs. Henderson. 1 0 "Elliott. 5 50 "G. M. Clark 1 0 50 T. C. Keefer. 10 0 50 Mrs. J. C. Wilson 5 00 "Fitzstewart. 5 50 W. B. Garvock 5 50 Mrs. J. M. Currier 1 0 50 Rev. W. Quick 1 0	00 00 50 00 50 50 50 50 65
	25 38 6	_
	Collected at meeting 3 3	
Collected by Misses McCrae and McCo		
R. N. Frizell 1 Mrs. E. Garland 1 A. Casada 1 Thos. Burns 1 John Garland Eddy Garland 6 Smaller sums 6	50 Mrs. A. Murphy	50 50 50 50
C1 11 11	65 T. C. Hamilton 5	50
Collection	Robert Carswell, jr 5	00 50
NEW EDINBURGH.	Peter McIntosh 1 (00 50
Collected by the Misses Rankins.	Mrs. John Graham	50 50
James Johnston 1	James R. Hutson 5	50 50
J. C. Gordon 1	00 Robert Lavallee 5	50 50
Mrs. Wm. Gerard, 1 "Snelling. 1 "G. Sleeman. 1 "Clements.	00 Robt. Carswell, sen. 1 0 50 Thos. Harding 5 50 John Affleck 5 50 John Hamilton 5 50 Geo. Lindsay 5	50 50 50 50 50 50
" T. W. McDonald " John Esdale	50 Smaller sums	50
" Geo. Reid Misses Aggie and Katie Clark	50 50	50
Smaller sums 1	60 Collected by Miss A. J. Stewart.	
Collected by Misses A. Gordon and L. Archibald.	Donald Stevenson	50 50 00 50 20
Miss Cherry	50	_
Albert French 1 Mrs. West. 1	00 Collected by Wm. Brill. 7 7	10
John Cherry Mrs. T. Graham J. D. Sherwood J. B. Donaldson. Mrs. R. Curry. "R. Taylor	50 Alex. Young	00 50 50 70
	3 7	70
Collected by Miss Annie Wright.	Collected by Miss Bella Campbell	
Mrs. A. Lumsden 2 John McLatchie 1 Mrs. J. Lumsden "G. Wilson "Robinson "W. Ingram G. A. French Mrs. J. D. McLean	00 Archie McFadyen 1 0 50 Mrs. McNevin 1 0 50 Robert Robertson 1 0 50 Donald McRae 1 0 50 J. A. McDonald 2 50 John Forrest 3	50 00 00 00 50 55 45 50

James
John H
James
Miss K
Wm. V
John H
James
Alex. H
Mrs. R
James
Smalle

A. Duf Mrs. F " A Smalle

C

John 1 Robert Wm. 0 Kenne Mrs. A R. M. Thos. David Alex. Small

Smalle

Rev. Benj. Geo. 1 Nelso W. P. Mrs. 8

66 1

Co

W. E. Rev. Mrs. I Mr. S Small

Thos.

SUBSCI	RIP	TIO	N LIS	TS.	103
Collected by James Fraser.			Mrs.	Moore	50
James Fraser John Halliday. James Halliday. Miss Kate Halliday. Wm. Wallace. John McCallum. James Wallace. Alex. Fraser. Mrs. R. McRae. James Stringer. Smaller sums.	1 1 1 1	00 00 00 00 50 50 50 50 50	Purn E. W W. L G. W	Liddle. Fowler. Robertson. De Pincru. J. Baxter. Croskery. Hamill. is Bros. Lovelace. Lovelace. McDonald. Washburn	1 00 1 00 1 00 50 50 50 1 00 1 00 50 50
	8	40	R. R	D. McIntyre	50 1 00
A. Duff. Mrs. F. Neil. "A. Taylor. Smaller sums Collected by A. Duff.	3	50 50 50 45 95	Mrs. J. Ha W. J S. Du A. G J. G. Dr. O	Martyn Kinsella alpenny Parsons. anlop & Co . Browning. Cormack Carruthers.	50 50 50 75 3 00 2 00 1 00 1 00
Collected by Misses Kate Dewie and S. Stewart.			Mr Mrs.	IcMurchy	1 00
John McGregor. Robert Troke. Wm. G. Stewart. Kenneth Wallace. Mrs. Archie Smith. R. M. Stewart.		00 50 50 50 50 70 50	Thos Geo.	McIntosh	$\frac{1}{1} \frac{00}{00}$
Thos. Fraser David Blair	1	00	Colle	ection	1 55
Alex. Smith		50 50		In all \$44.50. NORTH GOWER.	
Collected by Mrs. Robt. Stewart.		70	(Collected by Mrs. John Bruce an Miss Ella Callander.	d
Smaller sums	2 57			Callander	-
In all \$61 91. NORTH BAY. Collected by Misses Halpenny and	4		W. J A. W Sam Alex Mrs. John Thos	Christie. Callander Callander Callander Callander Alex. Callander Thomson F. Pettapiece	1 00 50 50 50 50 50 50
Greenlee.		50		nger Friendller sums	4 2 2
Rev. A. Henderson. Benj. Brill, jr Geo. E. Pay. Nelson Fulcher W. P. Martin	1	50 50 50 00 50		Collected by Misses Craig and McTavish.	11 00
Mrs. Shotton "Mrs. J. H. Shotton "Tanner "F. Ronaldson "T. Phillips		50 50 50 50 50 50 50	Mrs. Ame Jame	iam Graig	50 50 50 50 5 87
W. E. Thompson	1	50 50 00 50 50		Collected by Misses Eastman and Wallace.	7 87
Mr. Shepard	5 13 g	45	Jas. Mrs. John Walt Hugh	Dilworth Dilworth John Craig Wallace ter Eastman h Moffatt ler sums	50 50 50 50 50 50 4 15
Mrs. Melville	1	00 00			7 15

..... 1 00

..... 1 00 1 00 2 65

38 65 3 33

allee.

.....

50 50 50 50 50 2 50 15 50

..... 50

..... 1 00

7 70

3 70

npbell

ewart.

11.

50

......

......

Collec Collec

C

Ct

John Saml. Thos. Wm. A. M. Wm. A. T. Wm. Miss Jos. V Thos. Small

Co

W. P Mrs. Jas. l Wm. Mrs.

66

Miss Mrs. Miss Miss Thas G. A Smal

Col

R. Sc. B. J. B. W. Rev. Wm J. W. R. G. J. Si. N. G. A. H. J. M. G. A. J. A. Jos. Mrs. 12

John James Small

Collected by Misses Ida Craig and Fanny Dryman.	Collected by Miss Ellen Millar.
Miss Barbara Wallace 2 00	Joseph Smith
James Wallace	3 55
A. G. Wallace	Collection 3 21
Rev. E. W. Crane	NORTH WAKEFIELD.
Geo. Craig	Collected by Misses Pritchard and Reid.
Malcolm Wallace	S. E. Blair
John Callander. 50 Jas. W. Murphy. 50 Robt. Scott. 50	Mrs. A. Pritchard
R. J. Gault	Miss E. Thomson
Dr. A. Jamieson 50 A. Acton & Son 50	Mr. Jolliffe
H. Scott	J. G. Daucet
Henry Good	Wm. Moore
R. H. Andrews	Smaller sums 1 00
Sutton Frizelle	Collected by the Misses Rogers. 11 10
24 30	David Rogers
Collected by Miss Agnes MacKey.	James Rogers
Robt. MacKey 1 00 Alex. Hull 50 Smaller sums 3 95	Smaller sums
Smaller sums	Collection at meeting
	111 till \$10.00.
Collected by Miss Mills.	OMPAH.
Benjamin Cook	OMPAH. Collected by Miss M. McDougall.
	Collected by Miss M. McDougall.
Benjamin Cook 50	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Benjamin Cook	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Benjamin Cook	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Benjamin Cook	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Benjamin Cook 50 Malakoff Collected by Miss Eliza Johnston Mr. and Mrs. Thos. Johnston 1 00 James Brownlee 1 00 William Johnston 1 00 Wm. McBride 50 Robt. McCulla 50 James Morrison 50 Lizzie A. Johnston 50 Robt. J. Johnston 50 James Pettapiece 50 John Hill 50	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Malakoff.Malakoff.Collected by Miss Eliza Johnston.Mr. and Mrs. Thos. Johnston.1 00James Brownlee.1 00William Johnston.1 00Wm. McBride.50Robt. McCulla.50James Morrison.50Lizzie A. Johnston.50Robt. J. Johnston.50James Pettapiece.50John Hill.50Adam Johnston.50	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Malakoff. Malakoff. Collected by Miss Eliza Johnston. Mr. and Mrs. Thos. Johnston. 1 00 James Brownlee 1 00 William Johnston 1 00 Wm. McBride 50 Robt. McCulla 50 James Morrison 50 Lizzie A. Johnston 50 Robt. J. Johnston 50 James Pettapiece 50 John Hill 50 Adam Johnston 50 Smaller sums 3 10	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Malakoff. Malakoff. Collected by Miss Eliza Johnston. Mr. and Mrs. Thos. Johnston 1 00 James Brownlee 1 00 William Johnston 1 00 Wm. McBride 50 Robt. McCulla 50 James Morrison 50 Lizzie A. Johnston 50 Robt. J. Johnston 50 James Pettapiece 50 John Hill 50 Adam Johnston 50 Smaller sums 3 10	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Malakoff. Collected by Miss Eliza Johnston. Mr. and Mrs. Thos. Johnston 1 00 James Brownlee 1 00 William Johnston 1 00 Wm. McBride 50 Robt. McCulla 50 James Morrison 50 Lizzie A. Johnston 50 Robt. J. Johnston 50 James Pettapiece 50 John Hill 50 Adam Johnston 50 Smaller sums 3 10 Collection 6 26	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Malakoff. Malakoff. Collected by Miss Eliza Johnston. Mr. and Mrs. Thos. Johnston 1 00 James Brownlee 1 00 William Johnston 1 00 Wm. McBride 50 Robt. McCulla 50 James Morrison 50 Lizzie A. Johnston 50 Robt. J. Johnston 50 James Pettapiece 50 John Hill 50 Adam Johnston 50 Smaller sums 3 10 Collection 6 26 In all, \$72.63	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Malakoff. Malakoff. Collected by Miss Eliza Johnston. Mr. and Mrs. Thos. Johnston. 1 00 James Brownlee 1 00 William Johnston 1 00 Wm. McBride 50 Robt. McCulla 50 James Morrison 50 Lizzie A. Johnston 50 Robt. J. Johnston 50 James Pettapiece 50 John Hill 50 Adam Johnston 50 Smaller sums 3 10 Collection 6 26 In all, \$72.63 NORTH SHERBROOKE Collected by A. McDougall 50 Ebenezer Wilson 50 D. A. McDougall 50 Smaller sums 2 40 3 90	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt
Malakoff. Malakoff. Collected by Miss Eliza Johnston. Mr. and Mrs. Thos. Johnston. 1 00 James Brownlee. 1 00 William Johnston. 50 Wom. McBride. 50 Robt. McCulla. 50 James Morrison. 50 Lizzie A. Johnston. 50 Robt. J. Johnston. 50 James Pettapiece. 50 John Hill. 50 Adam Johnston. 50 Smaller sums. 3 10 Collection. 6 26 In all, \$72.63. NORTH SHERBROOKE. Collected by A. McDougall. 50 Ebenezer Wilson 50 D. A. McDougall. 50 Smaller sums. 2 40	Collected by Miss M. McDougall. Mr. Alex. Watt

Rev. Small

Coll

John John Wm. John Dona Smal

Mr. J W. J A. S. Josej R. A. Smal

Colle

A. D A. M Miss Sma

Mrs. H. E Sma

And John Wm Thor Alla Sma

Miss

Joh

Mil

Judge Deacon	2 00	James Whyte	1 00
J. B. Dickson	1 00	Thos. Myles	1 00
	1 00	Katie Anderson	1 00
A. Thompson		Mugh McClelland	1 50
A. Irving		James Hamilton	50
W. C. Irving	2 00	Marc Was Whate on	50
J. C. Hunter	50	Mrs. Wm. Whyte, sr	
W. A. Hunter	2 00	" James McNeil	50
J. Bland	1 00	" James Fraser	50
J. Crabb	50	William Montgomery	50
W. B. McAllister	2 00	Mrs. Thos. Anderson	50
J. J. Fraser	50	" Wm. Anderson	50
Chas. Fraser	50	" Barber	25
J. H. Metcalfe	1 00	" James Coburn	50
J. R. Metcalfe	1 00	bunios coburn	
	1 00		11 25
J. Wickware	50		11 60
D. C. Chamberlain		Callested by Misses Essens Cookses	
H. Chamberlain	50	Collected by Misses Emma Cochra	ne
Mrs. McDonald	00	and Lizzie Leavoy.	
H. R. Lloyd	1 00		
Mrs. A. Dunlop	2 00	Alex. Cochrane	1 00
J. A. Fluker	1 00	Mrs. Leavoy	50
Mrs. Jas. Morris	1 00	Alex. McLeod	50
Bev. W. A. Read	1 00	Stewart Jardine	50
J. H. Bromley	1 00	Miss Jemima Faught	50
J. F. Cox	1 00	Mrs. Thos. Carmichael	50
J. H. Reeves	1 00	Smaller sums	3 00
	1 00	Diliditel Suilis	0 00
G. Delahey			e or
J. W. Radcliffe	50	(1-1111	6 25
R. L. Lockhart	1 00	Collections	18 43
J. Fraser	50	In all \$179 43.	
Hon. P. White	2 00		
A. J. White	2 00	PLAYFAIRVILLE.	
Thos. B. Ellis	1 00		
W. Cochrane	50	Collected by Miss Maud Mills.	
J. B. Kemp	50		
S. E. Mitchell	1 00	Mrs. Joseph Moorhouse	1 00
J. R. Lochart	1 00	Rev. F. G. Robinson	50
Alex. Millar	3 00	Geo. C. Mills	50
J. A. Fluker		Thomas Buffam	50
When Clerke	50	May W A Dlawfain	
Thos. Clarke	50	Mrs. W. A. Playfair	50
W. Beatty	2 00	Henry Shillington	50
Dr. Dickson	1 00	Small sums	2 10
Jas. Findlay	1 00		-
R. H. Row	1 00		5 60
G Dolohov	4 00		
Cr. Licidity	1 00	Collected by Mrs. Geo. Kerr.	0 00
G. Delahey Hy. Mitchell	50	Collected by Mrs. Geo. Kerr.	
Hy. Mitchell	50		
Hy. Mitchell Ed. Clarke	50 1 00	Collected by Mrs. Geo. Kerr. Fallbrook.	
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman	50 1 00 1 00	Fallbrook.	
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman J. R. Gardner	50 1 00 1 00 1 00	Fallbrook. J. H. McFarlane	75
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman J. R. Gardner S. S. M. Hunter	50 1 00 1 00 1 00 2 00	Fallbrook. J. H. McFarlane	75 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00	J. H. McFarlane	75 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00	Fallbrook. J. H. McFarlane	75 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 1 00	Fallbrook. J. H. McFarlane	75 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla.	75 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50	J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees.	75 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 1 00 2 00 50	J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr.	75 50 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50	J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees.	75 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 1 00 2 00 50	J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr.	75 50 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50	J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr.	75 50 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00	J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums.	75 50 50 50 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 50 1 00 2 00 1 00	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums.	75 50 50 50 50 50 50 1 60
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter. U. Carson. Wm. Cook. Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus. "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro. Wm. L. Hunter.	50 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 50 1 00 2 00 1 00 1 00	J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums.	75 50 50 50 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro. Wm. L. Hunter Miss Patterson.	50 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62.	75 50 50 50 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 1 00 50 50 50	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums.	75 50 50 50 50 50 50 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday	50 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron. " A. Wallace. " J. Fumerton. " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT.	75 50 50 50 50 50 50 2 17
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1	Fallbrook. J. H. McFarlane	75 50 50 50 50 50 50 2 17
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday	50 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron. " A. Wallace. " J. Fumerton. " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT.	75 50 50 50 50 50 50 2 17
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00	Fallbrook. J. H. McFarlane Geo. Kerr Mrs. W. G. Cameron A. Wallace J. Fumerton S. Falla Wm. Lees A. Kerr. Smaller sums Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket.	75 50 50 50 50 50 1 60 2 17
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus. "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro. Wm. L. Hunter Miss Patterson. J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell. Smaller sums.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1	Fallbrook. J. H. McFarlane Geo. Kerr Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab.	75 50 50 50 50 50 1 60 5 85 2 17
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab Reid Bros.	75 50 50 50 50 50 50 1 60 2 17 and 1 00 1 00
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro. Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell. Smaller sums.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 77 55	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab. Reid Bros. Mrs. D. M. Rattarey.	75 50 50 50 50 50 1 60 2 17 and 1 00 1 00 1 00
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus. "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson. J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell. Smaller sums. Alice. Collected by Misses Lizzie Hamilto	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 77 55	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab. Reid Bros. Mrs. D. M. Rattarey. Jas. Thos. Pattison	75 50 50 50 50 50 50 50 1 60 2 17 and 1 00 1 00 1 00 1 00
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro. Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell. Smaller sums.	50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 77 55	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab Reid Bros Mrs. D. M. Rattarey. Jas. Thos. Pattison Geo. Reid.	50 50 50 50 50 50 50 1 60 1 00 1 00 1 00 1 00 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon. Mrs. Angus. "Wm. Sparling "Brush. Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson. J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell Smaller sums. Alice. Collected by Misses Lizzie Hamilto and Mary McClelland.	50 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 77 55	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab. Reid Bros. Mrs. D. M. Rattarey. Jas. Thos. Pattison Geo. Reid J. D. McGregor.	75 50 50 50 50 50 50 50 1 60 2 17 and 1 00 1 00 1 00 1 00
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell Smaller sums Alice. Collected by Misses Lizzle Hamilto and Mary McClelland. Rev. Robert Knowles	50 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 77 55	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab. Reid Bros. Mrs. D. M. Rattarey. Jas. Thos. Pattison Geo. Reid J. D. McGregor. S. H. Brabayon.	50 50 50 50 50 50 50 1 60 1 00 1 00 1 00 1 00 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell Smaller sums Alice. Collected by Misses Lizzle Hamilto and Mary McClelland. Rev. Robert Knowles Robt. Martin	50 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 77 55	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron A. Wallace. J. Fumerton S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab. Reid Bros. Mrs. D. M. Rattarey. Jas. Thos. Pattison Geo. Reid J. D. McGregor. S. H. Brabayon.	50 50 50 50 50 50 50 1 60 1 00 1 00 1 00 1 00 50 50
Hy. Mitchell Ed. Clarke C. Chapman. J. R. Gardner S. S. M. Hunter U. Carson. Wm. Cook Geo. Mitchell Rev. J. Scanlon Mrs. Angus "Wm. Sparling "Brush Geo. Schmidt Jas. H. Burritt. Mrs. Munro Wm. L. Hunter Miss Patterson J. C. Stewart Hy. Halliday R. Russell Smaller sums Alice. Collected by Misses Lizzle Hamilto and Mary McClelland. Rev. Robert Knowles	50 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00 50 50 50 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 1 00 2 00 77 55	Fallbrook. J. H. McFarlane. Geo. Kerr. Mrs. W. G. Cameron " A. Wallace. " J. Fumerton " S. Falla. Wm. Lees. A. Kerr. Smaller sums. Collection In all \$13.62. PORTAGE DU FORT. Collected by Misses Emma Murphy Nellie Becket. A. C. McNab. Reid Bros. Mrs. D. M. Rattarey. Jas. Thos. Pattison Geo. Reid J. D. McGregor.	50 50 50 50 50 50 50 1 60 1 00 1 00 1 00 1 00 50 50

SUBS	CRIPT	ION LISTS.	10	7
Rev. R. N. Dafoe	$\begin{smallmatrix}1&00\\2&65\end{smallmatrix}$	Small sums		25
	10 15	Collection		25 28
Collected by Misses Paul and McLe	an.	In all \$20.53. PROSPECT.		
Litchfield Section.			l or	ha
John Paul	50 50 7 00 9 50	Collected by Misses Gertie McDiarmid Maggie Jefferson. William Jones. Daniel McRorie. John Ferguson. Peter McDiarmid. Neil Stewart. Hellen Brunton. William Box. William Jefferson Smaller sums.	1	00 50 50 50 50 50 50 50 50
Starks Section.		G-111-11-16 A G D	-	30
Mr. James Cuthbertson	50 50 50	J. S. McRorie. A. Featherstone J. A. McDiarmid. Jas. McRorie. Mrs. Robt. Anderson. Smaller sums.	1 1 1	00 50 50 50 50
PORTLAND.		Collected by Edna Wilson and Emeline Riley.	d	
Collected by Miss F. Blackburn		Robert Wilson	1	00
A. D. McCallum A. McPhee, Missionary Misses Robinsons Smaller sums	1 00 50 1 25	Andrew Spence. Duncan Ferguson. William Riley. Smaller sums.	1	50 50 50 00
	3 75	Collection		$\frac{50}{04}$
Collected by Miss A. Chamberlin		In all \$14.84.		
Mrs. Ed. Chamberlin	1 60	QUYON. Collected by Misses Annie McAllister Bella Ritchie.	81	nd
Collected by Miss L. Evans.	2 60	H. M. McLean		00
Andrew Davidson John Davidson Wm. Davidson Thos. Davidson Allan Davidson Smaller sums.	1 00 50 50 50	H. S. Dowd Mrs. Fyles W. H. Meredith. C. Stubbs. Mr. Comba. G. I. Mohr George Amm. Thos. Grant.	1	50 50 50 50 50 50
Collected by Miss Harris.	3 50	Donald McLean		50 50 50
Miss Harris Small sums	-	Dr. Groves	1	50 50 50
Collected by Miss M. Harris.	3 15	J. W. Ritchie	1	50 00
John Scannell	1 00	Mrs. MohrPritchard		50 50
Collected by Miss Evans.		Smaller sums	4	50 65
Milton Thompson			19	15

 $\begin{array}{c} ... & 1 & 00 \\ ... & 1 & 00 \\ ... & 1 & 00 \\ ... & 1 & 50 \\ ... & 50 \\$

chrane

6 25 18 43

lls.

IT.

... 50 ... 50 ... 50 ... 50 ... 50 ... 50 ... 50 ... 1 60 ... 50 ... 1 60

phy and

RENFREW.		D. C. McMartin
Collected by Misses Maggie Stewart a	ind	67 50
Lucy W. Wright.		Collected by the Misses L. Allum, E. Roberts, L. Hynes.
District No. 1.		
James Carswell 5	00	District No. 2.
Mrs. R. Campbell 2	00	P. S. Stewart 5 00
	00	Mrs. Ed. MacKay 5 00
A. Barnet	00	James Stewart
James Clark	00	James Gutherie 1 00
J. H. Walford 1	00	G. W. McDonald 1 00
James Ward 1	00	Alex. Ferguson
W. J. O'Harro 1	. 00	N. McCormick, M.D 1 00
Wm. MacKay	00	Rev. C. Allum
Alex. Fraser	00	Thos. A. Low
W. H. Kearney 1	00	W. A. MacKay 1 00
D. W. Budd 1	00	Barr & McLaren, 1 00
A. W. Easton 1	. 00	Robt. McLaren, sen 1 00
W. V. H. Stanford	00	Thos. Hynes
J. E. Pedlow 1	00	Peter Dougall 1 00
A. Johnson 1	00	Mrs. G. T. Johnson
S. McDougall 1	. 00	John McLaren 50
R. B. Campbell	00	Miss B. Russell
Smallfield & Son 1	. 00	Robt. Gordon, sen
J. Brydge	00	Robt. Gordon, jr
N. Dean 1	00	Mrs. T. C. Dawson 50
A. F. Wright 1	00	" Ed. Reynolds 50
A. A. Wright 1	00	Mr. Thos. New 50
Jas. Reid	00	Mrs. C. McDowell
Mrs. S. Moffatt	00	Jos. Millikin
Robt, Carswell 1	00	J. W. Matthewson 50
Theadore Perault 1	. 00	Small sum 8 25
R. A. McLaren 1	. 00	43 775
Miss Campbell E. N. Jory	75 50	Collected by Misses Katie Stewart
Miss E. Cameron	50	and Lizzie Cole.
T. B. Muir	50	
Miss B. Mitchell	50	North Bonnechere.
J. R. Easton	50 50	Mrs. Jas. Russell 1 00
D. McGill	50	" Geo. Humphrys 1 00
W. R. Barnard	50	Alex. Stewart 60
Jos. Shampeney	50	Mrs. Duncan Stewart 50
D. Elliott Miss M. Thompson	50	R. A. Jamieson
Mrs. J. Plaunt	50 50	Mrs. T. Cole
C. Neapole	50	" David Halliday 50
D. W. Stewart	50	" Robt. Jamieson 50
A. S. Rusland	50	" Jas. Leitch 50
Mrs. Betts	50 50	D. J. McLachlan
Geo. Eady, jr	50	Sindier sum
A. Anderson	50	12 30
Miss R. A. Wright	50	Collected by the Misses Laventure.
Miss Cameron	50	District 1th Line Horton
Mrs. J. Smith	50 50	District 4th Line, Horton.
N. W. Cleary	50	Mrs. P. Laventure 50
wm. Mills	50	" R. Russell 50
A. J. Gilmour. Henry Airth.	50	" G. MacIntyre 50
Mr. J. C. Wright	50	Miss L. Martin
MISS KOSS	50	Candida Bullion 1 20
Mrs. Armstrong	50	3 25
Purvis	50	Collected by Miss Maggie McDermid.
Rev. C. E. McLeod	50	No. 2 Horton.
J. Craig	50 50	Mrs. M. McDermid 1 00
	50	Wm. Barr 1 0

Joseph John S Hugh C Mrs. Ja J. B. M Smaller

Collect

Col

Thos.
A. C. S.
J. M. I.
S. A. V.
H. Mc
T. C. I.
J. W.
Miss I.
Ben. I.
Mrs. J.
Dr. G.
Jas. S.
W. C.
Archi
W. N.
Mrs. C.
Rev. J.
David
Geo.
Samu
Hugh
Jame
D. Mc Samu Rev. John Mrs. Robt. Thos. Wm. Miss

Thos Sma

Wm. Smal

Thorathoration John M. & Sma

50	Joseph Knight	50	Nepean.		
67 50	John Stewart	50 50 50	Collected by Mrs. John Green and Miss Hartin.		
llum,	J. B. McLaren	50 2 00	John Green	50	,
		6 50 2 80	Wm. Nixon	50 50 50)
5 00	Collected at meeting 15	2 00	Mrs. A. Gamble	50)
5 00	In all \$144.10.		J. W. Cummings	50 50	1
2 00	RICHMOND.		R. Green	50)
1 00	Collected by Mrs. H. McElroy and		Mrs. D. Hartin	50 50 50 50)
1 00	Miss McLean.		R. Mann Mrs. W. J. Foster	50 50)
1 00	Thos. Nichol	2 00	Smaller sums	5 98	5
1 00	A. C. Smith	1 00 50		12 45	
1 00	S. A. Wright	1 00	Collection	3 67	Į.
1 00	H. McElroy T. C. Lewis	5 00	In all \$62 24.		
1 00	J. W. McElroy	1 00	RIDEAU.		
1 00	Miss M. Mills	50 50	District No. 1.		
50	Mrs. A. Gemmell Dr. J. I. Danby	50	Collected by Miss Tyndall.		
50	Dr. G. C. Richardson	1 00	Mrs. B. Bothwell	1 0)
50	W. C. Eastman	50	" R. Hopkins	1 00	
50	Archie Gemmell W. N. Phillips	50 50	" C. Proper	1 00	
50	Mrs. G. Dawson	50	" D. McLaughlin	7:	
50	Rev. Hugh McLean	1 00 50	Miss M. Tracey	50 50	
50	W. J. Simpson David Arbuckle	1 00	" Z. Wilson	5	
50	Geo. Arbuckle	50	Miss M. J. Hopkins	5(5(
8 25	Samuel Scott	1 00	Mrs. W. A. Austin	5	0
41 75	James Nesbitt	50	" J. McMullen	50	
wart	D. McDougall	50 50	" W. Tyndall	5	
	Rev. R. F. Oliver	1 00	Mrs. M. McPhail	5	0
	John McDonald	50	Smaller sums	1 8	U
1:00	Mrs. Saddington	50 50		11 5	5
1 00	Thos. Bennett	50	District No. 2.		
60	Wm. Hamilton	50	Collected by J. D. Anderson.		
50	Miss Rice Shephard	50		P 6	0
50	Wm. Moorehouse	1 00	J. C. Campbell	5 0	
50	Smaller sums	6 60	" R. Phair	5	(i)
50		35 60	S. B. Slinn	1 0	0
50	Goulbourne.		Thos. Gordon Scott Barlow	2 0	0
5 70	Collected by Alex. Brown.		Mrs. T. L. Claffy	5	60
		***	Miss Annie Gordon H. T. Pritchard	$\frac{1}{1} \frac{0}{0}$	
12 30	Thos, Brown	2 30	G. H. Woodburn	5	50
ture.	Smaller sums		Mrs. R. Cummings	$\frac{1}{5} \frac{0}{0}$	
		2 80	J. D. Anderson	5	50
50	Marlborough.		Smaller sums	2	25
50				19 2	15
50	Collected by Miss Todd.		District No. 3		
1 25	Thos. Todd, sr	50	Collected by Mr. Thos. Whillans		
2.05	Thos. Good	50 50	Collected by Mr. 1110s. Williams		
3 25 ermid.	John G. Bowerine	50	Geo. Hurdman	7.0	00
	Smaller sums	5 70	James Anderson	1 (
1.00	_	7 72	F. Richardson		50
10					

H. Mather. Benjamin Hill Albert Phillips Thos. Whillans, sr J. Adams George Sharp Breary Slinn Mrs. Elmitt. Thos. Fairbairn John Kennedy Thos. Whillins, jr. Geo. Whillans Smaller sums	1 1 1 1	50 50 50 50 50 00 50 00 50 50 50	T. Blair F. Hardy R. A. Freeman D. Gamble G. Dowler, sen G. Dowler, jr Thos. Clifford W. Clifford Wr. Pearson Mr. Macrae J. Baillie Mr. Farquharson C. Hardy	1	50 00 75 00 50 50 50 50 50 50 50
District No. 4. Collected by Mr. J. Woodburn.	12	50	Miss A. Smyth J. Hardy Mrs. Laws Wm. Upton Miss A. Upton W. R. Upton	1 1 1 1 1 1 1	50 00 00 50 00 00
Mrs. J. C. Nelson Hugh Blair Adam Scharf James Woodburn Smaller sum	_	50 50 50 50 60	Smaller sums District No. 8. Leitrim.	16	75
District No. 5.	3	60	Collected by W. Fenton.		
Collected by Mr. S. Day. John Evans Thos. Richards H. Evans Jas. Elliott Mrs. C. Billings Robt. Gaisford Miss S. Billings Mrs. Heron T. E. Cowan Mrs. Tomkins S. Evans Mrs. Cummings Smaller sums	1 1 1 1 1	50 50 50 50 50 00 00 50 50 50	R. Cowan. Geo. Barrett. W. Fenton. Samuel Scharf. John Davies. James Fenton. Geo. H. Fenton. John Kerr. Addie Woods. John Davidson. Wm. Davidson. Robert Kinsella. John A. Bratton Edward Johnston. John Lennox W. D. Rielly W. Muldoon Robert Lee.	1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 00 00 50 00 00 50 50 50 50 50 50 50 5
Billing's Bridge.			District No. 0	12	50
Collected by Mr. A. Wood.			District No 9.		
Albert Wood James Ellis. James Pelton Hiram Wood Matthew Heron Nathanial Henderson Samuel Boyd H. O. Wood R. Ecckles R. Green D. Wood	1	00 50 00 50 50 50 50 50 50 50	A. Kennedy. Mr. Dunlop. Mrs. D. Kennedy. H. Pilson. J. Munsie. Mrs. Saunders. Jas. M. Robertson. Smaller sums.	1 2 2	00 50 00 50 50 00 00 35
T. Henderson	1	50 00	Collected by Miss and Mr. Ballanty	ne	
John Conroy	1	50 00	District No. 10.		
District No. 7. Bowsville. Collected by W. Upton.	111	50 00 50	Mrs. R. D. Brown Miss J. S. Webster Mrs. D. O. McLeod Thomas Ballantyne. Mr. R. B. Taylor Lena Kendall Mrs. Fitzpatrick. Small sums	1	00 50 50 00 50 50 50 50
Mr. Gamble W. W. Smyth		50 50		11	30

Sunday

Col

Angus
S. M. II
John H
Adam
James
Henry
James
Wm. J
D. H. C
A. S. C
Wm. I
Wm. J
Wm. J
Mrs. S
A. Cha
John '
Mrs. A
Dr. Fe
Chris
J. L. V
Mrs. I
James
W. C.
James
Mrs. J

"" James Mrs. 8 Miss 1 Small

Collec

Coll

Mrs. Saml. Wm. F. J. Mrs. O. Fo Mrs. Wm. Richa Geo. Smal

> C Mrs. Dani Mrs.

Jas. Smal

50	Ogilvy Settlement.	Collected by Misses Kirk and Thrasher.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Sunday School	James Jack, sr. 1 00 Mrs. W. May. 50 " Edw. Bulmer 50 J. Patterson 50 W. Grant 1 00 Andrew Kirk 50 Smaller sums 2 75
50	Angus McLean	Collected by Misses McLeese and Elliott.
50 1 00 1 00 1 50 1 00 1 50 16 75	S. M. Imlay 50 John H. Pushman 50 Adam Young 1 00 James Chapman 50 Henry Taylor 50 James Tweedie 1 00 Wm. James, jr 50 D. H. Cameron 1 00 A. S. Campbell 1 00 Wm. Knox 50 Wm. James, sr 50 Wm. T. Erskine 1 00 Mrs. Samuel Canning 50 A. Chalmers 50	W. S. Coleman
•	John Tytler	W. R. McLaren. 50 Donald Ferguson 50
$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Dr. Ferguson. 1 00 Chris Hartley. 1 00 J. L. Woodley. 1 00 Mrs. McLeod. 50 James Wood. 5 00 W. C. Edwards M.P. 5 00 James Erskine. 1 00 Mrs. Annable. 50 "Wm. Erskine. 1 00 James Surtees. 50	Mrs. Wm. McLaughlin. 50 D. McLaren. 50 Mrs. Wm. Smith. 50 "Wm. McLeese 50 John C. McLaren. 1 00 Smaller sums. 2 00 Collected by Misses Jamieson and Mathieson. 6 00
50 50 50	Mrs. Sheriffs	Thos. Mathieson
50	31 25	" W. Bruce 50
50	Collection at meeting	James Grant 1 00
12 50	ROSS. Collected by Misses Ross and Wallace.	James R. Grant. 50 Annie Pounder. 50 Wm. Mathieson 50 Smaller sums. 5
dy.	Mrs. W. Wallace 50	Collected by Misses Bankin and
1 00 50 1 00 50	Saml. Ross. 50 Wm. Ross. 50 F. J. Moxam 50 Mrs. Morrison 1 00 O. Forrister 50 Mrs. Wm. Mordy 50	Mrs. Saml. Rankin
2 00	Mrs. Wm. Mordy	Collection
2 00	Richard Oates	In all \$54 54. RUSSELL.
7 85	Smaller sums, 4 25	Collected by Misses Corscadden and
intyne.	Collected by Misses McLaughlin	Campbell.
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	and Gordan. Mrs. Charles McLaughlin. 50 Danial Campbell. 1 00 Mrs. Dillabourgh. 50 "S. Rankin. 50 Jas. Lavallie. 50 Smaller sums. 75	J. R. Corscadden 1 00 Annie Bocher 50 Mrs. Wm. McKeown 1 00 " Jas. Morris 50 H. B. Campbell 50 Mrs. H. Carson 50 " Wm. Craig 1 00 F. Lascelle 2 00 Mrs. Turnbull 50 Miss J. Turnbull 50
11 00		

Jas. Summers 50	Collected by Miss Maggie Stearns.
G. T. Jeffery	Jas. McDonald. 50 Wm. Stearns. 50 K. McKeown. 1 00 Wm. McDonald. 50 Smaller sums. 1 50
Collected by Misses Annie Britt and Buckingham.	Collection
John F—	SHARBOT LAKE.
Gallacted by Miss McGassas 6 50	Collected by Miss H. Hartman.
Collected by Miss McGregor. Wm. Jenkins	Rev. J. C. Cornell 1 00 P. Stephenson 50 S. Wells 50 Smaller sums 5 80
B. H. McGregor 50 Peter McLaren 65 H. Cumming 50 W. Stuart 50 Smaller sums 1 95	Collection
7 10	Collected by Miss S. J. Conboy.
Collected by Misses Shepherd and Cochrane. H. Fitzpatrick	James McPherson 1 00 Mrs. Kilborn 50 John Campbell 50
Mait Booth	Smaller sums
Dan Campbell	SKEAD'S MILLS.
Collected by Misses Watson and Curry.	District No. 1.
Small sums 35	Collected by Messrs. D. MeArthur. and Allan McEwan.
Collected by Misses Stanley and Mehary. H. G	Mrs. W. A. Ross 1 00 " J. Durie 1 00 " J. Riddel 50 " W. T. Masson 50 Mr. Taylor 50 R. Reid 1 00 Mrs. R. W. Kerr 50 Smaller sums 2 25
Collected by Misses Wilson and 4 50	District No. 2.
Henderson. R. Armstrong. 50 Wm. Wilson 50 Thos. Morrow. 50 Mrs. J. R. Eady. 50 "Wood. 50 Mrs. R. Wilson. 50 Smaller sums. 4 05	Collected by Miss Cowley. Mrs Alex. Stewart
Collected by Misses Fielding and Wade. 7 05	" Cunningham 50 " D. K. Cowley 1 00 Smaller sums 4 75
R. Boyd 50 R. Wade 50 F. Fielding 50 J. McGregor 50 Smaller sums 2 65	District No. 3. Collected by Miss J. Honeywell and Mrs. J. Scobie. J. Kenny

Mrs. H
J. G. C
J. McI
Mrs. N
Miss N
" C
" M
J. Mu
Mrs. C
" T
" D
" C
S. Han
T. Ste
J. Sco
A Frid
J. Ran
Mrs. I
A. Hu
S. Fit
C. R.
Small

Mrs.
C. Ro
Mrs.
John
A. A.
W. N
E. W
A. Si
Smal

Colle

Mrs.

Rev. B. D. R. C. Mrs. W. Har R. J. H. Alla Mrs. S. Mrs. Art Mr. Mr. Mr. Mr. Mr. Mr. Sm

Mı

earns.	Mrs. H. Sparks	50	Collected by Mrs. George Coulin.		
	J. G. Clarke	2 00 4 00	Smaller sums	2 6	in
50	Mrs. McKellar	1 00	Collection at meeting	5 3	32
1 00	Miss McKellar	1 00	In all \$32.22.		
50	" C. McKellar	50	SNOW ROAD.		
1 50	J. Murphy	50	SNOW ROAD.		
4.00	Mrs. Cole	1 00	Collected by Misses Laura Millar		
3 00	" Taylor	50	and Lennie Troumbley.		
	" Dowler	50 50	Mrs. Wm. Richards	5 5	25
	S. Hare	50		2	00
	T. Stevenson	50	Mrs. McKinnon	1 (00
nan.	J. Scobie	2 00	" Thos. Hogg		75
	A Friend	50	Robt. Wood D. Nard		60 50
1 00	Mrs. Bowen	1 00	J. Allen		50
50	A. Hutton	50	Mr. Forbes		50
5 80	S. Fitzpatrick	1 00	Louis Troumbley		$\frac{50}{75}$
N 00	C. R. Clark	5 50	omaner sums		10
7 80 1 54	Singifer sums	0 00		3	35
1 54		24 00	Collected by Miss Maggie Geddes.		
	District No, 4.		Mrs. E. Geddes		50
	Collected by Mrs. J. Scobie.		" T. Hawkins		50
ooy.		***	D. F. Ferguson		50
1 00	Mrs. Graham	50 50	Alex. Duncan		$\frac{50}{25}$
50	C. Robinson	50	Silialiti stills		20
50	" A. Hare	50		2	30
1 20	John Bell	50	Collected by Miss Fisher.		
3 20	A. A. Simpson	1 00 50	J. Allan	1	00
1 75	W. N. Bell E. Watson	50	J. Allan	1	00
	A. Shouldice	50	Mrs. E. Fisher		50
	Smaller sums	2 70	S. Fisher		50 50
		7 70	Smaller sums		25
	Collection	3 38		_	20.00
thur.	In all, \$52.58.		Collected by Miss M. D. Ferguson.		75
	SMITH'S FALLS.		Collected by Miss M. D. Perguson		
1 00			Miss M. D. Ferguson		50
1 00	Collected by Mrs. Baird.		Smaller sums	1	50
50	Mrs. Houston	50		2	00
50	" Cooke	$\frac{1}{1} \frac{00}{00}$	Collection	3	09
1 06	Rev. John Crombie	1 00	In all \$25.49.		
50	R. Carnduff	50	SOUTH INDIAN.		
2 25	Mrs. Hammond	50			
7 25	" Davidson	50 50	Collected by Mrs. Heron and		
1 20	" R. Craig	1 00	Mrs. Cherry.		
	W. G. Allan	1 50	Mrs. W. D. Heron		50
	Harry Dunn	1 00	J. K. Meredith		00
50	R. J. Brodie	1 00	Shaver Bros		00
1 00	J. R. Lavell	1 00	Ella Lamontagne		50
50	Allan Templeton	1 00 50	Mrs. J. Kennedy		50
1 00	Mrs. W. Macdonald S. M. Barnes	1 00	Nathan Dodge		50 50
50	Mrs. W. M. Keith	50	Mrs. Steen		50
50	Arthur Lacock	50	Ernest S. Church		50
. 50	Mrs. H. Baird Mrs. R. A. Cottingham	50 50	Smaller sums	1	00
. 1 00	" Wm. H. Frost	1 00		7	50
4 75	Smaller sums	5 80	Collected by Misses Edmonston	*	
5 50		22 30	and Sinclair.		
	Collected by Mrs. A. Begley and		A. Sinclair		50
nd	Miss Addie Kincaid.		Mrs. Sinclair		50
	Mrs. Church	1 00	James Stenhouse		00
. 50	Smaller sums	1 00	James Edmonstone	1	00
. 50	13	rest of			

Rev. Andrew Millar	75	Nelson Corbett		50 50 10
Collected by Misses Wallace and Turnbull.	4 75	Hazledean.	13	10
J. McDougall W. McGladdery Jas. Orr G. W. Simser Mildred Turnbull Smaller sums Collection at Meeting In all \$17.56. STITTSVILLE. Collected by Misses Winchester. and Walker.	50 50 50 52 50 1 25 3 77 1 54	Collected by Misses'E H. Abbot and Lila Allen. A. Abbott	1 1 2 1 1 1	00 00 00 00 00 50 50 50 50 25
John Paul	$\begin{array}{ccc} 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 50 \\ 50 \end{array}$	Collection In all \$59.36. TEMPLETON EAST.		00 91
Mrs. Edward Willis " Andrew Alexander " Wm. Walker A. Gaudry Joseph Mattingly. Solomon Logan Mrs. H. Walker. Smaller sums.	50 50 50 50 50 50 50 6 00	John McLaurin	1 2 1 1 1 1	00 00 00 00 00 00 00
John Stitt. Thos. Cathcart. Wm. Cathcart. Isaac Pratt. Ferguson Moore. James Wilson. Mrs. James Stitt. " M. J. Hodgins. Smaller sums.	1 00 1 00 1 00 2 00 50 50 50 3 10	Mrs. Corner R. Buchan Mrs. Colin McLaurin J. M. McLaurin John Boyes Joseph Frappier, sr A. S. McLaurin Archy McIntyre R. S. Corbett TEMPLETON WEST.	1 1 1	50 00 00 50 50
Collected by Misses Black and Hart	10 10 in.	Collected by H. H. McLatchie.		
Thos. G. Black Alexander McCurdy Geo. Roe Thos. James, sr. Thos. James, jr. James Boyd. John Hartin Thos. Gracy. Benjamin N. Burroughs.		H. H. McLatchie. W. R. McLatchie. A. Sharpley. D. Cuthbert. Chas. Barber. R. Frazer. T. Langford. G. Frazer. J. Kerr. Alex. Peterkin. James Davidson Isaac Kelly.	2 1 1 1 1 1 1 1 1	00 00 00 00 00 00 00 00 75
Collected by Misses Emma Flewelly and F. E. Tennant.	7n	Collection at meeting	21 3	
Wm. Kettles R. Flewellyn Mrs. T. R. Tennant Andrew G. Argue John J James Geo. Argue Mrs. A. Spearman	$ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccc$	THORNE AND LESLIE. Collected by Misses Jane Judd an Mary Bradley. Small sums	d 5 (60

George Wm. I Miss J Willia Dr. H. Joseph Wm. I Wm. G

Small

Mrs. (Rev. Miss. Steph Small

Miss Hugh Smal

Fran Geor Jame Mrs.

> Robi John Dav W. (Alfr Jam J. E Sma

> > Mrs Wn Mis San Smi

Col

50 50 6 10	Collected by Miss Jennie Ebert.		TORBOLTON.		
13 10	George Bell	50 50	Collected by Miss A. Wilson.		
bott	Miss Jennie Ebert	50 50 75 50 50	Thos. Wilson William Bennett John Delehunt Mrs. Wm. Bennett Chas. Gray	1	00 00 00 50 50
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Wm. F. Schwartz	50 8 20 12 45	Henry Porteous. James Pever. Wm. Ams. Smaller sums.		50 50 75 73
1 00	Collected by Miss Lizzie Rennick		Callested by Miss Davon	10	48
50	Small sums	1 60	Collected by Miss Pever.		00
$\begin{array}{cccc} & & 50 \\ \dots & & 50 \\ \dots & 1 & 25 \end{array}$	Collected by Miss Louisa Ross.	50	Richard Pever		00 00 50 50
10 00 6 91	Duncan Ross Smaller sums	2 50	John J. Grierson		50 50
	Collected by Miss Alice Bolan.		Collected by Miss H. Robinson.		00
1	Mrs. George Palmer	50	John Robinson Miss Ann Baird Mrs. H. MacLaren Robt. Drummond Mrs. W. Bick John Henderson	1111	00 00 00 50 50 50
. 1 00	Collected by Miss E. A. Cluff.		Smaller sums	3	85
1 00 1 00 1 00 50	Miss E. A. Cluff	1 00 1 00 2 25	Collection In all \$27.27.	8	35
1 00		4 25	VERNON.		
. 1 00	Collected by Miss Sophie Geroux		Collected by John W. Cameron.		
23 50	Francois Pelletier George Dubeau James Geroux Mrs. Pierre Geroux " Hermas Pelletier Smaller sums	50 50	Geo. Popham	1	50 50 50 00 00
).	Collected by Misses Edith Farrell	2 75	Collected by Hugh L. McDiarmid		50
. 10 00 . 2 00 . 1 00 . 1 00 . 1 00 . 1 00 . 1 00 . 1 00 . 75 . 1 00 . 1 00	Robt. Farrell	50 2 00 50 2 00 50 50 50 8 25	H. L. McDiarmid	1 1 1 2	00 50 00 50 50 50 25
21 25	Collected by Misses S. A. Black and O. E. Black.	14 75	Archibald McDiarmid	-	00
3 60 d	Mrs. George Black	50 50 50 4 50	Robt. Waddell	1	00 00 50 00 50 50
5 60	Collection In all, \$55.02.	6 50 1 37	Smaller sums		50

Collected by Duncan Fraser.		J. McKitrick	50
Mrs. David Fraser	1 00	T. A. Stevenson	65 4 85
R. S. McTavish	1 00	—	-
Mrs. Samuel McLaren Peter McPherson	1 00 50	Collected by Misses A. Good and	7 00
Smaller sums	50	H. Hyde.	
	4 00	Mrs. Thos. Wills	1 00
Collected by Mathew Porteous.		John Ferguson John Edmond	50 1 00
David Robertson	1 00	Geo. R. McCracken	50
John Kennedy	1 00 1 00	G. Trowse	80 50
Alexander Kennedy	1 00	" H. Dole	1 00
Duncan Kennedy	1 00 1 00	Mrs. D. W. Giles	$\begin{array}{c} 50 \\ 2 \ 00 \end{array}$
Salies Houdly	1 00	Miss Ada Evans	50
Thos. Bow	2 00 50	Smaller sums	2 95
William Porteous	50		1 25
Smaller sums	1 00	Collected by Misses V. Pointer and E. Morrison.	
Collected by Alex. Donaldson.	11 00	Mrs. H. Stevenson	50
		David Ardies	1 00
Mathew Robertson	50 2 10	John Reid D. Morrison	50 50
CHICALOR DIRECTOR CO.	Mention on the control	Mrs. W. Fairbairn, sen	50
Collected by Thos. Dalglesh.	2 60	B. Pointer Mrs. B. Pointer	50 50
	***	Jas. Stevenson	50
Thomas Dalglish	50 50	John T. Stevenson I. B. York	50 50
" Duncan McNiel	50	A. McGillies	50
Allan Cameron	50	Wm. PooleG. Patterson	50 50
Smaller sums	25	Rev. R. Gamble	$\frac{50}{100}$
	3 25	Robt. Earle	50
Collected by Neil McDiarmid.		D. McPhail	$\frac{1}{4} \frac{00}{25}$
Neil McDiarmid	1 00	_	-
John Campbell	1 00		14 25
Daniel D. McDiarmidAlexander McDiarmid	1 00	Collected by Misses Bates and Cros	S.
Hugh McDiarmid	$\begin{array}{cccc} 1 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$	Wm. Cross	50
	6 00	R. N. Sully	50 50
Collected by Miss Ellen J. Campb	ell.	O. Carman	1 00
Edward Bowen	50	J. Reid N. Atkenson	50 50
Smaller sums	25	G. Wilson	50
	75	Smaller sums	4 20
Collected by Ellen J. Campbell.		Collection at meeting	$\frac{7}{3} \frac{70}{84}$
David Kennedy	2 00	Collection at meeting	0 01
Jas. Fraser	1 00	WELLINGTON.	
John Howell. Rev. Hugh McQuarrie	1 00		
John M. Campbell	. 1 00	Collected by Misses A. Martin and N. Kerr.	1
Peter CrerarSmaller sum	1 00 2 50		*0
	-	W. Latimer R. Thomson	50 1 00
Collection	. 1 82	D. Jamieson	50 50
In all \$69.17.		G. ArgueS. Martin	50
WAKEFIELD.		Smaller sums	5 36
Collected by Misses K. Stevenso	on	Collected by Misses M. December	8 36
and Reid.		Collected by Misses M. Brownlee and L. Boyd.	0
Miss Isa Stevenson	. 50 50	Mrs. Scobbie	50
	00	MITS, DOUBLE	00

Mrs. T. W. H. W. Stir Small s

> Smalle Col

> J. Jam A. Sco J. Ker J. Will S. Gall T. Pet Smalle

J. Fer Mrs. J J. Ker H. Cle J. Alla Small

> J. Ke Small

> > Mrs. Smal

Colle

Col

Stew Godf Wm. Thos John John Jame Sma

> Wm W. J John D. & Sma

and 7 00

... 1 00 ... 50 ... 1 00 ... 50 ... 1 00 ... 50 ... 2 00 ... 2 95 ... 2 95 and

 $\begin{array}{c} \dots & 50 \\ \dots & 1 & 00 \\ \dots & 1 & 00 \\ \dots & 1 & 25 \\ \hline & 14 & 25 \\ \hline \end{array}$

ross.

.. 50 .. 50 .. 1 00 .. 50 .. 50 .. 50 .. 4 20 .. 7 70 .. 3 84

ınd

50 . 1 00 . 50 . 50 . 5 36 . 8 36 lee

Mrs. T. Chambers	50	Collected by Misses E. Storie and Mary Parker.	
W. Stinson	3 75	Archie Proven	50 50 00
Collected by Miss Ed.	James. 5 75	Patrick Fife	50
Smaller sums	1 50	Mrs. P. Duncan	50 75
Collected by Misses C. M. Pettipiece.		Collected by Misses Jane E. Reid and Mary E. Craig.	75
J. Jamieson		Thos. Reid. James Kelly. John Scott. Henry Barrie. Thos. Craig Thos. Jackson. Philip Fair. Smaller sums.	50 50 50 50 1 00 50 50 2 85
Collected by Misses Fer Boyd.	guson and	Collected by Wm. Barr.	85
J. Ferguson		Thos. Davidson	-
J. Allan, M.D Smaller sums,		Collected by Misses Sarah A. Paul Sarah Paul.	6 20
Collected by Misses K Gibson.	erfoot and	Small sums	6 00
J. Kerfoot	1 25	Small sums Collection In all \$45.84.	70 2 49
Collected by Miss F	'ennell. 2 25	WESTMEATH.	
Mrs. T. Dillon		Collected by Misses Maggie Keys and Sarah Wright.	
Collection at meeting In all \$48.14.		Rev. A. B. Johnston Robert Keys. Mrs. Wm. Wilson. P. McCagharty.	$\begin{array}{cc} 1 & 00 \\ & 50 \\ & 50 \\ & 50 \end{array}$
WATSON'S CORN	NERS.	Mrs. Joseph Jackson Osborne Wright	50 50
Collected by Misses Mary and Lizzie Mill	A. McArthur ler.	Smaller sums	$\frac{2}{5} \frac{25}{75}$
Stewart MillerGodfrey Bell		Collected by Misses Martha McBrid and Hattie Grieve.	
Wm. Richards	50 50 50 50 50 50 2 60	Wm. Grieve. Mrs. John Gourley W. H. Gourley Ritchie Mitchell Mrs. Adam Jackson Wm. Baird	50 50 50 50 50 50
Collected by Wm, Gi		Smaller sums	9 70
Wm. Boyd. W. H. Baird John Baird D. & D. McNicol Smaller sums		John Hill	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00

Miss Cassie Fraser. E. D. Osborne. John Wright. James Tait. Mrs. Wilson. " R. Goddard. Miss A. McLeece. Mrs. J. B. Fraser. " W. A. Fraser. " A. Fraser, jr. John Graham, M.D. A. Carlson. Geo, A. Tucker. Mrs. Lames Dunn.	1 1 1 1	00 00 50 50 50 50 50 50 50 50	John Bond	50 50 50 50 50 50 50 50 50 4 60
Mrs. James Dunn. " Joseph Pounder. Robt. Gordon		50 50 50	District No. 6.	12 60
Mrs. Bromley		50 50	Collected by Thos. McLachlan.	
" Madge Fraser Smaller sums	_	50 05 05	Thos. McLachlan	1 00 50 50 1 00
Collection		60	Smaller sums	3 00
WHITE LAKE.			Collection In all \$43.41.	4 41
District No. 1.			WILBUR.	
Collected by Misses Stewart and Al	lis	on.		*0
Mrs. A. Box. Rev. D. Stewart. Mrs. J. R. Gillies. J. H. Wilson. Mrs. J. Box. "R. E. Box. J. McLachlan. Mrs. W. Paris.		50 00 00 50 75 00 00 50	Mrs. T. Moore Thos. Lee. Harry Lyons Wm. Thomas Walter P. Jamieson John Wall John Lee Small sums.	50 50 50 50 50 50 50 50 3 75
James Paris	1	00 50 75	Collection In all \$8.43.	7 25 1 18
	9	50	SHANTY LIST.	
Collected by A. Bowes.		***	Collected by M. Brooks.	
Wm. Robertson		50 25	Bonnechere and Pitawawa.	
Collected by D. T. McNab. James McIntyre. Robert Stewart. John Stewart. James Ring. Mrs. C. Simpson. "T. J. Bole. "D. Robertson. "J. McNab. D. T. McNab. Smaller sums. Collected by Neil McKay.		50 00 00 50 50 50 50 60	E. Elcombe. A. Blackburn D. Graham. Andrew Murphy John Read. W. A. Allen. W. I. Brewdice. Thos. Grant. H. A. Dougles. Thos. Lost W. Smith Jos. Neblett Jas. Moncrieft W. Cuthbertson Harry Gillies H. A. Rabble. Smaller sums	1 00 50
Neil McKay	1	50	Du Moine Dines	17 10
Alex. Stewart	1	$\frac{25}{65}$	Du Moine River	
District Nos. 4 and 5. Collected by Misses McLachlan and McKay. Donald McLachlan	1	40 00 00	John Douglas	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00

John L
Alex. I
Thos. I
Lloyd
Alfred
James
Thoma
Arthu
John J
Willie
John I
Willia
Wm. I
Jos. La
Stewa
Geo. M
H. Mo
Dunca
Eugen
Thoma
Nazai
Charlo
Octav
Piere
John I
Louis
Alex.
Jas. S
Godfr
H. Gr
Geral
E. R.
H. Bo
M. Ha
Jos. O
J. B.
Pat. S
Thos.
Jack
R. W
Mr. M
" I
Small

Wm. Jame Louis Edme Isido

Colle
Wm.
Geo.
S. S.
Mrs.
J. M
H. B
Wm.
Geo.
J. H.
Payı
John

	SUBSCR	IPTIO	N LISTS.	119
1 00 50 50 50 50 50 50 50 50 50 4 60 12 60 llan 1 00 50 50 1 00 50	John Lester. Alex. Morin. Thos. Philbin. Lloyd Bell. Alfred Allan James Ross Thomas Kennedy. Arthur Smith John Johnston Willie Moocraft John Rodgers. William Chisnell. Wm. Fields Jos. Larch. Stewart McLean. Geo. McAlister H. Moore. Duncan McDonald Eugene Fay. Thomas Martineau Nazair Bouener. Charles Burke Octave Godin. Piere Dajmais John Byers. Louis Murian. Alex. Duysont Jas. Simpson. Godfrey Demorin H. Grant. Gerald Fitzgerald E. R. McColgan. H. Boulton M. Hayes. Jos. O'Brian. J. B. Lootie. Pat. Shetland Thos, McCool Jack Leshman R. W. Edey Mr. Mclure. "Evens Smaller sums.	1 00 1 00 1 00 1 00 50 1 00 1 00 1 00 2 70	Cyrille Burwash Theophill Bougarde Robert Elliott James B. Jones Charles Mitchell James McGee Henry Cantar Frank Gones Alex. Cameron Petter Grant John McLeland, Thomas Garvin, David Gagnon Joseph Presbly Robert McAfee Alex. Frazer John Armstrong William Langford Edward Allen John Usher Alfred Wall Thomas Laphe James Laudan John Nichol Ashton Hodgins James Preslay William Hutton G. A. S. Gellespie L. Godchere T. H. Jacques J. M. R Henry Millar Murray Russell Philip Spittle Duncan Cameron Hugh Cameron George Woods Henry Fitzpatrick Samuel Fitzpatrick Wm. O'Brien Smaller sums	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	_	55 51	Madawaska. Collected by A. Stewart.	
va. 50 50 100 50 50 100	Collected by R. Stewart. Wm. Grant	50 50 50 50 50	Mrs. Brimner George Gerguson Alex. Stewart, Agent Smaller sums	1 00
1 00 50 2 00 50	CITY	L	ISTS.	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ST. GEORGE'S WARD. District No. 1. Collected by W. Whillians and G. S. I Wm. Hamilton. Geo. Elliott. S. S. Howe. Mrs. M. Gowan. J. M. Young. H. Bate. Wm. Howe. Geo. Howe. J. H. Peck. Paynter & Co. John McKinley.	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	W. Northwood H. H. Brennan D. Kerr J. R. Allen W. J. Shaw Hy. Borbridge Charles Ogilvy James Little Mrs. W. McCormick Baldwin Bros John Sweetland Wm. Featherland Chas. MacNab W. M. Matheson Geo. McLaren R. L. Holcourt K. D. Graham.	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00

Miles Birkett Thos, Workman W. Whillans Geo. A. Harris W. Borthwick S. Rogers & Son Thos. Birkett G. S. May W. C. May A. M. Sutherland	2 00 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00	Mrs. J. Isbester	2	00 50 00 00 50
District No. 2.	52 00	R. M. McMorran	2	00
Collected by W. H. Eagleson.		Jos. Boyden D. H. Hudson	1	00
S. Howell. J. C. Brennan W. Schwitzer. John A. Cameron W. J. Davidson. Jacob Erratt John Mather. Mrs. John Leslie. Miss Harmon. Wm. Gliddon Walter W. Barry. J. Harvy Spencer. E. L. Learoyd. J. S. Hale. G. H. Hayes. H. McGuire. F. M. S. Jenkins E. B. Wood. W. A. Lloyd. Rev. Wm. Timberlake.	5 00 1 00 5 00 1 00 2 00 5 00 4 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1	K. McDonald. C. G. Frith H. McDonald A. E. Mathews. A. B. Hudson A Friend J. J. Edeson. J. Henderson A Friend R. Elliott. Goe. Low. Mrs. Stewart. W. Taylor. Annie Wensley Jas. Goodall. W. H. Connor. J. L. Burns L. O. Egleson Geo. Fitzpatrick Smaller sums	1 1 1 1 1	00 00 00 00 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5
Walter F. Ferrier Thos. Langrell	1 00	OTTAWA WARD.	22	75
J. H. Connor A. H. Taylor Miss Low Mrs. Clarke "Gooderson Peter Bryce Mrs. W. J. Irvine Miss Kate Pilson Mrs. Thos. Ross, W. G. Hurdman James Carter John Robertson Mrs. Kate Bower Miss Jamieson David Wilson, Robt. Hastey A. Blyth Mrs. James Dunnett "Fred. Cook. "Wm. Ross R. P. Harris. Mrs. C. E. Read. "J. M. Taylor "Jas. Lindsay. Geo. Stockand	$ \begin{array}{c} 1 00 \\ 1 00 \\ 1 00 \\ 1 00 \\ 1 00 \\ 1 00 \\ 2 00 \\ 2 00 \\ 2 00 \\ 2 00 \\ 2 00 \\ 1 0 \\ 1 0 \\ $	Collected by S. Savage and A. Bly S. Savage W. Montgomery J. A. Armstrong A. Blyth T. W. Anderson J. S. McCracken W. P. Lett, jr. Austin Lett Wm. Smith D. Cameron Mrs. J. Taylor R. P. Harris. Andrew Halkett W. W. Waters W. J. McCoy. W. H. Sproule. T. C. Slad. W. Esdale. W. J. Fairbairn. Thos. Campbell Smaller sums	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	50 00 00 00 00 00 50 50 50 50 50 50 50
Mrs. W. Aspinall F. G. Johnson Hugh Hinds. Stephen Wilkins. Miss Agnes Matthews Dr. McDougall Miss Jarvis. Mrs. H. H. Horsey "J. M. Courtney "W. H. Traey Alex. M. Sutherland Rev. Wm. D. Armstrong John Burns,	50 1 00 50 50 50 1 00 1 00 1 00 2 00 1 00 2 00	VICTORIA WARD. District No. 1. Collected by Jas. Gibson and A. Stevens. G. M. Holbrook. A. Simpson. E. Leetham. Henry Grist. D. Hunter.	J. 2	2 00 1 00 1 00 1 00 1 00

Colle

Alla C. S. B. C W. 'John Wm Mrs Tho S. E A. I W. F. & B. I A. (Sma

E. Geo Geo A. J. S

	SUBSCRIPT	ION LISTS.	121
01 2 00 01 2 00 1 00 95 50	S. J. Jarvis	Robt. Orr C. F. Edwards D. Manchester C. Stratton & Bros C. Brough F. A. Scott A. G. Kingston C. E. D. Chubbuck Miss McArthur	10 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
	Bower & Armstrong 1 00	THE ROOM OF THE CASE OF THE PARTY OF THE PAR	-
2 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 1 00 3 00 50 1 00 50 1 00 50 1 00 50 1 00 50 1 00 50 1 00 50 1 00 50 1 00	R. A. McCormick. 1 00 Thos. Patterson. 1 00 J. C. Browne. 1 00 R. Gill 2 00 James Mather 1 00 John Christie. 1 00 Alex. Spittal 1 00 Hon. F. Clemow 2 00 J. E. Andrews 1 00 J. R. McNeil 2 00 F. C. Gilbert 1 00 J. Wilson 1 00 G. Dobier. 1 00 A. J. Stephens 2 00 Seybold & Gibson 4 00 A. & S. Nordheimer 1 00 Mrs. E. M. Hayes 1 00 Eb. Browne 1 00 C. C. Ray 1 00 E. King 1 00 H. McRae 2 00 P. McRae 2 00 P. McRae 2 00 P. McRae 2 00 J. B. Steacy 50 H. V. Noel 4 00 Wm. Clegg. 5 00 District No. 2. Collected by Messrs. Teakles and Chisholm	Collected by Mr. F. P. Bronson. Mrs. H. F. Bronson. E. H. Bronson. F. P. Bronson. Thos. McKay and Co. R. W. Ogilvy. Perley and Pattee. J. B. Watson. E. P. Williams. J. R. Booth. C. J. Booth. Neil McIntosh. W. Anderson. R. Wilson. A. W. Fleck. M. W. Merrill. S. B. Greene. G. G. Pinhey. W. T. Lawless. H. Greene. J. B. Allan. Wm. McGillivray. W. A. Burns. W. Strachan. Thos. McCloy. L. Crannell. J. A. Parr. J. F. Booth. G. B. Fotheringham. Geo. Dalglish. Wm. York. Peter Robertson. D. Ring.	$\begin{array}{c} 5 & 00 \\ 5 & 00 \\ 5 & 00 \\ 10 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 2 & 00 \\ 2 & 00 \\ 3 & 00 \\ 4 & 00 \\ 4 & 00 \\ 4 & 00 \\ 5 & 00 \\ 6 & $
1 00 50 50 1 00 1 00 50 50 50 50 50 50 50 1 00 1 00 50 1 00 2 00 1 00 1 00 2 00 1 00	Allan Gilmour 5 00 C. S. McNutt 2 00 B. C. Rainsford 1 00 W. T. Burroughs 50 John Cunningham 2 00 Wm. Johnston 1 00 Wm. Cherry 1 00 Mrs. M. Hall 2 00 Thos. J. Seaton 1 00 S. E. de la Ronde 1 00 A. Masson 1 00 J. M. Grant 50 W. Abbot 1 00 F. & J. Grant 1 00 B. H. Teakles 2 00 A. Chisholm 2 00 Smaller sums 75 District No. 3.	A. F. Smith A. C. Whittier S. Hill J. F. Shouldice Thos. Church F. Vandusen Thos. Hewitt. Geo. A. Little. P. Blauchet. Dr. O. C. Edwards J. Oliver Roe and Graham G. G. N. Cooke. W. G. Bronson Mrs. L. Crannell. David McWatters Geo. Denison W. M. Ross. CENTRAL WARD. District No. 1a.	$\begin{array}{c} 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 50 \\ 1 & 00 \\ 2 & 00 \\ 50 \\ 1 & 00 \\ 1 & 00 \\ 2 & 00 \\ 2 & 00 \\ 2 & 00 \\ 2 & 00 \\ 50 \\ 2 & 00 \\ 1 & 00 \\ \end{array}$
1 00 1 00 1 00 1 00	E. Hall	George Hay	. 10 00

Mrs. Mrs.

H. H Thos W. G Jas. T. S. W. H Mrs. J. A. Miss Mrs. J. A. Geo. Sma

Co

J. A Rev. Wm John Mrs.

Wm Miss Dan

C. H. Thorburn	2 00	E A Selwyn	1 00
R. J. Devlin	2 00	E. A. Selwyn	1 00
R. V. Sinclair	1 00	R. P. Blake	1 00
A. Ferguson	5 00	W. C. Perkins	1 00
George Cov		A. W. Fraser	1 00
George Cox	4 00	Macdonald Bros	1 00
John Murphy and Co	2 00	Mrs. Turner	50
Stuart Henderson	1 00	C. A. Beament	1 00
Bishop and Smith	1 00	G. W. Steacy	1 00
C. D. Fripp	1 00	Mr. Drum	50
O. Ritchie	1 00	G. Hutchison	2 00
P. Lesuear	2 00	W. J. Topley	2 00
Friend	1 00	L. and F. H. McElroy	2 00
P. M. Maycock	1 00	D. Goyer	50
H. McRae	1 00	F. E. Nye	50
P. McRae	1 00	Ed. Eckroyd.	1 00
John J. MacCraken	1 00	W II Thioks	
Wm. Ayerd	1 00	W. H. Thicke	50
R A Bradley		Bryson Graham and Co	4 00
R. A. Bradley C. W. Mitchell	2 00	John A. Bryson	
C. TT . ATLIBUTION	1 00	Duncan Bell	50
A. E. Bradbury	1 00	A. W. Payne	50
H. L. Wood	50	F. J. Fedarb	2 00
M. O. Scott	50	Harris and Campbell	2 00
P. D. Ross,	5 00	W. E. Fenton	50
N. C. Sparks	5 00	John L. Garland	2 00
J. A. Gemmill	1 00	Neil McKinnon	2 00
R. G. Code	1 00	L. N. Poulin	1 00
J. R. Arnoldi	1 00	A C Colo	1 00
Parker and Forbes	1 00	E. Wilmot	1 00
J. E. Parker	1 00	Cowan and Co	
Geo. I. Dewar	2 00	I Duch	1 00
G. W. McCullough		J. Bush	50
A H Taylor	1 00	R. Gamble and Co	1 00
A. H. Taylor	1 00	C. S. Shaw	1 00
R. Jenkins	1 00	Geo. A. Blais	50
Friend.	2 00	C. Ross	2 00
S. Ebbs	1 00	E. H. Dewar	1 00
J. L. Culbert	1 00	Mills Bros	2 00
W. A. Lamb	1 00	H. A. Decusi	1 00
P. Larmouth	1 00	Fotheringham and Popham	1 00
I. H. Flett	1 00	C. Moreland	1 00
J. E. Cross	1 00	S. C. Nixon	1 00
Chas. J. Mason	1 00	Mrs. Bridgman	50
Andrew Miller	1 00	" Sutton	1 00
Wm. Pennock	1 00	A Montimor	
Alex. Mutchmor	2 00	A. Mortimer	2 00
E. A. Selwyn		R. Masson	2 00
Chae King	1 00	James Hope	5 00
Chas. King	1 00	Small sums	50
(1) Marron	.,		
C. Magee	2 00		
John Graham	2 00		63 00
John Graham William Porter	$\frac{2}{2} \frac{00}{00}$	District No. 2.	63 00
John Graham	2 00	District No. 2.	63 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon.	$\frac{2}{2} \frac{00}{00}$		
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels.	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$	Collected by Messrs. W. A. Lamb	
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00		
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00	Collected by Messrs. W. A. Lamb e W. R. Rowatt.	and
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamb a W. R. Rowatt. Mrs. Joyce	and
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson	and 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson. Mrs. J. Ferguson.	and 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. Mrs. J. Ferguson.	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson. Mrs. J. Ferguson. "M. Thompson. E. M. Logan.	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. Mrs. J. Ferguson. M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blanchet.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small Mrs. W. Hutcheson W. B. McArthur	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blanchet. D. Lewis	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. Mrs. J. Ferguson. Mrs. J. Ferguson. Mrs. M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson. W. B. McArthur. Wm. M. Hutchison.	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blanchet. D. Lewis P. H. Sorley.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. " M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson " W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blanchet. D. Lewis. P. H. Sorley. J. S. Chamberlin	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. " M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson " W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blancket. D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small Mrs. W. Hutcheson W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blancket. D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. " M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson " W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blancket. D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small Mrs. W. Hutcheson W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Donew. A Friend. Chas. A. Blanchet D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan John Hodgins.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1	Collected by Messrs, W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. "M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small Mrs. W. Hutcheson "W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath.	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blancket. D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small Mrs. W. Hutcheson W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blanchet. D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan John Hodgins. A. J. Jeffery.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small Mrs. W. Hutcheson W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Donew. A Friend. Chas. A. Blanchet D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan John Hodgins. A. J. Jeffery.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson " M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small Mrs. W. Hutcheson " W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath. District No. 3 Collected by Messrs. John Keane a	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney A Friend. Chas. A. Blancket D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan John Hodgins. A. J. Jeffery.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamba W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson M. Thompson E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small Mrs. W. Hutcheson W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney A Friend. Chas. A. Blancket D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan John Hodgins. A. J. Jeffery.	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamb a W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. "M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson "W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath. District No. 3 Collected by Messrs. John Keane a Samuel Stewart.	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blancket D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan John Hodgins. A. J. Jeffery. District No. 1—B. Collected by R. Masson and Mr. Hop	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00	Collected by Messrs, W. A. Lamb a W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. "M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson "W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath. District No. 3 Collected by Messrs. John Keane a Samuel Stewart.	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Donow. A Friend. Chas. A. Blanchet. D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan. John Hodgins. A. J. Jeffery. District No. 1—B. Collected by R. Masson and Mr. How	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00	Collected by Messrs. W. A. Lamb a W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson. "M. Thompson. E. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws. Dr. Small. Mrs. W. Hutcheson "W. B. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath. District No. 3 Collected by Messrs. John Keane a Samuel Stewart. John Keane. Mrs. Geggie.	1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00
John Graham. William Porter. Thomas Henderson R. W. Shannon. Samuel Daniels. Graves Bros Abbott and Wootton. R. Uglow. Kenny Bros. Miss F. Beaton. J. P. Fisher. Alfred M. Calderon. N. D. Porter. R. Doney. A Friend. Chas. A. Blancket D. Lewis P. H. Sorley. J. S. Chamberlin C. A. Douglas. A. F. McMillan John Hodgins. A. J. Jeffery. District No. 1—B. Collected by R. Masson and Mr. Hop	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 2 00 1 00	Collected by Messrs, W. A. Lamb a W. R. Rowatt. Mrs. Joyce Miss Makinson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson Mrs. J. Ferguson Mrs. M. Logan D. C. McLaren, M.D Walter Daws Dr. Small Mrs. W. Hutcheson Mrs. W. Hutcheson Mrs. McArthur Wm. M. Hutchison S. Nicholson Mrs. McGilton F. H. Heath District No. 3 Collected by Messrs. John Keane a Samuel Stewart.	and 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1

SUI	BSCI	RIPT	TON LISTS.	123
Mrs.H. A. Halkett A. E. Atwood Mrs. Birkett "Woodburn H. H. Rowatt Thos. May W. Graham Jas. Foster T. S. Kirby W. H. Klock, M.D. Mrs. A. Robertson "K. Young J. A. Grant Miss Allan Rev. G. W. M. Carey Miss E. Freeman Mrs. J. E. Cheney J. A. Musgrove Geo. Baptie, M.D Smaller sums	. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 2 . 1	00 00 50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	Donald Masson. Mrs. J. L. Joice. Alfred Ardley. James Suddely. Robt. Ross. Thos. Crawley. John Ross. Geo. Bailey. Geo. H. Rogers. Mr. Hughson E. Wallace. G. Thorn. W. G. Wardrope. A. E. Burbedge. Mrs. D. B. McTavish. James Hendersoh. Mrs. Craig. Miss Thistle. Rev. J. F. Gorman. Mrs. Beaveridge. G. F. Everett.	$\begin{array}{c} 2\ 00 \\ 50 \\ 1\ 00 \\ 50 \\ 1\ 00 \\ 2\ 00 \\ 50 \\ 1\ 00 \\ 1\ 00 \\ 1\ 00 \\ 1\ 00 \\ 1\ 00 \\ 1\ 00 \\ 1\ 00 \\ 50 \\ 2\ 00 \\ 50 \\ 50 \\ 1\ 00 \\ \end{array}$
District No. 4.		25	G. F. Everett Harry Burgess W. J. Cuzner	1 00 50 1 00 25
Collected by W. Henderson and W. Stewart. J. A. Laing		00	District No. 6.	59 25
J. A. Laing Rev. T. W. Winfield Wm. Scott	. 1	00	District No. 6. Collected by H. S. Campbell.	
John Hutton Mrs. Cambee "S. S. Stratton Wm. Tilton Miss Derbershire. Dan Thoburne. Thos. Ferguson. Rev. Manly Benson, D.D. N. H. H. Lett. G. Blyth, jr. C. D. Graham. John Henderson.	. 1 . 1 . 1 . 1 . 1	00 00 00 00 00 00 00 00 00	T. W. Thompson Thos. J. Bamgs. Mrs. A. Scott. Jno. McJanet. Mrs. McLennan W. S. Odell. Rev. J. M. Snowdon H. Millar.	2 00 1 00 1 00 2 00 1 00 1 00 1 00 1 00
H. N. Bate & Sons	. 3	00	District No. 7. Collected by Mr. John Shearer.	
Wm. Mansfield. W. H. Graham. H. MacLeod. W. H. Sixsmith. J. C. Finley. B. Stewart. H. Stalker	. 1	50 50 50 50 00 00	Mrs. Wm. Stewart Miss Stewart Mrs. E. S. Skead C. S. Patterson Isaac Moore. McL. Stewart. W. W. Stephen	2 00 2 00 1 00 2 00 1 00 1 00 1 00
District No. 5.		25	Jas. Sinclair G. H. Fawcett Jos. Smith	1 00 50 1 00
J. C. Edwards	. 15 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 2 . 1	00 00 00 00 00 00 00 00 00	F. H. Chrysler R. W. Baxter N. W. Bethune. J. Smith. W. G. Williams. John Shearer J. Macmillan Mrs. W. C. Gibson Smaller sums. WELLINGTON WARD.	1 00 1 00 1 00 50 1 00 2 00 1 00 . 25
O. J. Jolliffe	. 1	00 00 00	District No. 1. Collected by John Lucy.	
Mrs. Jas. Campbell. "R. Parker. A. W. Russell. D. Storey J. Calvin	. 2 . 1 . 1	50	Bryson, Graham & Co	1 00 1 00 1 00 1 00

b and

and

. 1 00 . 1 00 . 1 00

Jame Mrs. . Jame Small

C

W. H J. Kil Rev. Geo. Robt Wm. Jas. A. Ba Dani Davi Geo. M. R Mr. a John Wesl Jos. Ed. (R. H Smal

> G. V Wm H. T R. V E. E

> > Coll

Hor G. I. C. J. S. J. S. J. W. G. J. J. W. M. C. A. W. E. G. T. B.

Mrs. T. S. Scott. A Friend. Mrs. John Moir. Alex. Fleck, jr J. B. Spence. M. E. Remon. John Lucy. C. Smith. Mrs. Alex. Baker. Gordon O'Neill. Smaller sum.	1 00 50 1 50 1 00 1 00 1 00 1 50 1 00 50 50	C. F. Whitley. 50 Mr. Bawden 50 S. M. Black. 50 Rev. Mr. Gourley 1 00 H. McGillivray 50 Neal McCall 1 00 C. Campbell 1 00 Smaller sums 14 50 DALHOUSIE WARD, 53 00	
District No. 2.	14 00	District No 1.	
		Collected by George Fowler.	
C. S. Scott Mrs. J. H. P. Gibson J. Fraser. D. McLeod Miss Grant W. J. Campbell. J. H. Thompson	50 50 1 00 50 1 00 1 00 1 00	J. H. Pinhey 1 00 C. H. Pinhey 1 00 Colin Dewer 1 00 A. L. Foster 1 00 Rev. Dr. Campbell 50 Mrs. Jas. Rochester 1 00 5 85)
District No. 3.		Collected by Wm. Stuart and A. G. Rose.	
R. Switzer Mrs. Holby. Mr. Gordon "Ardley. S. Brooks. J. A. Murphy R. McGiffin. Mrs. Stark "Crosby. Mr. Harvey "Beaman Mrs. Cooper. "Guppy "Marshall R. Crain. W. McCracken. Mrs. Brown W. Palen Mrs. E. S. Goodall	1 00 50 50 50 50 50 1 00 1 00 1 00 50 50 50 1 00 50	A. G. Rose 1 00 R. J. Davidson 1 00 W. L. Stewart 1 00 Wm. Robertson 1 00 Rev. Mr. Hagar 1 00 Mrs. A. G. Pittaway 1 00 Leander Booth 1 00 Wm. Jamieson 1 00 Levi Booth 1 00 Mrs. Cameron 1 00 Kirby Bros 1 00 G. H. Kent 50 A. D. Disher 1 00 S. Lawson 50 Mrs. Bradley 50 Thos, Kenney 1 00 Smaller sums 25	000000000000000000000000000000000000000
Mrs. Lytle. D. O'Connor.	50 50 50	Collected by Wm. Rainstead and Thos. Stewart.	
Mr. McCaul J. C. Glashan. B. C. Rainsford D. Masson G. Neelen M. C. Edey. S. A. Abbott Jno. L. Garland. F.H. Cluff Mr. Fotheringham Graham G. W. Holder Mr. Curry Mrs. Braden W. Nichols. W. Bell. Chas. Holbrook Mrs. P. Ellis W. H. Morgan, jr G. E. Pennock Wm. McGiffin H. Pratt Mr. Doherty "Derainville. H. C. Ellis	50 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	G. W. Mitchell 100 W. Rainstead 100 W. A. Anderson 100 Mrs. J. Y. Rochester 100 "McKechnie 100 J. Evens 100 Mrs. S. Stitt. 50 J. Burnside 50 Mrs. G. Allan 100 R. Friser 50 Mrs. J. H. Jardine 50 "J. Baxter 50 A. McCuaig 50 Mrs. Thos. Beatty 50 A. McCuaig 50 Mrs. Thos. Beatty 50 A. Chamberlin 50 A. Chamberlin 50 Ester J. Erwin 50 Mrs. S. B. Whitecomb 50 "Barnes 50 James Batharrie 50 James Batharrie 50 J. E. Herron 100	

	SUBSCRI	IPTION	LISTS. 125	
50	James May 1	1 00 50	District No. 2.	
50 50 50	Mrs. John Jones	50 50 3 10	Collected by Messrs. McNichol and Gilmour.	
1 00 1 00 14 50	District No. 4.	5 60	W. Mills 1 00 W. J. Henry 1 00 George Bell 1 00 E. L. R. Legg 1 00	
53 00	Collected by Mr. W. F. Fraser and W. H. Kerr.		Wm. Goodeve	
	Rev. Geo. S. Clendinnen. Geo. Fowler. Robt. Baird. Wm. F. Frazer. Jas. Arkles. A. Bayly. Daniel Lochyear. David Scott. Geo. Smith. M. R. Dunlop. Mr. and Mrs. J. L. Spence. John Cowan Wesley Palen. Jos. Foster. Ed. Glover. R. Hawkshaw	2 00 1 00 1 00 1 00 50 1 00 50 50 1 00 50 1 00 50 1 00 50	Wm. Harrison 1 00 F. K. Bennetts 1 00 J. Johnstone 1 00 P. G. Keyes 50 Geo. Newcomb 50 O. H. Lambert 1 00 J. S. Eagleson 50 W. S. Surtees 50 G. W. Paterson 50 Chas. N. Beddoe 1 00 H. Moore 50 Jas. McElroy 1 00 S. J. Willoughby 50 F. W. Cumming 50 H. E. Hume 1 50 H. Gilmour 1 00 John McNicol 1 00 A. M. Burgess 1 00	
1 00	Smaller sums	5 75	21 50	
1 00	DEPARTMENTAL BUILDINGS.		Collected by J. Munro and Thos. McJanet.	
. 1 00	Collected by Mr. Bowles.		John Munro, (Life member Fee.) 20 00	
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	G. W. Wicksteed Wm. C. Bowles H. T. Spence R. W. Stephen E. Botterell	2 00 2 00 1 00 1 00 2 00 8 00	A. C. Bleakney. 2 00 R. R. Farrow. 1 00 John Courtney. 1 00 John Akers. 1 00 F. G. Bennet. 1 00 S. L. Frost. 1 00 J. A. Watson. 1 00 T. J. Code. 1 00 D. T. Irwin. 1 00 W. Powell. 2 00 W. G. Parmelee 2 00	
l Thos.	Collected by T. C. Boville and F. A. Co	ffin.	F. E. Knight	
1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 50	F. A. Coffin E. E. Stockton C. W. Treadwell W. F. Benald Geo. Y. Crookshanks J. Belfour. W. H. Hayes M. G. Dickenson C. Anderson A. K. Blackadar E. L. Brittain S. J. Jenkins A. B. Hudson W. Tucker E. Hayes G. L. Blatch T. Toller B. W. Sherwood	1 00	Daniel Twigg 1 00 P. M. Robins 2 00 A. Hardy 1 00 E. B. Holt 50 J. MacPherson 1 00 Wm. Russell 1 00 W. J. Johnstone 1 00 W. Himsworth 1 00 Wm. P. Anderson 1 00 George Brunel 1 00 J. R. K. Bristol 1 00 John Warden 2 00 M. P. McElhinney 1 00 J. E. McClenaghan 1 00 J. B. Halkett 1 00 W. W. Stumbles 1 00 Maurice Panet 50 Jno. H. Balderson 1 00 H. L. B. Ross 1 00 L. S 50 W. K 50 F. White 1 00 S. McLaughlin 1 00	

D. H. Keeley	1 00	LANGEVIN BLOCK.
Thos. McJanet Walter R. Billings M. McRae E. V. Johnson	1 00	Collected by J. D. McLean and W. H. Eagleson.
Smaller sums	75 .	J. D. McLean
GEOLOGICAL MUSEUM.	65 25	S. Stewart
Collected by Dr. J. Thorburn.		H. G. Ogilvy
Dr. Selwyn J. Thorburn. John Macoun.	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$	A. E. Kemp. 50 W. McGirr. 1 00 A. C. Taylor. 50
J. F. Whiteaves D. B. Dowling R. W. Ely	1 00	Saved by Grace
Alfred Palmer	1 00 50	T. B. Hudson
S. Barlöw	1 00	C. Falcomer. 2 00 W. A. Smitherson 1 00 John Walsh 1 00
J. B. Tyrell W. F. Ferrier	1 00	H. B. Small
	14 50	22 75

No Lis

Ru

Off

Ofl

Sta

Ta

Re

A

Li

W. H.

 $egin{array}{llll} & ... & 1 & 00 \\ & ... & 1 & 00 \\ & ... & 50 \\ & ... & 50 \\ & ... & 50 \\ & ... & 50 \\ & ... & 50 \\ & ... & 1 & 00 \\ & ... & 50 \\ & ... & 1 & 00 \\ & ... & 1 & 00 \\ & ... & 1 & 00 \\ & ... & 2 & 00 \\ & ... & 2 & 00 \\ & ... & 1$

22 75

CONTENTS.

Notice to Branch Societies 2
List of Books in Auxiliary's Stock
Rules and Regulations of the Ottawa Auxiliary
Office-bearers and Committee of "
Office-bearers of the Parent Society
Thirty-eighth Annual Report of the Ottawa Auxiliary 10
Statement of Receipts and Expenditure, 1892-93 17
Tabular Statement of Branches' Account, 1892-93
Receipts from Branches in detail
Depositary's Statement, 1892-93
Abstract of Parent Society's Report, 1892-93
Thirty-eight Annual Meeting of Ottawa Auxiliary 57
List of Officers and Committees of Branches, 1892-93 69
Subscription Lists 79







Bibles and Testaments

IN ENGLISH

FRENCH

GERMAN-

Chinese, Danish, Finn, Flemish, Gaelic, Greek, Hebrew, Iroquois, Irish, Italian, Latin, Norwegian, Lapp, Polish,

Russian, Slavonic, Spanish, Welsh,

Swedish, Etc., Etc.,

Suitable for PEW, POCKET AND FAMILY USE,

——THE——

AUXILIARY'S DEPOSITARY, JAMES HOPE & CO'S,

CORNER SPARKS AND ELGIN STREETS,

OTTAWA, ONT.

· MESee List of Prices within, Page 3. TA

